

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostili. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 144 (12.176)

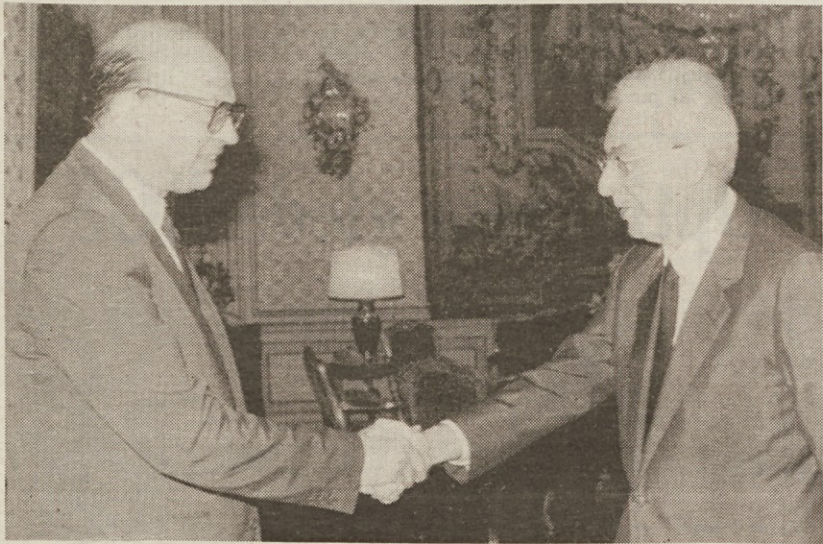
Trst, petek, 5. julija 19

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P.132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

Zgolj obreden obisk ministrskega predsednika pri državnem poglavarju Cossiga zavrnil ponujeni Craxijev odstop Vlada pripravlja programsko preverjanje



RIM — Kot je običaj in kot se iz
vkljudnosti spodobi ob vsaki izvoli-
tvi novega državnega poglavarja, je
včeraj ministrski predsednik Betti-
no Craxi najprej izrecno sklical vla-
do, nato pa odšel na Kvirinal ponu-
dit Cossigi njen odstop. Šlo je pa
zgolj za obredno potezo, saj je pre-
sednik republike ostavko prav tako
vkljudno zavrnil in pozval vlado, naj
nadaljuje svoje delo. In tega ni ma-

lo, saj je prav zaradi tega Craxi na-
to sklical kabinetni svet, ki je pro-
učil dejansko stanje državnih fi-
nanc. Kaže, da je zakladni minister
Goria potrdil novo vrzel okrog 5.000
milijard lir v blagajnah, ki izhaja
predvsem iz nenadzorljivih izdatkov
v zdravstvenem in socialnem skrb-
stvu.

Včeraj seveda niso še sprejeli no-
benih ukrepov za zaježitev primanj-

kljaja (finančni minister Visentini
se upira novim davkom), ker bo o
vseh najtežjih vprašanjih razprav-
ljal prihodnji teden vrh tajnikov 5
strank vladne večine na »program-
skem preverjanju«. Craxi je vseka-
kor poudaril, da bo treba sprejeti od-
ločitve, da se ohranijo protinflacij-
ski smoti vladne gospodarske politi-
ke, obenem pa je potrdil, da ostajata
ključni usmeritvi petstrankarskega
zaveznitva ozdravitev gospodarstva
in pa institucionalne reforme. V za-
tišje je nasprotno šlo vprašanje vlad-
ne preosnove ali celo vladne krize,
pri čemer se večina spreneveda, češ
kaj je treba menjav.

Medtem skoraj ni več dvoma, da
bo v torek izvoljen na mestu Cossiga
za predsednika senata demokratjan
Amintore Fanfani, ki bo baje poleg
glasov vladnih strank prejel ne samo
komunistične, ampak tudi misovske.
»Odprt« postopek, ki ga je izbrala
KD tako pri kandidaturi za predsed-
nika republike, kot sedaj za Fanfani-
ja, pa že zbujajo v petstrankarskem za-
vezništvu nekaj nejevolje. Socialde-
mokratom in republikancem namreč
ni povsem po volji nov odnos, ki se
je s tem v zvezi vzpostavil med KD
in KPI. Te svoje sume bosta Spado-
lini in Longo prenesla bržkone na
vrh večinskih strank, ki se bo začel
prihodnji teden.

POPRAVEK

Tiskarski škrat se nam je vče-
raj vrnil v poročilo o enem naj-
pomembnejših delov govora dr-
žavnega poglavarja, ki bi mo-
ralo biti naslednje:

Pri pozdravu, ki ga je Cos-
siga naslovil »ob pravilnem upo-
števanju pluralističnih korenin
naše republike, ki je ena in ne-
deljiva. Velik del državljanov,
je dejal Cossiga, združujejo ne
samo vezi politične solidarnosti in
skupne državne ureditve, ampak
tudi skupek zgodovinskih, kul-
turnih in jezikovnih vrednot, ki
osnavljajo italijanski narod. Na-
ša država pa vključuje druge
skupnosti, ki imajo drugačno
zgodovino, drugačno kulturo in
drugačen jezik. Tudi slednje z
enako pravico sestavljajo repu-
bliko, v kateri najdejo in mora-
jo dobiti sredstva za bogatitev
svojih značilnosti in za zaščito
svojih specifičnih pravic. Tudi
slednje sodelujejo pri napredku
celotne države. Čutim se in ho-
čem biti predsednik tudi teh dr-
žavljanov, nič manj kot dru-
gih.« je poudaril Cossiga in ta
poudarek je skupščina sprejela
s ploskanjem.

Shultz novembrskega srečanja na vrhu

WASHINGTON, MOSKVA — Dan
po uradni napovedi srečanja na vrhu
med Reaganom in Gorbačovom so
medblokovski odnosi še vedno v o-
spredju zunanje političnih dogajanj.
Politični opazovalci so skrajno pre-
vidni v svojih ocenah, navaajo pa
tudi obrobne zanimivosti, ki dajejo
slutiti, kako sta obe supersili zain-
terisirani za pozitivni razplet medse-
bojnih odnosov. Sovjetska zveza je
na primer prekinila redne televizijs-
ke in radijske programe, da bi z
novembrskim vrhom seznanila svoje
državljane.

Te pozitivne izglede pa so nekoliko
zreducirali Američani. Državni taj-
nik Shultz je namreč navedel, da
ne bo srečanje pravi vrh temveč
predvsem prilagoditev, da se oba dr-
žavnika spoznata. Navsezadnje je to
prvo srečanje voditeljev obeh super-
sil v zadnjih šestih letih. Shultz je
tudi opomnil, naj si nihče ne dela
utvar, da se morajo vsi zavedati raz-
lik in razdalj, ki ločujejo oba sistema.

Kljub vsemu temu pa je prišlo do
bistvenega premika. Shultz se bo že
ta mesec sestal s svojim novim so-
vetjskim kolegom Ševardnadzejem v
Helsinki, septembra pa bo po vsej
verjetnosti prisoten na generalni
skupščini OZN v New Yorku tudi novi
šef sovjetske države Andrej Gromi-
ko. Shultz je tudi napovedal, da bi
uspehu novembrskega srečanja Gor-
bačov - Reagan gotovo sledila še
druga srečanja v Washingtonu in
Moskvi.

Začetek uradnega obiska predsednice ZIS v SZ Uradni pogovori Milke Planinc z Gorbačovom in s Tihonovom

MOSKVA — Predsednica Zveznega izvršnega sveta
SFRJ Milka Planinc se je včeraj dopoldne sestala z
generalnim sekretarjem CK KP SZ Mihailom Gorbačo-
vom. S tem se je začel tudi uradni del programa obi-
ska predsednice jugoslovanske vlade v Sovjetski zvezi.
Tanjug poroča, da je bil njun dveurni pogovor v Kremlju
prisrčen, prijateljski in odprt ter da je potekal v dialogu
o prihodnji razširitvi in poglobitvi odnosov med država-
ma.

Predsednica ZIS in voditelj sovjetske partije sta se
sešla v času, ko so jugoslovansko - sovjetski odnosi obo-
jestransko ocenjeni kot »trdni in na visoki ravni sode-
lovanja na različnih področjih«. Tako raven sta državi
dosegli predvsem zaradi trdnih temeljev medsebojnih
odnosov, katerih sestavni del so popolna enakopravnost,
neodvisnost in medsebojno spoštovanje. To je zelo po-
membno, ker gre za dve socialistični državi, ki imata
lastni poti izgradnje socialistične družbe in različen med-
narodni položaj.

Ob tej priložnosti je Milka Planinc ponovila povabilo
predsedstev SFR Jugoslavije in centralnega komiteja
Zveze komunistov Jugoslavije Mihailu Gorbačovu, da
obišče Jugoslavijo. Voditelj sovjetske partije je povabilo
z zadovoljstvom sprejel.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Zagonetke okrog prodaje SME De Benedetti pri sodniku v zvezi z izsiljevanjem

BOJAN BREZIGAR

RIM — »Ne morem povedati. Ve-
ste, da obstaja preiskovalna tajnost.«
S temi besedami je podjetnik Carlo
De Benedetti odpravil črnkarje, ki
so ga prestregli po dolgem sestanku
z namestnikom državnega pravdnika
v Rimu Lapaduro v zvezi z nakupom
družbe SME. Do srečanja — šlo je
pravzaprav za zaslišanje — je prišlo
v zvezi z izjavami o izsiljevanju, o
političnem vmešavanju, o nepravilno-
stih in o motnjah, o katerih je De
Benedetti govoril pred kratkim na
tiskovni konferenci v Perugii.

Do včerajšnjega zaslišanja je pri-
šlo na prijavo predstavnikov radi-
kalne stranke, ki so takoj po De Be-
nedettijevih izjavah v Perugii prija-
vil zadevo državnemu pravdniku
z zahtevo, da ugotovi, kdo naj bi od

De Benedettija zahteval denar zato,
da bo lahko odkupil državno družbo
SME.

De Benedetti je tedaj še zagotovil,
da pogodba z družbo IRI ni predvi-
devala nikakršne marže za nikogar
in da je šlo torej za »čisto kupčijo«.

Z včerajšnjim zaslišanjem se je
verjetno končala prehodna faza pre-
iskave. Sodnik bo moral sedaj preve-
riti, ali obstaja zadostno dokazno gra-
divo za nadaljevanje preiskave in v
tem primeru nasloviti osumljencem
obvestilo o sodnem postopku, v na-
sprotnem primeru pa bo zadevo arhi-
viral. Če je De Benedetti potrdil,
kar je povedal v Perugii, je, vsaj na
papirju, dovolj dokaznega gradiva
za sodni postopek, vprašanje pa je
dvojno: prvič, ali je De Benedetti
povedal imena ljudi, ki so zahtevali
denar, kar je zelo verjetno, in dru-
gič, ali razpolaga z ustreznimi doka-
zi, kar pa je manj verjetno

Casaroli v Djakovu na proslavah ob 1100-letnici smrti sv. Metoda

DJAKOVO — V Djakovu se je
včeraj z izrednim zasedanjem ško-
fovske konference Jugoslavije za-
čela osrednja proslava ob 1100-let-
nici smrti svetega Metoda, ki je
skupaj s svetim Cirilom postavil
temelje za razvoj krščanstva in
pismenosti med Slovani. S svoje
konference so jugoslovanski škofje
med drugim izročili papeževemu le-
gatu kardinalu Casaroliju poslani-
co, v kateri se zavzemajo, da bi
tudi katoliška Cerkev kot že stoletja
pravoslavna slavila kot svoje svet-
nike prve učence solunskih bratov.
Taka pobuda bi nedvomno prispe-
vala k zblizjevanju med obema
Cerkvama, saj so med sedmimi u-
čenci tudi sveti Sava, sveti Kle-
ment in sveti Konstantin.

Ekumenizem in zblizjevanje z lo-
čenimi brati na Vzhodu je potrdi-
la tudi prisotnost najvišjih cerkve-
nih predstavnikov Evrope, palerm-
skega nadškofa Pappalarda, pa-
riškega nadškofa Lustigerja, var-
šavskega nadškofa Glempa in west-
minsterskega nadškofa Humeja. Ta
prisotnost je med drugim potrje-
vala, da sta solunska brata skupaj
s sv. Benediktom zavetnika Evrope.

Škofovska konferenca je tudi or-
ganizirala znanstven simpozij o de-
lu solunskih bratov, na katerem je
poleg verskega pomena njunega de-
la prišla do izraza tudi kulturna
in znanstvena dediščina, ki sta jo
zapustila slovanskim narodom. Po-
drobno so obravnavali tudi proble-
matiko glagolice.

Saudska Arabija grozi z vojno cen

OPEC pred preizkušnjo

DUNAJ — Na Dunaju se danes prične konferenca
ministrov za nafto 13 držav članic OPEC, ki bodo še
enkrat poskušale obnoviti razrahljano enotnost, da bi
sprejele skupno strategijo za ohranjanje cene nafte na
sedanji višini. V bistvu bi morala torej konferenca pote-
kati kot toliko drugih v zadnjih letih, ki so se končale
z delnimi neuspehi, saj so dogovore o količinah črpane
nafte in o cenah spoštovale samo Saudska Arabija, Al-
žirija in Venezuela. Tokrat pa se bodo ministri znašli
pred pravo novostjo, saj je Saudska Arabija že obljubi-
la, da ne bo več prevzemala na svoja ramena vsa
bremena, da so minili časi njenega posredništva.

Saudski minister za nafto Jamani je zagrozil, da bi
ob nadaljevanju sedanje nediscipline glede količin in
cen njegova država sprostila proizvodnjo in bi bila pri-
pravljena začeti pravo vojno cen, ki bi v takem primeru
lahko zdrknile na 20 dolarjev za sod. Jamanijeva grož-
nja je navsezadnje upravičena. Saudska Arabija vztra-
ja pri ceni OPEC, ki znaša 28 dolarjev za sod (159 li-
trov), prav zato ji ne uspe prodati niti dogovorjene ko-
ličine 4 milijonov sodov dnevno, temveč le 2,5 milijona
sodov.

Nogomet: včeraj žreb v evropskih pokalih

ŽENEVA — Včeraj je bil v Ženevi žreb prvega kola
v treh evropskih klubskih nogometnih pokalih. Zaradi
»tragedije« v Bruslju letos v pokalih ne bo angleških
moštev.

Glede italijanskih in jugoslovanskih klubov gre ome-
niti, da včeraj pri žrebu niso imeli preveč sreče. Pred
najlažjo nalogo bo še Juventus v pokalu prvakov. Igral
bo namreč proti skromni luksemburški ekipi Jeunesse
Esch.

NA 10. STRANI

Generalni tajnik OZN danes v našem mestu

NA 5. STRANI

● Uradni

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Na večerji v Kremli v čast predsednice ZIS Milke Planinc je predsednik sovjetske vlade Nikolaj Tihonov poudaril, da so sovjetsko - jugoslovanski dogovori ponovno potrdili obojestransko zainteresiranost, da bi sodelovanje na različnih področjih in stike med državama še bolj okrepili in razširili.

Predsednica ZIS Milka Planinc je v odgovoru na zdravico sovjetskega premiera Tihonova dejala, da pomeni za socialistično Jugoslavijo nevrščeno aktivno sodelovanje do sveta in do reševanja njegovih problemov, zavzemanje za najširše demokratično sodelovanje in sporazumevanje v prid miru in splošnega razvoja. Poudarila je, da pripada po svoji usmeritvi Jugoslavija nevrščeni, kot samostojnemu globalnemu dejavniku v mednarodnih odnosih, ki si prizadeva zaustaviti trenutne neugodne tokove, obnoviti splošno popuščanje in odpreti ugodnejše perspektive. (dd)

□ BEJRUT — Libanonska vlada je včeraj uradno protestirala pri OZN zaradi ameriške blokade bejrutskega letališča in prepovedi, da bi libanonska letala pristajala na ameriškem ozemlju.

Sovjete obtožil, da so stregli po življenju ameriškim talcem v Teheranu

Agca: Lagal sem se, da ne bi spravljal v nevarnost ugrabljene Emanuele Orlandi

Pred sprostitevjo cen vsem gorivom

RIM — Jutri začnejo tudi v Italiji točiti bencin brez svinca. Stal bo 1.370 lir pri litru ali 25 lir več kot bencin super (1.345 lir). Zaenkrat ga bo moč dobiti le na avtocestah, postopno pa se bo prodaja raztegnila na vse državno ozemlje. Ukrep je dobrodošel zlasti za tiste tujce (npr. Zahodne Nemce), ki že imajo avtomobile s katalizatorjem. Medministrski odbor CIP namerava ceno bencina brez svinca, kot tudi drugih goriv v doglednem času sprostiti, prepustiti torej zakonitost tržne konkurence. CIP je tudi odredil, da se z današnjim dnem cene tekočih kuriv znižajo poprečno za 5 lir.

RIM — Mehmet Ali Agca je včeraj razodel javnemu tožilcu Antoniu Mariniju, zakaj se je doslej tako debelo lagal. Njegovim »vsakdanjim izmišljotinam«, kot je sam označil svoje odgovore zasliševalcem, naj bi botrovala huda skrb za usodo Emanuele Orlandi, hčerke vatikanskega funkcionarja, ki je izginila poleti 1983. Dekle so ugrabili turški »sivi volkovi« in bolgarski tajni agenti, je zatrdil Agca, zato da bi si zajamčili njegov molk, da ne bi torej razkril tako imenovane bolgarske sledi. Terorist je dodal, da je dekle živo, da pa tega ni zvedel po skrivnostnih kanalih v ječi, ampak zgolj na podlagi ustreznih sporočil organizacije Turkesh izpod peresa prijatelja in pajdaša v atentatu na Trgu sv. Petra Orala Celika. Agca naj bi torej v določenem trenutku ublažil obtožbe na rovaš Bolgarov iz zaskrbljenosti nad Emanuelino usodo. Toda pozneje (tudi včeraj) je obtožbe podkrepil.

Predsednik sodnega zbora Santiapichi je Agcajo večkrat prekinil in tako pokazal, da je potrpljenje božja mast, s katero pa ne gre pretiravati. Atentator mu je odvrnil: »Kesati se, to dobesedno pomeni priznati lastne grehe in napake, to pomeni,

da ne obžaluješ negativne preteklosti, ampak da napake popravljaš, da napreduješ, skratka, da se vselej ravnaš po božjem ukazu o spoštovanju desetih zapovedi.« Santiapichi: »Ena od teh zapovedi prepoveduje krivo pričevanje, sicer pa se čudno sliši, da se na božji dekalog sklicuje musliman.« Predsednik s tem Agcajo ni ravno pretresel, pač pa ga je spravil v vidno (ali navidezno?) zadrego, ko ga je vprašal, kako je kaj bilo v Palmi de Mallorci. Po nekaterih pričevanjih naj bi namreč atentator zadnji teden pred napadom na Janeza Pavla II. prebil v tem sončnem letovišču v »veselem spremstvu neke gospodičine«. Agca: »Ni res, sam sem bil, sicer pa se prav tiste dni nisem hotel pregrešiti...«

Se zadnje teroristovo »razodetje«: Sovjetska zveza naj bi si leta 1979 prizadevala za pobitje vseh ameriških talcev v Homeinijevih rokah, da bi tako izzvala oboroženo reakcijo ZDA in s tem ustvarila politično protitež afganistanskim dogodkom. Sovjetska ambasada v Rimu je nemudoma izdala sporočilo, v katerem označuje Agcajevo trditev kot »izzivalno laž« in kot »divji delirij«. Proces se nadaljuje v ponedeljek. (dg)

Tiskovna konferenca zunanjega ministra Gratz

O avstrijski nevtralnimi politiki in o odnosih s SFR Jugoslavijo

DUNAJ — Avstrijski zunanji minister Leopold Gratz je včeraj v dunajski »Concordii« pred novinarji na tiskovni konferenci položil obračun polletnega dela v avstrijski zunanji politiki, pri čemer je poudaril kontinuiteto nevtralnosti, kjer v osnovnih vprašanjih usmeritve zavzemajo vse stranke identična stališča.

V okviru Evropske gospodarske skupnosti vodi Avstrija tematske razgovore z vsemi njenimi članicami, 17. in 18. julija letos pa se bo minister za znanost dr. Hainz Fischer udeležil konference v Parizu, kjer bodo razpravljali o francoskem predlogu za program »Eureka«. Tu gre predvsem razumeti interes Avstrije, da bi na področju znanstvene in gospodarske tehnologije ne bila v Evropi potisnjena v izolacijo, je rekel Gratz, nikakor pa ne misli Avstrija v tem programu sodelovati na področju razvoja vojne tehnologije, kar ni v skladu z njeno nevtralno zunanjepolitično opredelitvijo, temveč samo na področju znanstvenih raziskav.

Veliko je zunanji minister Avstrije govoril o pomenu konferenc o evropski varnosti in sodelovanju, kjer

priznava še poseben pomen sodelovanju nevtralnimi in nevrščeni, medtem ko je o etiketi, češ da je Libanon teroristična država dejal: »Libanon ne gre enačiti s terorizmom, saj je prav njegovo prebivalstvo velika žrtev terorizma in tujih intervencij.«

Ko je govoril o odnosih Avstrije z njenimi sosedami, je Gratz dejal, da je sodelovanje z Jugoslavijo dobro, da se razvija vedno bolj na vseh ravneh, in da si obe strani prizadevata za izboljšanje gospodarskega sodelovanja ter za ohranitev odprte in miroljubne meje. V poletnih mesecih, ko si Avstrija prizadeva za čim bolj nemoten prehod turistov iz države v državo, bo po ZR Nemčiji sledila še Italija, saj bosta 15. julija letos Bettino Craxi in Fred Sinowatz otvorila prehajanje avstrijsko - italijanske meje brez kontrole sem in tja (poskusno), ko, tako kot potujejo ljudje iz Avstrije v Nemčijo z nalepkami »EU«, lahko korakoma vozijo mimo carinske kontrole, ne da bi se jim bilo potrebno zaustavljati.

BARBARA GORIČAR

Optimizem glede EGS



Pred poletnim dopustom je zahodnonemški kancler Kohl na tiskovni konferenci optimistično ocenil nedavni milanski vrh za perspektive EGS (AP)

Pomoč državam v razvoju



Ministra Andreotti in Goria ter guverner državne banke Ciampi so včeraj podpisali s predsednikom Svetovne banke Clausenom sporazum o naložbi 450 milijard lir za pomoč državam v razvoju (Telefoto AP)

V rokah Luksemburga krmilo EGS v prihodnjem semestru

LUKSEMBURG — S pričetkom tega meseca je krmilo Evropske gospodarske skupnosti od Italije prevzel Luksemburg in ga bo obdržal do konca leta. Njegova naloga ne bo ravno lahka, saj se je italijanski semester končal z neuspehom: v nasprotju z napovedmi, oziroma željami nekaterih, vrh deseterice, ki je razširjen na Španijo in Portugalsko potekal konec junija v Milanu, ni položil temeljev za zgraditev Združene Evrope, temveč je običal v mreži nasprotujočih si pogledov zahodnoevropskih voditeljev.

Voditelji deseterice oziroma dvanajsterice so se v Milanu namreč domenili, da bodo v drugi polovici tega leta sklicali medvladno konferen-

co, ki naj bi preučila institucionalno reformo EGS, niso pa se sporazumeli, kakšna naj bi okvirno ta reforma bila. Luksemburg je na milanskem vrhu zavzemal zelo previdna stališča in bo v obdobju svojega predsedstva verjetno predstavil »paket« minimalnih predlogov za okrepitev EGS, ki pa še zdaleč ne bo predstavljal predloga za revizijo rimskih sporazumov, s katerimi je bila ustanovljena EGS. Poleg tega bosta v luksemburškem semestru dozorela še dva pomembna problema. Prvič, podaljšanje sporazuma o podporah železarstvu, ki zapade 31. decembra 1985; drugič, prava na pogajanja za obnovo Evropskega sporazuma o carinah in trgovini (GATT).

Vlajković v Zambiji

LUSAKA — »Titovo ime pomeni mnogo ne le za narode in narodnosti Jugoslavije, temveč tudi za Zambijo, pa tudi za celoten svet,« je dejal zambijski predsednik Kenneth Kaunda v okviru včerajšnjih uradnih pogovorov s predsednikom predsedstva SFRJ Radovanom Vlajkovićem. Ko je govoril o položaju na jugu Afrike, je predsednik Kaunda politiko rasnega razlikovanja in apartheida imenoval »psevdofilozofijo ločenega razvoja«. Kaunda je opozoril, da nadaljnje vračanje priznavanja pravic večini Južnoafričanov grozi z možnostjo prave eksplozije v tej državi. Predsednik Vlajković je politiko rasnega razlikovanja označil kot anahronizem današnjega časa ter izrazil upanje, da bodo države prve bojne črte ob pomoči celotnega sveta zmogle toliko moči, da se bodo uprle pritiskom Južne Afrike. (dd)

Ugotovitve ob 40-letnici Organizacije združenih narodov

Iz sebičnosti se še pogloblja prepad med razvitimi in nerazvitimi državami

Pred 40 leti je bila ustanovljena Organizacija združenih narodov, ki naj bi pripomogla k intenzivnejšemu in tudi pravičnejšemu razvoju sveta. Ključ tega razvoja naj bi bila tudi večja vzajemna solidarnost. Toda prepad, ki deli razvite od nerazvitih držav, se žal pogloblja, namesto solidarnosti pa se s strani razvitih meraj bolj uveljavlja sebičnost, ki pa je kajpak brezizhodna.

Zanimivo je, da Zahod sicer priznava, da so žrtve zdajšnjega stanja, ki ga še zmeraj zaznamuje svetovna gospodarska kriza, čeprav mesta izginja, predvsem nerazvite dežele. Toda v istem hipu brezbržno odklanja sprejemanje vsaj parcialnih ukrepov, da bi položaj popravili. Skratka, razvite države Zahoda, in pri njih prednjačijo Združene države, nočejo razumeti, da že nepremostljive težave nerazvitih dežel, na primer zavoljo dolgov, konec koncev lahko še kako negativno vplivajo tudi na nadaljnji napredek bogatih.

Gre potemtakem za ozko in kratkoročno gledanje, ki jemlje v poštev samo današnje interese, ne pa tudi nevarnosti jutrišnjega dne. Pri tem žal pozabljajo na stvarno stanje in možnosti, ki pa le kažejo, da so nerazvite dežele danes objektivno mnogo bolj prisotne v svetovnem gospodar-

stvu kot pred leti in da z vso pravico terjajo večji delež pri ustreznih sadovih. Države v razvoju danes prispevajo blizu 32 odstotkov k rasti svetovnega družbenega bruto proizvoda in so nedvomno vse pomembnejši dejavniki v svetovnem gospodarstvu, zlasti v trgovini. Na dlani pa je, da nekaterim razvitim deželam, ki se oklepajo neokolonialističnih pozicij, prav to ne prija.

Toda podatki so neizprosni. Lani so države v razvoju kupile skoraj 39 odstotkov vsega izvoza Združenih držav, več kot 40 odstotkov izvoza držav, članic Evropske gospodarske skupnosti, pa tudi skoraj 35 odstotkov izvoza držav Vzhodne Evrope, se pravi držav, ki pripadajo Skupnosti za vzajemno gospodarsko pomoč. In ta neizprosna prihaja do izraza tudi v včasih majavih odnosih med

razvitimi deželami. Zdajšnja težnja zahodnoevropskih dežel, da bi igrale samostojnejšo vlogo v svetovnem gospodarstvu vsevečji hegemoniji Združenih držav, ima svoj vzgon tudi v spoznanju, da bi morali spremeniti odnos do dežel v razvoju, ki so večji del članice gibanja nevrščeni.

Ena največjih ovir v razvijanju stikov med razvitimi in nerazvitimi deželami je v tem, da bi morali, skladno s stališčem nerazvitega dela sveta, zmeraj bolj spodbujati multilateralne reševanje problemov, saj gre za globalno vprašanje, ki zadeva ves svet, ne pa ohranjanje sistema bilateralnega dogovarjanja, ki zaostlim deželam prinaša v glavnem škodo. Optimalno bi kajpak bilo, če bi multilateralne reševanje spodbujali prek Organizacije združenih narodov in njihovih agencij. Znano pa je na pri-

mer, da so stiki med Združenimi državami in deželami v razvoju zasnovani pri več kot 95 odstotkih primerov na bilateralnem kriteriju.

Tudi zdaj, ob 40. obletnici Organizacije združenih narodov, naglašajo nevrščene dežele strateške opredelitve v zvezi z odnosi med tako imenovanim Severom in Jugom. Obravnavane so bile in še natančneje oblikovane tudi na šesti svetovni gospodarski konferenci UNCTAD v Beogradu, ki je bila pred dvema letoma, in so še zmeraj veljavne. Prvi sklep terja, kot smo dejali, povečanje multilateralne pomoči deželam v razvoju ob opredelitvah, da bi morale razvite države odločneje in bolj zavestno odpravljati protekcionistične ukrepe, prispevati k stabilizaciji trga surovin in seveda omogočiti večjo likvidnost nerazvitih.

Ob tem pa naj bi le-ti vlagali večje napore v boju proti inflaciji, ki je v številnih deželah presegla 100-odstotno stopnjo, pristopali k učinkovitim naložbam in si prizadevali za povečanje izvoza, kot vsebinskega pogoja za večje sodelovanje v svetovnem gospodarstvu. Seveda ostanejo v veljavi tako rekoč globalna stališča o potrebi po korenito novem svetovnem gospodarskem sistemu, ki naj razvojne elemente bogatega sveta prične enakopravno oplajati z možnostmi nerazvitih dežel, ki niso majhne, so pa zaenkrat naravnost bojkotirane.

Navsezadnje pa gre pri tem tudi za kričeče potrebe bogatih držav, ki jih danes tarejo nekateri nič kaj prijetni problemi. Med nje spada na primer zaposlovanje, saj je znano, da je brezposelnih na Zahodu že več kot 32 milijonov, kar je brez dvoma zaskrbljujoče. Število se v glavnem ne zmanjšuje vzlic temu, da je inflacija mestoma obvladana. Dejstvo je, da bi bilo treba še bolj poživiti svetovne gospodarske tokove, seveda zlasti z nevrščeni deželami, saj je prav od njih odvisna tudi ustvaritev 3,5-odstotne petletne stopnje rasti, ki je pogoj za nadaljnji napredek samih razvitih dežel.

MIRO KOČAN

Tiskovna konferenca CGIL v Časnikarskem krožku v Trstu

Deželni zakon o zaposlovanju je potreben vsebinskih sprememb



TRST — Deželni zakon o mladinskem zaposlovanju in mobilnosti dela, ki ga je deželni svet odobril konec maja, je predsedstvo vlade poslalo nazaj deželni upravi, češ da je potreben nekaterih popravkov. Dežela ima sedaj na razpolago dve možnosti: ali da ga kratkoma potrdi — morda z nekaterimi obrobami in zgolj formalnimi spremembami, ali pa da ga spet pregleda in vnese nekatere spremembe, ki bi stari zakon bistveno izboljšale.

Deželno vodstvo CGIL je včeraj v Časnikarskem krožku priredilo tiskovno konferenco v podporo zahtevi, da bi dežela stopila na pot ponovnega

vsebinskega pregleda zakona o zaposlovanju, ob posvetovanju z družbenimi silami, in njegove uskladitve ne samo s pripombami ministrskega predsedstva, ampak tudi s konstruktivnimi predlogi sindikata.

Že pred odobritvijo zakona je CGIL izrazila vrsto pripomb in pomislekov, sedaj pa je vlada v svojih ugovorih nekatere teh pripomb v bistvu osvojila. Deželni zakon očita predsedstvu vlade predvsem dvojce: da se naloge agencije za delo, ki jo zakon ustanavlja, delno križajo s kompetencami drugih organov, v prvi vrsti službe za delo; drugič pa, da niso v zakonu jasno določene struk-

ture, ki bi izvajale sklepe agencije. Ob prvem očitku pa vlada še dodaja, da je ta nejasnost kompetenc v nasprotju z ustavnim načelom smotrnega upravljanja.

Na včerajšnji tiskovni konferenci, ki so se je udeležili trije najvišji predstavniki deželne CGIL, Padovan, Gialuz in Milocco, je bilo poudarjeno, da je bila to ena osnovnih kritik, ki jih je sindikat izrekel na račun deželnega zakona. Že samo dejstvo, da bo odbornik za delo istočasno tudi predsednik agencije, vnaša elemente nejasnosti, saj bi se v isti osebi združevali funkciji nadzornika in nadzorovanega, prav tako obstaja meglena razmejitev med predsedniškim uradom in upravnim svetom agencije (zakon predvideva, da »v nujnih primerih« lahko predsedstvo sklepa namesto upravnega sveta, kar bi pomenilo izvotlitev funkcij slednjega organa), prav tako ostaja nemalo dvomov glede upravljanja prehodne faze, dokler ne bi bil zakon v celoti apliciran.

Sindikalisti so poudarili, da ne zahtevajo, da bi vsebino zakona postavili na glavo, treba je le vnesti nekatere vsebinske spremembe, tako da bi zakon lahko bil resnično učinkovit.

Naj še dodamo, da so na tiskovno konferenco povabili tudi predstavnike deželnih svetovalskih skupin, da pa so se vabilu odzvali samo zastopniki KPI.

Na sliki (z leve) Milocco, Padovan in Gialuz med včerajšnjo tiskovno konferenco.

Založbi Borec in Partizanska knjiga

V Kranju predstavili knjigo o 31. diviziji

KRANJ — V Kranju sta založbi Borec in Partizanska knjiga predstavili knjigo Enaintrideseta divizija, zadnje delo lani umrlega avtorja Stanka Petelina - Vojka. Bivši politkomisar navedene divizije Ivan Franko - Iztok je ob tej priložnosti govoril o življenju in delu plodnega avtorja, ki je kot 17-letni fant začel sodelovati z narodnoosvobodilnim gibanjem že leta 1941 in šel le leto kasneje v partizane. Stanko Petelin - Vojko je napisal kar 17 knjig - monografij o NOB, več kot tisoč vojaških strokovnih člankov in v slovenščino prevedel 25 knjig. Sodeloval je tudi pri nastajanju vojaškega slovarja.

Vsebinsko bogate knjige Enaintrideseta divizija, ki je izšla v nakladi 3.000 izvodov, je predstavil narodni heroj Rudolf Hribnik - Svarun, ki je med drugim povedal, da je 31. divizija šlela okrog 3.500 borcev v 13 bataljoni in izbojevala 656 bojev na območju, kjer je imel okupator 75.000 vojakov, razmeščenih v 325 postojankah.

Naj ob tem navedemo še voditelje te znane divizije:

— poveljniki: Dušan Švara - Dule, od 6. oktobra 1943 do 12. januarja 1944, Pero Popivoda, od 21. decembra 1943 (postavljen, vendar dolžnosti ni prevzel), Stane Potočar - Lazar, od 12. januarja 1944 do 30. avgusta 1944, Jože Klanjšček - Vasja, od 3. septembra 1944 do 10. novembra 1944, Franc Rojšek - Jaka, od 10. novembra 1944 do 5. decembra 1944, Evgen Matejka - Pemc, od 5. decembra 1944 do 3. maja 1945 (zašel v četniško zasedo 3. maja 1945 na mostu čez Sočo pri Gradišču in bil ubit);

— politični komisarji: Ciril Keržič - Metod, od 6. oktobra 1944 do 29. ju-

nija 1944, Rudi Kodrič - Branko, od 29. junija 1944 do 3. decembra 1944, Jože Kuk - Branko, od 3. septembra 1944 do 21. novembra 1944, Ivan Franko - Iztok, od 21. novembra 1944 do 15. maja 1945, Franc Črnugelj - Zorko (z ukazom štaba 9. korpusa JA z dne 27. aprila 1945 je bil postavljen, vendar dolžnosti ni prevzel, ker je bil pred tem ranjen in se zdravil v bolnišnici);

— namestniki poveljnika: Dušan Švara - Dule, od 12. januarja 1944 do 4. marca 1944, Rudolf Hribnik - Svarun, od 3. septembra 1944 do konca oktobra 1944 in Evgen Matejka - Pemc od 2. novembra 1944 do 5. decembra 1944;

— namestnika političnega komisarja: Branko Karapandža - Matjažek, od 6. oktobra 1943 do sredine februarja 1944 in Anton Peternelj - Igor od sredine februarja 1944 do konca marca 1944;

— načelnik štaba: Ivan Turšič - Iztok, od začetka marca 1944 do 29. aprila 1944, Milan Tominc, od 29. aprila 1944 do 20. junija 1944, Dušan Švara - Dule, od 25. junija 1944 do 25. julija 1944, Rudolf Hribnik - Svarun, od 25. junija 1944 do 3. septembra 1944, Stanko Petelin - Vojko, od 3. septembra 1944 do 10. marca 1945 in Samuel Horvat - Samo od 10. marca 1945 do 15. maja 1945.

Franc Kranjc - Franjo pa je bil pomočnik političnega komisarja od 5. februarja 1945 do 15. maja 1945. (J. O.)

BERITE

»Novi Matajuri«

Preobrat v avstrijski politiki prevozov?

TRST — Predor pod Monte Croce carnico je neobhodno potreben za razvoj prometa med Furlanijo - Julijsko krajino, nemškimi deželami in še posebej Avstrijo; zaradi tega avstrijska vlada že pripravlja besedilo nove konvencije, na osnovi katere naj bi se v kratkem obnovila pogajanja med Italijo in Avstrijo za začetek del.

Tako je izjavil dr. Heinrich Ubleis, minister za prevoze pri dunajski vladi na konferenci, ki je bila v avstrijski prestolnici v okviru generalne skupščine italijanske Trgovinske zbornice za Avstrijo. Konferenca se je odvijala na temo: »Politika ministrstva za javna dela in italijansko-avstrijski gospodarski odnosi.« Na njej je sodelovalo okrog sto italijanskih in avstrijskih gospodarskih operaterjev, italijanski ambasador na Dunaju in tudi predsednik tržaške pokrajinske uprave Marchio.

Avstrijski minister Ubleis se je na konferenci izrazil tudi glede zamud, do katerih prihaja na avstrijski strani pri delih za podaljšanje avtoceste Videm - Trbiž. Dejal je, da mora Avstrija nadoknaditi zamujeni čas; in da je treba pohiteti z deli, da bo ta važna prometna žila dokončana. Minister se je tudi v tem smislu osebno obvezal.

Te izjave lahko pomenijo po mnenju predsednika tržaške pokrajine Marchia pravi preobrat v avstrijski politiki glede vprašanj prometa in prevozov.

Prometni problemi v večjih mestih

TRST — V konferenčni dvorani tržaške Trgovinske zbornice je bila v sredo javna konferenca na temo: »Vprašanja prometa v glavnih mestih pokrajin v deželah Veneto in Furlaniji - Julijski krajini.« Srečanje je priredila CISP (italijanska konfederacija javnih prevozov pri krajevnih ustanovah) iz Veneta in F-JK v sodelovanju s tržaškim konzorcijem podjetjem za prevoze.

Ob tej priložnosti so se srečali uravnotežili in tehnični deželni, pokrajinski in občinski uprav, ki delujejo na področju javnih prevozov ter predstavniki raznih podjetij, ki zagotavljajo to neobhodno potrebno javno službo.

O ospredju razprave je bil glavni vokal različnih problematik, ki zajemajo javne prevoze v raznih mestih obeh dežel, in sicer splošna paraliza javnih prevoznih sredstev zaradi gostega mestnega prometa; do tega pa prihaja iz dveh razlogov: previsoko število zasebnih prevoznih sredstev, ki se uporabljajo za prevoz prebivalstva in pa realna splošna potreba po reviziji prevoznih sistemov v raznih mestih.

Operaterji, ki delujejo v tem sektorju, so na konferenci zahtevali od uprav krajevnih ustanov, naj se uvedejo preferenčni pasovi za javna prevozna sredstva, večjo pozornost in kaznovanje prekrškov, ki jih naredijo zasebna prevozna sredstva ter gradnjo parkirišč v periferijah mest.

Zaključujejo se prijave za jesenski sejem v Leipzigu

TRST — Te dni se zaključuje zbiranje prijav za udeležbo na jesenskem sejmu v Leipzigu, ki bo od 1. do 7. septembra letos. Med italijanskimi podjetji, so svojo navzočnost že zagotovili: milanski Montedison, pordenonski Savio, Fiat, Banco di Napoli, Banco di Sicilia, Banco Lariano, Monte dei Paschi di Siena, Cassa Risparmio Prov. Lombarde, Banca Commerciale Italiana, Banca Nazionale del Lavoro, dežela Toscana, tržaški Stock in številna druga.

Za učinkovito tiskovno središče in za organizacijo poslovnih srečanj bo na sejmu skrbel Zavod za zunanjo trgovino ICE, ki je letos dobil novega direktorja, dr. Piera Giacominija. Zamenjal je dosedanjega, dr. Vernacchio, ki se je vrnil v Italijo in prevzel drugo odgovorno dolžnost. Leipziški jesenski sejem 1985 nadaljuje dolgo in kakovostno tradicijo tehničnih prireditelj in srečanj, ki se bodo zvrstila v času razstavne manifestacije o porabnih dobrinah v tem znanem nemškem sejemskem mestu.

Deželna komisija o porazdelitvi sredstev družinskim posvetovalnicam

TRST — Okvirni program o porazdelitvi finančnih sredstev, ki so na razpolago za družinske posvetovalnice, in pa oris zakonskega osnutka o novih pristojnostih Krajevnih zdravstvenih enot, sta bili osrednji vprašanji, o katerih je razpravljala deželna komisija za higieno in zdravstvo, ki se je ob prisotnosti odbornika Renzullija sestala pod predsedstvom svetovalca Angelija.

Okvirni program o porazdelitvi finančnih prispevkov družinskim posvetovalnicam nakazuje dve milijardi in 552 milijonov lir. Omenjeni program, ki je bil sestavljen na osnovi predlogov Krajevnih zdravstvenih enot in zasebnih posvetovalnic upošteva različne faktorje, kot sta geografska konformacija in značilnost teritorija, število prebivalstva (kot je predvideno v deželnem normativu), bo moral, sedaj odobriti deželni svet, predno bo lahko postal operativen.

40 let delovanja patronata INCA-CGIL

VIDEM — Ob 40. obletnici ustanovitve sindikalnega patronata INCA - CGIL, bosta deželni tajništvi obeh organizacij priredili vrsto manifestacij.

Jutri ob 8. uri in v nedeljo ob 15. uri bosta pod ložo del Lionello (na Trgu Libertà v Vidmu) priredili fotografsko razstavo, ki bo razdeljena na dva dela: prvi bo vseboval najvažnejše etape delovanja patronata INCA - CGIL, drugi pa izbor fotografij in izrezkov iz časopisov, ki so bili objavljeni v tujini v italijanskem jeziku in govorijo o raznih problemih delovanja ter političnih in socialnih bojov, ki so jih v tistih državah vodili italijanski emigranti.

Jutri zvečer, z začetkom ob 20.45 bo v dvorani Palamostre (na Trgu Diacono) gledališka skupina Laboratorio Teatro 4 predstavila glasbeno komedijo »Giro giro mondo«, ki prikazuje zgodovino skupine italijanskih izseljencev v tujini.

V nedeljo, ob 10.30, v dvorani Aiaice (na Trgu Libertà) pa bo slavnostna manifestacija ob 40. obletnici: nanjo so vabljene predstavniki političnih in družbenih sil, oblasti, izseljeniških organizacij, sindikalni organizaciji Cisl in Uil in njihovih patronatov. Na manifestaciji, kateri bo predsedoval deželni tajnik INCA - CGIL Sergio Venier in zaključke povzel član vsedržavnega predsedstva Luigi Nicosia, bodo tudi nagradili nekatere tovarniške delegate.

MIŠKO KRANJEC

Povest o dobrih ljudeh

42.

»Mislim, da se je prehladila,« je rekla Marta. »Rekla sem ji, naj bi ležala, da se ne bi še bolj, otrok pa ne uboga. Kakor bi se bala postelje.«

»Zdaj jo je čaj premagal,« je menila Ana. »In prav je tako. Ko zaspi, jo bomo položili na postljo in pokrili. Naj ostane tu vso noč, da si odpočije, saj je pri nama tople.«

Marta se temu ni upirala. Sicer je pa Katica čisto spala pri Kostrčevih; zlasti kadar je bila zvečer dolgo pri njima, se je kar zleknila v kotu in zaspala.

Ivan in Jožef sta gnala svoje stvari. Se vedno je bil med njima pomenek o tistem čudnem popotnem človeku, ki je prišel k njim, ko so klali. Kostrca je bil čedalje bolj prepričan, da je bil to sam razbojnik Peter Kostrca, njegov vnuk. Toda Ana je našla najbolj čudnih in resničnih pomembnih znamenj za svojo trditve, da bi morala omajati vero še tako trdnega človeka.

Ivan je bil človek, ki je hodil po svetu in vera mu je bila že dokaj zrahljana, toda prav zaradi te neodločnosti v verskih stvareh, v kakršni se je nahajal ta čas, sta se mu nenadoma zazdeli obe možnosti verjetni. Njegova omajana vera je dopustila tudi to

možnost, da je bilo po mamičinem, da je namreč prav možno, da je sam bog prišel na zemljo. Nekak strah se ga je polotil. Po njegovem prepričanju je bilo prav tako možno, da je bog, kakor da ga ni. In ako je, zakaj potem ne bi mogel stopiti na zemljo in zakaj ne bi mogel priti k revnim ljudem?

»Je res sumljivo in malo verjetno,« je naposled dodal Ivan, »da bi berač nosil s seboj tak velik denar, razen če je kje koga oropal ali celo ubil. Pa je izgubil in si ni upal priti iskat.«

»Berač ni bil,« je ugovarjal Jožef. »Ako je kdo bil, je mogel biti samo naš Peter. To pa je znano vsakomur, da Petru Kostrci nikdar ne manjka denarja, da ga ima celo mnogo, bodi ponarejenega bodi pravega, dasi se za poslednje ne bi upal priseči, ker vem, kako težko je priti do pravega denarja.«

»Pa je Peter Kostrca res pravi razbojnik?« je vprašala Marta.

»Kaj se to pravi, ali je resnični razbojnik?« je vprašal Jožef. »Jaz ga nisem nikdar videl pri čem slabem; nasprotno, lahko bi rekel, da je fant delal samo dobro. Razdajal je denar na vse strani, tako da me je srce bolelo, kar sem mu nekoč tudi omenil, nakar pa mi je odgovoril: Dedek, kaj se jezite? — Zato, sem mu dejal, ker bi lahko ta denar zaveš porabil. Mislim sem pri tem seveda tudi na naju reveža, ki sva vedno brez denarja. Mislim, da je to razumel, zakaj rekel mi je: Bodite brez skrbi, dokler bom jaz živel, se vas bom kadarkoli rad spomnil s kakim prispevkom, da ne bosta stradala.«

»Pa je bil mož beseda?« je vprašal Ivan.

»Kako le ne bi bil! Kadar je prišel, naju je obdabil z denarjem, da se nama je zdelo naravnost potratno. Škoda, da pride tako redko, lahko bi se nama dobro godilo.«

»In ga vselej spoznate, kadar pride?«

»Kako ga ne bi spoznal, falota! Saj je v moji hiši rasel mnogo let. Res me prvi trenutek preslepi, ker nikoli ne veš zanj, kakšno podobo si bo nadel, toda ko se zasmeji, me takoj presume: Peter Kostrca je!«

»Kak človek je to?« je vprašala Marta. »Ali je lep? Je dober?«

»Dober je, to moram priznati, ne glede na njegove grehe, ki jih ima najbrž mnogo na vesti, ker sicer ne bi bil razbojnik. Kar se pa lepote tiče, nikoli ne več, ali bo danes lep ali grd. Če se napravi po gosposko, kar včasih rad stori, tedaj ga ni lepšega in večjega gospoda od njega. Prstane si nataknje na prste, zlato uro ima in navadno še palico v rokah. Toda lahko ga srečaš v podobi, ki bi te prestrašila, zakaj tedaj je neobrit in prej podoben capinu.«

Čaja je bilo več, kot je mislil Jožef. Ženski sta ga morali izpiti vsaka po tri lončke, medtem ko sta z Ivanom izpila vsak štiri in je še nekaj ostalo v loncu. Ker Jožef tokrat ni varčeval z žganjem, je čaj vsem zlezal v glavo. Marta je naslonila glavo na peč in se zasajala. V njenih očeh je bilo nekaj toplega, celo toliko se je raznežila, da je podarila Ivanu lep pogled, ki je morda več povedal, kakor je mislil Jožef, ki mu ta pogled ni ušel. Zaradi tega je takoj ponudil mladi ženi še en čaj z dobro merico žganja in ker se je branila, češ da je že zdaj omotična, je rekel še Ivan:

Stare napake so se letos spet ponovile

V novem telefonskem imeniku še vedno preveč zgrešenih slovenskih naslovov

Pred dnevi so uslužbenci telefonskega podjetja SIP končali z razdeljevanjem novih telefonskih imenikov med telefonskimi abonentami v tržaški pokrajini. Ob predstavitvah novih imenikov je bilo v zadnjih letih še vedno mnogo govora o rabi strešic na šumevcih v slovenskih imenih v telefonskem imeniku. Ob takih priložnostih so nam v preteklih letih funkcionarji telefonske družbe ponašali, da lahko slovenski abonent zaprosijo SIP naj vključi v imenik pravilno slovensko ime, s strešicami, in SIP bo prošnji ugodil.

Vse kaže pa, da smo z novim telefonskim imenikom vsaj v nekaterih primerih storili korak nazaj v zvezi s tako nakazano prakso telefonskega podjetja. Na to nas jasno opozarja primer Združenja slovenskih športnih društev v Italiji. V lanskem imeniku za tržaško in gorjsko pokrajino (1984-85) je imelo ZSSDI na 419. strani točno zabeleženo ime, z vsemi tremi strešicami vred. V novem imeniku (1985-86) pa so na strani 437 z imena kar na lemp »izpadle« strešice.

Predsednik ZSSDI Odo Kalan je že konec junija pisмено opozoril podjetje SIP o napaki. Omenil je, da je bilo v prejšnjem imeniku ime Združenja točno napisano, zaradi česar je letošnja napaka še toliko bolj presenetljiva in nerazumljiva, zato je tudi zahteval naj podjetje popravi napako in naj poskrbi, da se take netočnosti ne bi več ponavljale v prihodnjih letih.

To je le en primer o pomanjkanju strešic v slovenskih imenih v novem imeniku. Na žalost moramo omeniti še nekatere. Gre za imena, oziroma naslove, ki so bili že v lanskem imeniku brez strešic. Slovenski dijaški dom v Trstu je ostal »Slovenski dijaški dom«, SDGZ je še naprej »Slovensko deželno gospodarsko združenje (tako

v Trstu kot v Gorici in v Nabrežini), SSG ostaja »Slovensko gledališče«, Slovensko pastoralno središče pa »Slovensko pastoralno središče«.

Tudi imena naših šol so v nekaterih primerih zgrešeno napisana ali brez strešic. Poklicni zavod za industrijo in obrt se tako v imeniku imenuje »Josef Stefan«, svetoivanska osnovna šola ohranja ime »G. (!) Župančič«, škedenjska je še dalje »I. Grebec«, šentjakobska »J. Ribicic«, rojanska šola ima obe imeni napisani z veliko začetnico »Bazoviški Junaki«, šola od Sv. Ane ostaja »A. Gregoric - Stepanic«, v tržaški občini so v imeniku brez strešic še šole »K. Sirok«, »Pinko Tomazic« in »F. S. Finzgar«, medtem ko je učiteljske Slomšek še vedno anonimni »Istituto Magistrale«.

Ob tem se zastavlja vprašanje, kdo je sploh kriv za take netočnosti spodrsnjaje in zgrešeno pisavo slovenskih imen, predvsem glede na to, da so se letos v mnogem ponovile stare napake. Po eni strani je možno, da so se naslovniki pritožili na vodstvo podjetja SIP in zahtevali naj točno zapiše slovenska imena, a vodstvo SIP tega ni storilo. Po drugi pa je tudi možno, da se slovenske organizacije, šole in društva sploh niso obrnili na telefonsko družbo, da bi jo obvestile o napakah, zaradi česar so ostale stare napake tudi v novem imeniku.

Naj bo že kakorkoli, v novem telefonskem imeniku je, vsaj po bežnem pregledu, še vse preveč slovenskih imen, ki iz enega ali drugega razloga (pomanjkanja strešic ali napačne pisave) niso slovenska. Svetli izjemi (vsaj v primerjavi z lanskim imenikom) predstavljata znanstveni licej, ki je po lanskem anonimnem »Liceo Scientifico« dobil letos ime »F. Prešeren«, in Tržaška knjigarna, ki je po enoletnem premoru spet dobila strešico na »ž« in »šč«.

Zadovoljstvo tržaškega Združenja industrijcev

Udeležba tržaške industrije na velesejmu

Na komaj zaključenem tržaškem velesejmu je pod skupnim nazivom »Trst proizvaja« sodelovala tudi skupina tržaških majhnih in srednjevelikih industrijskih podjetij s kolektivnim razstavnim prostorom. Na ta način so si obiskovalci lahko ogledali proizvodnjo najpomembnejših sektorjev krajevnih industrijske proizvodnje: ladjedelništva, kamnoseštva, grafične dejavnosti, prehranbenega sektorja, kemijsko - farmacevtskega, prevoznitva itd.

Razstavnj prostor je oskrbela tržaška Trgovinska zbornica, ki bo pobudo obnovila tudi na prihodnjih velesejmih doma in v tujini, kot na primer na Dunaju in v Zagrebu, s čimer želi doseči večji učinek in trajnost te potujoče »izložbe« tržaške industrijske proizvodnje. Združenje industrijcev pa izraža zadovoljstvo sprčo uspeha, ki ga je požela ta pobuda in ob ugodnem odzivu podjetij na povabilo Trgovinske zbornice k sodelovanju.

KPI o krizi v gledališču Verdi

Tržaško gledališče Verdi preživlja zadnje mesece hudo krizo. Po nekaj dnevni stavki glasbenikov, ki je onemogočila vrsto predstav in koncertov, je nadzornik tržaške glasbene hiše odv. Giampaolo de Ferra najavil nepreklicen odstop, kar je še bolj zaostri položaj v upravni strukturi gledališča.

O odprtih vprašanjih Verdija je te dni razpravljalo pokrajinsko tajništvo KPI, ki je poleg že omenjenih problemov nakazalo še nekatere, s katerimi se bo moralo v kratkem spoprijeti vodstvo gledališča. Med te spadajo gotovo nejasen položaj namestnika umetniškega vodje gledališča, ki mu bo kmalu zapadel mandat, nadalje bližnja upokoitev upravnega ravnatelja in postopno zmanjševanje dejavnosti gledališča Verdi, ki se zadnje čase vse bolj omejuje na nastope v Trstu ter zanemarija svojo vlogo v deželni in v vsedravnem prostoru.

Pokrajinsko tajništvo KPI meni, da bi morala občinska uprava korenito rešiti vsa ta vprašanja, in to ne z začasnimi, temveč s korajznimi rešitvami, ki naj omogočijo upravi gledališča uspešno dolgoročno delovanje. Pri tem so tržaški komunisti mnenja, da bi morali takoj preklicati pogodbo z začasnim umetniškim vodjo in sprejeti odstop nadzornika. Obenem bi morala tržaška občinska uprava pripraviti seznam kandidatov, ki naj bi prevzeli vodilna mesta v gledališču, kandidati pa naj bi bili strokovnjaki v vsedravnem merilu, da bi tako zagotovili kakovostno rast tržaške glasbene hiše.

Namenjen je predvsem otrokom z razvojnimi motnjami

Tudi letos pripravljajo na Opčinah poletni center

S koncem šolskega leta minevajo poletni dnevi večine otrok ob igri in zabavi. Za prizadete otroke pa ni tako enostavno. Starši so zaposleni, vzgojitelji pa jih spremljajo le do konca šolskega leta. Nastane tako praznina poletnih dni. Lani je to praznino napolnil poletni center na Opčinah, ki je bil namenjen predvsem otrokom z razvojnimi motnjami. Openski center so priredili starši prizadetih otrok in Sklad »Mitja Čuk«. Izkušnja poletnega središča je bila pozitivna, tako za starše, kot za otroke.

Letošnji poletni center bo prav tako na pobudo staršev in Sklada »Mitja Čuk« zaživel 19. avgusta v Prosvetnem domu na Opčinah in bo trajal do 30. avgusta, vsak dan razen sobote in nedelje. Po potrebi, to pomeni, če se bo prijavilo približno 80-90 otrok, bodo priredili še dodatni center. Glede prostora so organizatorji v dogovoru s KD Primorec, ki bo dal na razpolago ljudski dom. Vpišejo se lahko otroci, ki obiskujejo vključno zadnje leto vrtca do drugega razreda srednje šole. Predvpisovanje je že v teku, po šolah so namreč razdelili vpisne pole, ki pa nikogar ne obvezujejo za vpis. Prijavo lahko vsakdo potrdi prvi dan poletnega centra. Ceno za deset dni za vsakega otroka so omejili na 30.000 lir. Za kritje vseh ostalih stroškov bo poskrbel Sklad »Mitja Čuk«, kar bo zanj seveda hudo breme. Večje težave so pri organizaciji prevozov, ker bodo otroci prihajali iz bolj ali manj oddaljenih vasi in iz mesta, ni pa problemov z osebjem. Vzgojitelji, ki bi se radi ukvarjali z otroki v poletnem centru, so se namreč oglasili v velikem številu. Vsak vzgojitelj bo imel skupino desetih otrok, neka-

teri malčki z večjimi težavami pa bodo imeli svojega spremljevalca. Predviden je tudi glasbeni pouk na podlagi orf glasbe, ki ga bo vodila prof. Tatjana Mihelčič.

Dan v poletnem centru se bo začel s prihodom otrok ob 8.30 in bo zaposlil otroke, vzgojitelje in spremljevalce do 15.30, ko se bodo vrnili domov. Vzgojitelji bodo skupno sestavili dnevne programe. Dneve bodo namreč pestri izleti, sprehodi, ročno delo, telesna in likovna vzgoja, glasbeni pouk, razne igre ter vse dejavnosti, ki so za otroke primerne. Na razpolago bodo imeli razne strukture in didaktični material.

Lani so v poletnem središču poztvovalno sodelovali tudi starši, ki bodo prav gotovo tudi letos priskočili na pomoč. Poletno središče ni samo priložnost za zabavo, temveč tudi primerno zaposli otroke in sledi neke-mu točno določenemu vzgojnemu smotru. Poletna dejavnost vzgaja otroke in jih istočasno vključuje v družbo. Prizadeti otroci so občutljivejši in se težko prilagodijo skupinskemu življenju. Openski center jim pomaga tudi v tem smislu: ostali otroci so jih lani z veseljem sprejeli, jim pomagali, jih vključili v svoje igre in jim tako dokazali svoje prijateljstvo. Delovanje središča je skratka s svojim peštrm in vzgojnim programom velikega pomena tako za otroke kot za starše. Organizatorji morajo zato vztrajati pri svojem delu, pri tem pa seveda potrebujejo še večjo pomoč širše javnosti, ki je sicer občutljiva za ta problem in stalno daruje za Sklad »Mitja Čuk«, ki je prevzel finančno in organizacijsko plat te pobude. Tako bo tudi vsaka nadaljnja pomoč dobrodošla.

BARBARA BONETA

Na pobudo letoviščarske ustanove

Sto del hlebinskih mojstrov naive razstavljenih do avgusta na Gradu

Na Gradu sv. Justa v Trstu in sicer v predelu Bastione fiorito so v sredo odprli zelo bogato likovno razstavo z naslovom »Sloviti hlebinski mojstri naive«. Gre torej za dela likovnih mojstrov - naivcev iz podravskega naselja Hlebina in okoliških naselij, ki spadajo v tako imenovano hlebinsko šolo, ki ni ponesla v svet le slovesa svojega kraja in svoje likovnosti, pač pa tudi sloves sicer bogate in raznolike jugoslovanske naive.

Razstavo, ki obsega kakih sto del, v pretežni večini olj na steklu ter kakih dvajset skulptur v lesu, je pripravila Avtonomna ustanova za gostinstvo in turizem Trsta in njegove obale ob sodelovanju hlebinske galerije, Mesnega muzeja iz Koprivnice ter turistične ustanove iz Opatije. Razstava bo odprta mesec dni, vse do 4. avgusta in to sleherni dan, tuđi ob nedeljah in praznikih. Iz Trsta pa bo velika razstava nadaljevala pot vse do Pekinga, torej do glavnega mesta LR Kitajske.

Gre, kot vidimo, za pomembno likovno manifestacijo, pri kateri sodeluje 26 znanih hrvaških likovnikov tako imenovane naive, začeniši z Ivanom Generalićem, ki ga skupno s slovitim Hegedušićem smatrajo za očeta tovrstnega hrvaškega slikarstva. Sloviti mojster je na razstavi navzoč s štirimi deli, med katerimi je tudi veliko olje na steklu z naslovom »Na pašu«. Poleg Generalića seniorja razstavljata tu še njegov sin Josip, katerega likovno ustvarjanje zastopa kar sedem del, med katerimi je tudi veliko olje z naslovom »Ustavljen čas«, ter nečak Milan s štirimi olji.

Koj ob Generaliću starejšem mora-



mo omeniti prav tako zelo znanega Mija Kovačiča, ki ima na razstavi sedem del, vendar v treh tehnikah: olja, tuši in grafika. V tem bežnem naštevanju mojstrov hlebinske šole, ki jih lahko vsaj deloma ali približno spoznamo na sedanjih razstavi na Gradu sv. Justa moramo vsekakor omeniti še Dragana Gažija, nadalje Martina Mehkeka, Branka Viriusa in njegovo olje »Nabiranci drva«, pa tuđi še Franja Vujičeca in njegov »Božič«. Pravzaprav bi morali vsaj navesti imena vseh 26 mojstrov, vendar samo ime marsikomu kaj malo pomeni, zato bomo navedli le še Katarino Henc in Nado Švegovič, ki imata na razstavi vsaka po štirj olja in za kateri je značilna nekakšna mračnost, kar še posebej velja za Švegovičevo, oziroma za njene »Pustne šeme« in druga dela.

Sicer sodeluje na razstavi, kot smo že rekli, 26 likovnih mojstrov, od katerih je 21 slikarjev, 5 pa je kiparjev, ki so prinesli na razstavo kakih 20 manjših in tudi srednje velikih kipov iz lesa. In, končno, je na razstavi navzočih dvajset moških in šest žensk, ki vsi spadajo v hlebinsko šolo, čeprav niso vsi iz Hlebina.

Kakor je bilo pričakovati, je že odprtje razstave priklicalo na Grad lepo število ljubiteljem umetnosti. Tržačanov in tudi gostov iz Jugoslavije, med katerimi so bili tudi trije hlebinski mojstri. V imenu tržaške turistične ustanove, ki je prevzela nalogo za organiziranje razstave, je goste in domačine pozdravil njen predsednik Alvis Barison. (Fre)

Na sliki: Dragan Gaži - Težko gospodarstvo.

● V dvorani Di Vittorio v Ul. Ponderes 8 bo danes ob 18. uri nagajevanje zmagovalcev V. deželnega fotografskega natečaja, ki ga je priredil deželni inštitut CGIL za študij in raziskovanje na temo »Človeško delo, delavski boji, osvobodilni boj«. Dela udeležencev natečaja bodo na ogled občinstvu.

Včeraj uradna predstavitev tisku in gospodarskim krogom

Spodbudna ustanovitev konzorcija Promotrieste

Uveljaviti podobo Trsta v svetu in upravljati Kongresni center na Pomorski postaji — to sta osrednja namena, ki sta privedla do nedavne ustanovitve konzorcija Promotrieste. Uradno so pobudo predstavili na posebni tiskovni konferenci včeraj dopoldne na sedežu zveze trgovcev Unione commercianti, ki je hkrati pobudnica ustanovitve konzorcija.

»Želimo razviti in uveljaviti tržaške turistične storitve, začeti novo, živahnijo reklamno akcijo in učinkovito upravljati Kongresni center kot temeljni kamen tržaške turistične ponudbe,« je v uvodu dejal predsednik Unione commercianti, Giuseppe Dei Rossi. Konzorcij sestavljajo stanovska združenja in gospodarstveniki, ki so v predlogu zveze trgovcev videli pomemben vzvod za skladno rešitev problemov mestnega turističnega razvoja. Povabilu za pristop h konzorciju se je doslej odzvalo enajst organizacij: Zveza trgovcev, Združenje upravljalcev javnih lokalov, Združenje hotelirjev, Združenje mesarjev, družba Fratelli Cosulich SpA, družba Key Viaggi, turistično podjetje UTAT, družba Paterniti Viaggi, družba Trieste traduzioni e congressi, hotel Savoia in hotel Duchi D'Aosta. To je torej seznam ustanovnih članov, ki se jim bodo v kratkem pridružili

še novi, katerih prošnje za pristop h konzorciju bo obravnaval njegov upravni svet v prihodnjih dneh.

Za Dei Rossijem je na tiskovni konferenci govoril Giorgio Cividin, predsednik Federacije potovalnih agentov Furlanije - Julijske krajine, ki je vodil ustanavljanje konzorcija in ki je skupaj s predsednikom Združenja hotelirjev Andreo Gandolfijem, njegov podpredsednik. Obnovil je etape uresničevanja zamisli o konzorciju in izbire, ki so oblikovale njegov značaj: treba je bilo premostiti statično in pasivno podobo tržaškega turizma in ustvariti organizacijo, ki bo dala novega kisika vse pomembnejši veji gospodarstva, kakršna je turizem.

Kako si zamišlja to turistično prenovu Trsta, pa je podrobno razložil predsednik konzorcija Promotrieste, odvetnik Lamberto Ariani, eden najvidnejših italijanskih izvedencev s turistično-kongresnega področja. Tržaški turistični razmah po njegovih besedah ne more mimo sodelovanja oziroma vključitve vseh gospodarskih sektorjev, od trgovine, organizacijskih storitev, hotelsko-gostinske ponudbe, do uresničevanja posebnih turističnih pobud poleg skrbno načrtovane dejavnosti Kongres-

nega centra, s prirejanjem kongresov, simpozijev in prireditev. Delovanje konzorcija seveda ne bo moglo mimo že obstoječih turističnih organizacij, katerih delo bo lahko ustrezno dopolnil in usklajeval ob aktivnem sodelovanju krajevnih uprav, s čimer naj bi se razvilo novo središče mestnega razvoja. Podčrtati je tudi treba, da konzorcij nima namena pridobivanja dobička in da namerna vse morebitne dohodke vložiti v razvoj svoje dejavnosti. Odvetnik Ariani je brez dvoma zarisal sodobno in privlačno podobo turističnega razvoja Trsta, ki naj bi v veliki meri temeljila na pripravljenosti vse tržaške skupnosti. Prav tukaj pa so se marsikateremu udeležencu tiskovne konference porodili dvomi, saj še tako trdna dobra volja ne more čez noč opraviti z miselnostjo, ki je v Trstu vse prej kot podjetna in pripravljena na odrekanja. Težko bo ustaviti proces ugašanja tega lepega mesta, ki ima s svojimi 20 muzeji, čudovito lego in s tolikimi neizkoriščenimi možnostmi vse pogoje, da bi privabil srednjeevropskega turista, a mu razen lepe panorame in opoldanske pizze ne ponudi niti dostojnega kopališča ob svojem dolgem obrežju. Upajmo, da bo konzorciju uspelo zaorati ledino in pregnati dvome, ki so tačas še kako upravičeni.

V. B.

Na otvoritvi konference »Sever-Jug« Pester program obiska generalnega tajnika OZN

Srečanje na deželi in inštitutu za človečanske pravice

Danes bo gest našega mesta generalni sekretar OZN Perez de Cuellar. Potem, ko bo najprej sodeloval na otvoritvi mednarodne konference o kooperaciji »Sever-Jug« v miramarskem centru za teoretično fiziko, bo nato obiskal sedež deželnega sveta, kjer ga bo sprejela delegacija naše dežele pod vodstvom predsednika deželnega odbora Biasuttija in predsednika deželnega sveta Manzona.

Na srečanju bodo obravnavali teme, ki se tičejo obeh strani, razgovorom pa bodo prisostvovali tudi odbornik Rinaldi (finance in skupnost Alpe-Jadran), Barnaba (izobraževanje in kulturne dobrine) in Solimbergo (odnosi z EGS), v deželni delegaciji pa bosta še oba podpredsednika Tonel in Gonano.

Po srečanju na deželi bo de Cuellar popoldne obiskal tržaški sedež mednarodnega inštituta za študij človečanskih pravic, ki ga vodi profesor Guido Gerin, med njegovimi predstavniki pa je tudi Nobelov nagrajenec prof. Eccles.

V zadnjih letih je inštitut v različnih evropskih sedežih obravnaval aktualne probleme, ki zadevajo o-

brambo demokracije, boj proti terorizmu in človečanske pravice na Vzhodu in Zahodu. Med drugim je inštitut obravnaval tudi probleme, ki se tičejo človečanskih pravic na področju medicine in opravi precej raziskav o odnosih med prevladujočimi in manjšinskimi kulturami. V oktobru pa je prav v Trstu na programu enotedenska konferenca, na kateri bodo sodelovali poklicani evropski parlamentarci in svetovno znani raziskovalci.

O vsem tem bodo, na željo de Cuellarja, razpravljali na popoldanskem srečanju, ko bodo pravniki in raziskovalci s področja človečanskih pravic skušali osvetliti ta problem v luči sedanjih mednarodnih odnosov.

Poleg teh dveh srečanj, se bo generalni sekretar OZN de Cuellar takoj po prihodu za kratek čas ustavil v devinskem gradu, kjer se bo sestal s princem Turn und Taxisom in nato svečano otvoril konferenco v miramarskem centru. De Cuellar bo v našem mestu ostal do jutri, ko bo dopoldne odpotoval z ronškega letališča.

V zvezi z raznimi odprtimi vprašanji Vzhodnokraški rajonski svet terja (a ne izterja?) srečanje z županom

Vzhodnokraški rajonski svet ima že spet razloge za nezadovoljstvo. Nenehnim tožbam, da tržaška občinska uprava ne kaže pa ne kaže posluha za njegova mnenja, pripombe, zahteve in predloge, se je te dni pridružila še ena. Podpredsedniku rajonskega sveta Foschiniju, ki nadomešča obolelega predsednika Sosiča, je bilo namreč v občinski palači rečeno, da župan ne namerava sprejeti delegacije rajonskega sveta v zvezi z nekaterimi vprašanji, ki zadevajo razna javna dela v območju vzhodnega Krasa ter v zvezi z znanim dokumentom Koordinacijskega združenja vzhodnokraških vasi, ki obsega podrobno analizo vseh problemov teh vasi s predlogi za njihovo reševanje.

Zahtevo po srečanju z županom je soglasno izrekel rajonski svet na svoji zadnji seji, formalizirana pa je bila na sestanku načelnikov svetovalskih skupin, ki je tej seji sledil. Predmet razgovora s prvim občanom Trsta pa naj bi bile predvsem štiri točke, ki so tudi sestavni del samega programa rajonskega sveta. Te so gradnja socialnega centra na Opčinah, za katerega se rajonski svet zavzema že leta in leta, nato napeljava metana v vzhodnokraške vasi, ki je prav tako stara zahteva in ki so jo tudi že opremili s točnimi in verjetno izvedljivimi predlogi. Tretja točka zadeva predloge Gozdnega zdruge s Padrič za ureditev velikega par-

kirišča pri Drašci ter prodajnega kioska, kar sodi nekako v prvo fazo uresničevanja velikega projekta »Padriški hrib« za ureditev naravnega parka. Četrta točka pa se nanaša na prav tako znani predlog za uporabo dela bivšega begunskega taborišča na Padričah za družbenokulturne potrebe vzhodnokraških vasi. Zadnje tri točke so izčrpno obdelane v omenjenem dokumentu Koordinacijskega združenja, ki ga je občinska uprava dobila v roke že okrog letošnjih velikonočnih praznikov, a je ostal še brez odgovora.

V Bazovici srečanje za mir med narodi

V Bazovici se bo danes ob 16. uri pričelo srečanje za mir med narodi, ki ga prirejajo VZPI-ANPI, Tržaški partizanski pevski zbor in mladinska skupina P. Tomažič. Ob 21. uri bo tržaška sekcija Italija - SZ predvajala film »Balada nekega vojaka«.

Jutri ob 18. uri bo na prazniku nastopila mladinska folklorna skupina iz Beograda, osrednja kulturna prireditev pa bo v nedeljo od 18. ure dalje.

Želja vzhodnokraškega rajonskega sveta je torej bila, da bi o vseh teh zadevah slišala kvalificirano mnenje župana. Kot vse kaže, pa tudi tokrat ne bo imel zadoščenja, da bi se lahko neposredno pogovoril o teh občutenih vprašanjih z odgovornimi činitelji, če drži izjava nekega odbornika, da župan ne namerava sprejeti rajonske delegacije.

Nadaljuje se tako stara pesem: rajonski svet razpravlja, izoblikuje mnenja in predloge, prosi za avdienco na občini, a odgovor, če sploh pride, je večkrat odklonilen. Tako se vedno znova nabirajo dokazi, da rajonski sveti še vedno niso tisto, za kar so bili ustanovljeni — tvorni vezni členi med prebivalstvom in občinsko upravo. Lahko ob tem dodamo, da ni krivda za ne povsem agilne odnose med upravo in rajonskimi sveti samo na eni strani. Kratki stiki so prav gotovo vzajemni, vendar obstaja dejstvo, da je učinkovitost decentralizacije še vedno premajhna. O tem pa bi moral prej ali slej izreči svojo tudi sam občinski svet.

Uspešen potek milškega festivala

V Miljah se uspešno nadaljujejo prireditve Gledališča za mlade. Današnji program se prične ob 9. uri z nogometno igro na občinskem stadionu. Ob 10. uri bo v dvorani Verdi srečanje z Giovannijem Belgramom in Paolom Natalijem v zvezi z italijanskim Društvom glasbene vzgoje in z Maro Baronti v Galeriji Mandracchio na temo »Pravijo in pripovedujejo«, ob 17.30 bodo nastopili francoski igralci »Les Theatres de cuisine«, ob 19. uri bo v dvorani Verdi na vrsti francoska lutkovna skupina »Le pied de nez«, ki bo predstavila »Histores minuscles«, ob 21.30 bo »Il teatro del buratto« iz Milana nastopil z lutkovno igro »Štirje muzikanti«, ob 23. uri pa bodo igralci G. T. Comic iz Rima predstavili igro »Zaljubljeni

Pismo Tržaškega gibanja de Cuellarju

Ob današnjem obisku generalnega tajnika OZN De Cuellarja v Trstu sta Gibanje za srednjeevropsko omilko in Tržaško gibanje naslovila na De Cuellarja in zunanjega ministra Andreottija pismo, v katerem oba gošta opozarjata, da je potrebno, v duhu osimskih sporazumov, dati več poudarka izvrševanju določil mirovne pogodbe iz leta 1947, ki predvideva poseben položaj tržaškega pristanišča za srednjeevropske države (še posebej Avstrije, ČSSR in Madžarske) kakor tudi zaščito manjšin in demilitarizacijo tržaške pokrajine. Tržaško gibanje in Gibanje za srednjeevropsko omilko v pismu tudi poudarjata, da bi si moralo tržaško pristanišče v okviru mednarodnega sodelovanja prizadevati za skupne gospodarske pobude s koprskim pristaniščem.

Beograjski folkloristi danes zvečer v Križu

Danes bo gost Križanov mladinska folklorna skupina AKUD »Oslobodilci Beograda«, ki bo v nedeljo popoldne nastopila na bazovskem srečanju za mir med narodi. Mladi folkloristi iz Beograda bodo prispeli v Križ pozno popoldne, zvečer pa bodo sodelovali na družabnem srečanju v Domu Alberta Sirka. Na prireditvi, ki se bo pričela ob 20.30 in na katero so vabljeni vsi vaščani, bo nastopil tudi dekliski zbor Vesna pod vodstvom Bogdana Kralja.

Razgovori med strankami v Miljah se niso premaknili z mrtve točke

Spet rdeča luč na pogajanjih za izvolitev novega milškega občinskega odbora. Delegacije Liste Frausin, PSI, PSDI in PRI so se tudi po sredinem srečanju razšle brez konkretnih rezultatov, saj so laiko - socialisti kot edini pogoj za sodelovanje s komunisti zahtevali zase župansko mesto in ponovili to, kar so dejansko stalno podčrtavali med volilno kampanjo, »da je treba v Miljah enkrat za vselej obrniti stran pri upravnem in političnem vodenju občine«. To v skupih besedah pomeni, da ne sme biti več župan Willer Bordon, a ne zato, ker je komunist, temveč zato, ker je po mnenju PSI, PSDI in PRI nekdanji župan »odraz določenega načina upravljanja, ki je za miljsko občino preživel«. Vprašanje župana je torej, kot je bilo sicer od vsega začetka pričakovati, bistveno jaboljko spora, iz katerega danes kot danes,

razen če ne pride do velikih presenečenj, ni videti izhoda.

Zadnje srečanje ni potekalo v najboljsem vzdušju, ker so vsi pogajalci vztrajali na stališčih, ki so jih iznesli že na prvem skupnem sestanku. Lista Frausin je pokazala pripravljenost do sodelovanja s socialisti, republikanci in socialdemokrati, katerim ponuja tri odborniška mesta, poleg pripravljenosti do soočenja o vseh še odprtih programskih točkah. Na drugi strani pa, kot smo že omenili, laično - socialistične sile, ki imajo v občinskem svetu štiri mandate (2 PSI in po enega PRI in PSDI), pa za vstop v občinski odbor zahtevajo župana, za katerega neuradno kandidirata socialist Rossini in republikanec Colombo. To je dejansko gordijski voz miljske politične stvarnosti, ki ga bodo morale stranke sedaj čimprej razrešiti. Na sre-

dinem sestanku je nekdo iz laično - socialističnih vrst celo predlagal tudi nekakšno štafeto po tržaškem vzoru, dve leti in pol naj bi bil župan laiko - socialist, nato pa do konca mandatne dobe občinskega sveta zastopnik Liste Frausin. Bolj kot za premišljeno politično stališče pa je šlo za predlog, ki pa ni navdušil komuniste, ki pravijo, da je treba v Miljah izvoliti trdno in stabilno občinsko upravo brez slepomišljenj in podobnih trikov, ki bi jih občani zelo težko sprejeli in razumeli.

Srečanje brez nobenih rezultatov in pozitivnih premikov torej z edino obvezo, da se bodo delegacije spet srečale v sredo, pred tem pa se bodo še enkrat posvetovali s svojimi vodilnimi organi. V krajevnih političnih krogih že prevladuje mnenje, da se bodo pogajanja, v primeru neuspeha še tretjega srečanja, nadaljevala komaj septembra, ko bo mogoče volilno vzdušje dokončno mimo. Upravni in politični problemi v občini pa medtem že močno trkajo na vrata. Občinski odbor si je moral tako pred kratkim prisvojiti pristojnosti občinske skupščine ter na lastno pest odobriti obravnav preteklega finančnega leta. V nekaterih krogih Liste Frausin pa si že utira pot daljna možnost izvolitve manjšinskega občinskega odbora, ki bi upravljal občino do podpisane sporazuma z laiko - socialisti,

Od danes v Nabrežini vinska razstava

Na igrišču Sokola v Nabrežini bo od danes do nedelje tradicionalna vinska razstava, ki jo prireja devinsko-nabrežinska uprava. Razstavo bodo odprli ob 18. uri, pol ure kasneje bo koncert domače godbe in ob 19.30 bodo nastopili kotalkarji openskega Poleta. Zvečer bo ples s skupino »Viktor« iz Ilirske Bistrice.

Jutri zjutraj bo balinarski turnir, ob 18.30 pa bo koncert godbe »Naša sloga« iz Babičev v bujski občini. Zvečer bo ples z ansambлом Galebi, med zabavo pa bodo nastopili plesalci skupine Ciabs iz Tržiča.

Šagra kot odraz živahnejšega kulturnega delovanja v vasi

Pri Banih je bilo v teh dneh nenavadno živahno. Ob vaškem trgu je skupina domačinov brez odlašanja dozidala in uredila zadrudni prostor, ostali pa so si prav tako zavihali rokave in se mrzlično lotili priprav za letošnjo šagro, ki bo jutri in v nedeljo in na kateri bo igral ansambel Furlan, v nedeljo pa tudi proseška godba.

Mudi se vsem in dela je še veliko, več kot ga zmore majhna vaška skupnost. Napetost in skrb spremljata domačine, ki v tem tednu žrtvujejo svoj prosti čas in moči z željo, da bo vložen trud poplačan z uspehom. Med te sodi mladi predsednik zadruga »Ban«, David Vidali, ki nam je na kratko orisal delovanje v vasi in namen praznika.

»Pobudi mladih, ki so začutili potrebo, da razgibajo vaško mlačnost, so se odzvali tudi drugi vaščani in januarja letos ustanovili zadrugo,« nam je povedal Vidali. »Tako se je po večletnem premoru uresničila zamisel, ki je združila vaščane in obudila k življenju družbeno in kulturno dejavnost. Prvi korak v to smer so člani zadruga izvedli z nakupom sta-

rega poslopja in zemljišča, ki bo vaški skupnosti služil kot društveni prostor. Pomoc pri kritju stroškov stanila SKGZ in KGS katerima se v imenu celotne vaške skupnosti zahvaljujem. S tem pa niso finančne težave dokončno rešene, zato smo se odločili, da bomo letos izjemoma priredili kar dve poletni šagri in vrsto drugih pobud za doseg zastavljenih ciljev.«

S temi nameni in delovanjem si kulturno - gospodarska zadruga »Ban« obeta boljše prihodnost. V jamstvo ji je neuklonljiva sila njenih sedemdesetih članov pa tudi ostalih, ki vestno sodelujejo pri pobudah. Krepitev delovanja, ki ga beležimo pri Banih, je otipljiv odsev bogate kulturne preteklosti. V našo zgodovino se je zapisalo društvo »Gaj« mladinsko društvo Grad, godbeni odsek in Konsumno društvo, za katero bi bili moralni Bani letos proslaviti 80-letnico. Nosilec tradicije je današnji rod, ki išče nove poti in ki na tak način širi svoje delovanje in snovanje. Prireditelji in vsi vaščani želijo na dvodnevem prazniku sporočiti tudi to.

K. K.

Včeraj po vsej deželi uspela stavka gradbincev

Včeraj se je za ves dan ustavil gradbeni sektor v Furlaniji - Juljski krajini zaradi stavke, ki jo je sklical enotni sindikat gradbincev CGL - CISL - UIL. Udeležilo se je je več kot 20 tisoč zaposlenih v gradbenem sektorju, ki so protestirali proti delodajalcem, združenim v zvezo Confindustria zaradi njihove nepriljubljenosti za začetek pogajanj o pokrajinskih dodatkih k plačam, predvidenim z vsedrjavno delovno pogodbo.

Stavka pa je uperjena tudi proti zadržanju deželne uprave, ki še ni sprejela zakona o prenovi zgodovinskih in mestnih jeder, kar bi nedvomno občutno pripomoglo k premoščanju hude krize, v katero je po zaključni popotresni obnovi zašel gradbeni sektor v deželi. Z ozirom na lansko leto je namreč letos ostalo brez dela v njem več kot 11 tisoč delavcev, medtem ko se je število gradbenih podjetij v deželi skrčilo za okrog 300 enot. Sindikat gradbenih delavcev vidi rešitev v takojšnjem začetku uresničevanja velikih javnih del, ki so bila že programirana in za katera so že zagotovljena finančna sredstva. Gre za gradnjo cestnih

povezav, mostov, jezov in elektrarn ter za javno stanovanjsko gradnjo, gradbinci pa upajo, da bo stavka pripomogla k čimprejšnjemu začetku teh del.

To je po mnenju sindikata edini način, s katerim je mogoče zavreti vratolomen padec zaposlenosti v gradbenem sektorju, ki je še posebno občuten v videmski in pordenonski pokrajini. Včerajšnja stavka naj bi torej pokazala na odločenost gradbincev, ki ne nameravajo čakati križem rok političnih odločitev, na katere ima velik vpliv tudi ozek spekulativni interes dela delodajalcev. Ostra stališča so do njih in do deželne uprave izrazili tudi govorniki na včerajšnji skupščini sindikalnih zastopnikov gradbincev iz vse dežele, ki so se zbrali v konferenčni dvorani videmske Trgovinske zbornice in javnosti naznanili nevzdržne razmere, v katerih se nahaja gradbeništvo v deželi in ki jim danes ni videti nobene konkretne rešitve.

● Na sedežu v Ul. Sant'Ermacora se bo prihodnji ponedeljek ob 19. uri sestal rajonski svet za Rojan, Greto in Barkovlje.

Dolinska občinska uprava sporoča, da bo v ponedeljek, 8. julija, stopil v veljavo načrt o preureditvi avtobusnih prog KPP - ACT v občini. Novi avtobusni urniki bodo javljeni v kratkem.

Pantalone ali zamenjava filtrov« primer »commedie dell'arte«. Zadnja predstava ob 24. uri je groteska »Vingt minutes sur les mers«, ki jo priredi »Les Theatres de cuisine«.

Tržaški Piccolo včeraj ni izšel

Tržaški Piccolo včeraj ni izšel zaradi stavke časnikarjev. V trenutku ko zaključujemo redakcijo, je še v teku skupščina časnikarjev, na kateri bi morali odločiti ali prekiniti stavko ali pa nadaljevati s protestno akcijo proti vodstvu in lastniku časopisa. Govori se, da utegnejo novinarji Piccola stavkati še danes in jutri.

● Danes zvečer ob 18. uri bo v prostorih študijskega centra »Ercolo Miani« okrogla miza na temo »Vivisekcija v Trstu«.

Federico (Franko) Pecchiari

Pogreb bo jutri, 6. t.m., ob 10. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Žavljah.

Žalujoci: žena, hčeri z družinama in drugo sorodstvo.

Stramar, Mačkolje, 5. julija 1985

Ob smrti dragega očeta izrekata iskreno sožalje Kristini Štefančič in družini KD Primorsko in Zveza žena Mačkolje.

Ob izgubi drage Dorke Vodopivec izreka svojemu odborniku Vittoriju in svojem globoko sožalje

KD F. Prešeren

Tridnevni izlet srednješolske mladine

S SPDT po Fužinskih planinah in do Doline Triglavskih jezer

Slovensko planinsko društvo iz Trsta je priredilo tridnevni izlet za srednješolsko mladino na Fužinske planine in do Doline Triglavskih jezer. Poleg dijakov so se ga udeležili tudi nekateri člani društva, ki so skrbeli, da bi se v gorah najbolje počutili, tako da nas je bilo vsega skupaj enainštirideset.

Zbrali smo se zadnji junijski dan že ob petih zjutraj na sezanski železniški postaji, od koder smo se z vlakom odpeljali do Bohinjske Bistrice in od tam z avtobusom do Stare Fužine. Končno smo se po dolgi strmi pešpoti povzpeli do prve kočice, to je do Kosijevega doma na Vogarju, kjer smo se odpočili in si nabavili energijo za nadaljnjo pot, ki nas je vodila do kočice na planini pri Jezeru, na nadmorski višini 1.450 metrov. Do te prelepe točke v osrčju Fužinskih planin, kjer ima svoj planinski dom pobrateno planinsko društvo Integral iz Ljubljane, smo pripešali v zgodnjih popoldanskih urah, tako da smo se preostali del dneva lahko odpočili in se zabavali, ker ni bilo na programu nobenega izleta. Tu smo tudi prespali.

Zvečer, ko je sonce zašlo za gore, smo se vsi zbrali pri jezeru v bližini kočice, kjer smo nameravali prižgati kres. Žal pa nam je to spodletelo zaradi močne vlage tudi iz prejšnjih dni, saj so bila drva, ki smo jih zbrali, povsem mokra. Po neuspelem poizkusu smo se razočarani odpravili spat.

Naslednjega jutra smo se odpočili odpravili proti Dolini Triglavskih jezer. Po poti smo morali tudi po snegu, ki ponekod še ni skopnel. Predno smo se pustili do kočice pri Triglavskih sedmerih jezerih, je skupina dobrovoljnih prostovoljcev krenila na bližnji dvatisočak Tičarico, z vrha katere bi imeli lep razgled na sosednje gore, če bi nam ga megla ne zatemnila. Ostali del skupine pa se je po Štapcah napotil h koči, kjer smo vsi dobili poln krožnik dobre hrane.



Polni energij smo v popoldanskih urah zapustili kočico; manjša skupina se je napotila proti Komni, preostali pa smo se vračali na planino pri Jezeru; po približno pol-drugi uri hoje smo se zopet razdelili: skupina trudnih planincev se je odločila za pot, po kateri je nekaj ur prej pešala proti Triglavskemu jezeru, druga skupina z več energijami in volje pa si je za povratek izbrala nekoliko daljšo pot, ki jih je vodila mimo planin Ovčarica in Viševnik.

Zvečer smo na planini pri Jezeru zopet poskusili prižgati kres; tokrat smo drva zložili na primernejši način kakor prejšnji večer in pri tem uporabili tudi suha drva iz skladišča kočice. Kres je zagorel in nam bil v veliko veselje predvsem zato, ker smo se ob njem lahko ogreli zaradi mrzle noči. Ker so dnevi v tem času dolgi in ni bilo tako temno, da ne bi videli kam, nismo niti opazili, da je manjkala le ura do polnoči. Vrnili smo se zato v kočico in nismo mogli počakati, da bi kres popolnoma ugasnil.

Tretjega dne zjutraj smo se odpravili v dolino, v Staro Fužino; še prej smo se prisrčno zahvalili »integralovcem«, ki so nas zelo lepo in

gostoljubno sprejeli in nam nudili prijetno bivanje v koči. Ta pot je bila najdaljša od tistih, ki smo jih prehodili v prejšnjih dveh dneh; hodili smo približno štiri ure, ne da bi šli mimo kake kočice, kjer bi se lahko okrepčali. Pot pa nam ni jemala sape in energije, ker smo hodili navzdol, kljub temu pa nam je obudila željo po pijači in jedi. Med potjo nas je zalotil tudi dež, ki bi nas premočil do kosti, ko ne bi imeli primerne opreme za tako vreme. Kmalu pa je posijalo sonce, ki je tako pripekalo, da smo se morali osvežiti v potoku, ki je tekkel ob poti.

Končno smo se iz Stare Fužine z avtobusom odpeljali do Bohinjske Bistrice in od tam z vlakom nazaj v Sežano, kjer so nas pričakali starši. Tridnevni izlet je bil lep, ker smo bili v družbi, predvsem pa zato, ker smo se lahko za tri dni oddaljili od mestnega kaosa in za tri dni lahko pozabili na naše dolžnosti ter se tako v gorskem svetu oddahnili.

Ana Pizziga

Na sliki: skupina mladih izletnikov s spremljevalci pred odhodom s sezanske železniške postaje.

Pretekli teden izlet otrok, staršev in vzgojiteljev v Knežak

Učenci ceroveljske in mavhinjske šole obiskali vrstnike iz matične domovine



Učenci, starši in vzgojitelji iz Cerovelj in Mavhinj pred spomenikom Tomšču, Valenčiču in Vilharju blizu Knežaka

Pretekli teden so učenci, starši in vzgojitelji osnovnih šol Miroslav Vilhar iz Cerovelj in Josip Murn Aleksandrovič iz Mavhinj obiskali osnovno šolo Tone Tomšič v Knežaku na Notranjskem. Na obeh šolah v devinsko-nabrežinski občini so že dolgo časa razpravljali o tem sestaniku, in sicer že od poimenovanja šole iz Cerovelj po Miroslavu Vilharju, ki je v gradu Kalcu, blizu Knežaka, stanoval in pesnil.

Po tolikem času se nam je to posrečilo. Ker je prehod šolskih otrok čez državno mejo težaven in zapleten, smo se odločili, da se bodo izleta udeležili tudi starši. Na obeh šolah smo se začeli že od polovice šolskega leta pogovarjati o tem in otroci so bili nad obiskom navdušeni. Začeli smo s pripravami in vzpostavili stik s tamkajšnjo šolo. Da bi pouk ne trpel in da bi bil obisk čimbolj uspešen, smo se odločili za izlet v Knežak na zadnji dan pouka tamkajšnje osnovne šole, ko podelijo spričevala in nagradijo otroke, ki so se med šolskim letom vsestransko odlikovali.

Iz Cerovelj in iz Mavhinj smo odpotovali na obisk v Knežak 25. junija. Ob prihodu nas je pričakala skupina domačih pionirjev, ki so nas pospremili do šole, kjer smo se srečali z učenci

in vzgojitelji. Kmalu smo vzpostavili prijateljske vezi in si izmenjali darila. Ravnatelj šole Tone Tomšič je podaril predstavnici zamejske šole pergament in litografijo gradu Kalca, mi pa smo gostiteljem darovali košaro cvetja in knjigo »Priglaske Krasa«.

Sledil je skupen kulturni program šol iz zamejstva in iz matične domovine. Po programu smo se napotili do spomenika narodnemu heroju Tonetu Tomšču, Valenčiču in Vilharju ter tam položili šop cvetja.

Po postanku v cerkvi, kjer smo si ogledali Černigojeve slike, smo se odpravili od ostankov gradu Kalca. Upehani smo prispeli do stolpa in se odpočili pod košatimi lipami in kostanji. Krenili smo nato še do izvora Pivke in do Zagorja, kjer nas je pričakoval avtobus. Prisrčno smo se poslovlili od naših gostiteljev in odpeljali proti Postojni, kjer smo si ogledali še znamenito Jamo, v večernih urah pa smo se polni lepih vtisov in doživetij vrnili domov. Za učence, starše in vzgojitelje šol iz Cerovelj in iz Mavhinj je bil to res lep izlet, na katerem so predvsem otroci spoznali nove kraje in se spoprijateljili z vrstniki iz matične domovine.

DANJELA ŠTOKELJ

Razpis natečaja v devinsko-nabrežinskih otroških vrtcih

Občina Devin - Nabrežina je razpisala natečaj na podlagi listin za dodelitev poverjenih mest in suplenc v občinskih otroških vrtcih za šolsko leto 1985/86.

Kandidatke morajo na občinsko upravo nasloviti prošnjo najkasneje do 29. julija. V prošnji morajo navesti svoje podatke, morebitne obsodbe in točen naslov bivališča. Izjaviti morajo tudi, da so italijanske državljanke in da imajo diplomno šolo, ki za došča za poučevanje na pripravi stopnji. Podpis na prošnji mora overiti notar ali tajnik občine, kjer kandidatka stanuje.

K prošnji naj kandidatke priložijo tudi originalno diplomno šolo (ali overljeno fotokopijo), morebitne dokumente s preferenčnimi naslovi, potrdilo o bivališču in vse ostale dokumente, za katere kandidatka smatra, da ji lahko pomagajo pri izboru.

Prosilke morajo na dan zapadlosti natečaja izpolniti vsaj 18 let oziroma na dan natečaja ne smejo biti starejše od 50 let.

menjalnica

4. 7. 1985

Ameriški dolar	1.920.—
Kanadski dolar	1.400.—
Švicarski frank	755.—
Danska krona	174.—
Norveška krona	218.—
Švedska krona	218.—
Holandski florint	562.—
Francoski frank	206.—
Belgijski frank	29.50
Funt sterling	2.515.—
Irski sterling	1.990.—
Nemška marka	634.—
Avstrijski šiling	90.—
Portugalski eskudo	10.—
Japonski jen	7.—
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.180.—
Grška dramma	14.—
Debeli dinar	6.10
Drobni dinar	6.20



gledališča

ROSSETTI

Do 11. avgusta bo v gledališču Rossetti »FESTIVAL OPERETE 1985«. Na sporedu bodo »Frasquita« F. Leharja, »La baidadera« E. Kalmana in »Rose Marie« R. Frimla in H. Stotharta.

Jutri ob 20.30 četrta predstava Leharjeve opere »FRASQUITA«. Dirigent Guerrino Gruber, režiser Gino Landi.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Poletna violinska šola

Od 21. do 30. avgusta: šola bosta vodila prof. Igor Ozim in njegova asistentka Christine Hutcap. Vse podrobnosti o vpisu dobite v Cankarjevem domu, tel. 003861/212-492 ali 221-121, int. 432 in 433.

kino

Ariston 21.30 »Carmen« (Francija 1984), režija Francesco Rosi - J. Migenes-Johnson, P. Domingo, R. Raimondi - 6 nagrad »David di Donatello« 1985. Eden 15.30 — 22.10 »Amorevole porno libidinosa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Fenice 18.00—22.00 »La medusa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Excelsior 16.00 — 22.00 »Blade Runner«. Harrison Ford.

Nazionalna Dvorana št. 1 16.15—22.00 »Sete di sangue«.

Dvorana št. 2 16.00 — 22.00 »Languedament«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 16.00 — 22.00 »Oltre le sbarre«.

Mignon 16.30 — 22.15 »La donna in fiamme«.

Grattacielo 18.00 — 22.00 »Agente 007 - La spia che mi amava«.

Capitol 16.30 — 22.00 »Lady Hawke«.

Vittorio Veneto 16.00—22.00 »Il corpo del piacer«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Alumiere 16.00 — 22.00 »Rocky«.

Lucione 17.00 — 22.00 »Victor Victoria«.

Radio 15.30 — 21.30 »Porno story '80«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20 pregledna razstava grafičnega opusa Vladimira Makuca.

V prostorih Tržaške kreditne banke, v Ul. F. Filzi 10 razstavlja svoja najrazličnejša olja Patrizia Devide.

V športno-kulturnem centru v Zgoniku je od 18. do 20. ure odprta razstava lesenih predmetov, ki so jih izdelali dijaki tečaja za mizarje pri Slovenskem deželni zavodu za poklicno izobraževanje.

razna obvestila

TPPZ »P. TOMAŽIČ, VZPI - ANPI, in MLADINSKA SKUPINA P. TOMAŽIČ vabijo na SREČANJE ZA MIR MED NARODI, ki bo v Bazovici 5., 6. in 7. julija 1985. Vabljeni borci, antifasisti in prijatelji.

Sekcija VZPI-ANPI Bazovica, KD Lipa in SD Zarja obveščajo, da je odhod avtobusa za izlet na Brione 7. julija ob 7.30 iz Krvavega poloka. Za tiste, ki nimajo prevoznega sredstva je zborna mesto ob 7. uri na trgu v Bazovici.

Starši prizadetih otrok in sklad M. Čuk prireajo poletni center na Opčinah od 19. do 30. avgusta. Cena 30.000 lir. Odprto otrokom od zadnjega leta vrtca do 2. raz. srednje šole. Predpvis opravite čimprej po telefonu ob delavnikih št. 211-691, 212-138, 212-175 med 14. in 15. ure, ali pisмено z navedbo imena, priimka, datuma rojstva, razreda in šole, bivališča in telefona, možnosti prevoza in zaposlenosti staršev na naslov sklad »Mitja Čuk« p.p. 2046 34016 Opčine.

SZ Gaja vabi na šagro, ki bo do 7. julija na športnem igrišču na Padričah. Vsak večer ples z ansambлом TAIMS.

Društvo Ekonomist vabi vse člane na košarkarsko tekmo: Diplomirani proti študentom, ki bo danes, 5. julija, ob 19.30 v Dijaškem domu v Gorici. Odhod ob 18.45 z osebnimi avtomobili z Oberdanovega trga. Sledi družabnost.

izleti

KRUT prireja dne 24. julija izlet na Nevejsko sedlo (Sella Nevea). Vpisovanje in informacije na sedežu KRUT, Ul. Montecchi 6 (tel. 040/795-136), od 8. julija dalje od 9. do 12. ure.

SPDT prireja v soboto, 13., in v nedeljo, 14. julija, dvodnevni avtobusni izlet na Črno prst (1844 m) ob priliki 20. obletnice smrti Zorka Jelničiča. Vpisovanje na sedežu ZSSDI (Ul. sv. Frančiška 20, 2. nadstr., tel. 767-304)

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761; predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

Ul. Giulia 1, Ul. San Giusto 1, Sesljan, Bazovica, Zavljje.

včeraj-danes

Danes, PETEK, 5. julija

CIRIL in METOD

Sonce vzide ob 5.22 in zatone ob 20.57. — Dolžina dneva 15.31. — Luna vzide ob 23.27 in zatone ob 8.13. Jutri, SOBOTA, 6. julija DUSICA

Vreme včeraj: temperatura zraka 24,8 stopinje, zračni tlak 1021,3 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 55-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 21,2 stopinje.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Ul. Mazzini 43, Ul. Tor San Piero 2, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Sesljan, Bazovica, Zavljje.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30) Ul. Giulia 1 in Ul. San Giusto 1.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 299-197.

šolske vesti

Vpisovanje za šolsko leto 1985-86 na Državnem trgovskem tehničnem zavodu z oddelkom za geometre »Žiga Zois« v Trstu poteka od 9. do 12. ure še jutri, 6. julija.

Državni poklicni zavod J. Stefan javlja, da poteka vpisovanje za šolsko leto 1985-86 še jutri, 6. julija v tajništvo šole od 9. do 12. ure.

darovi in prispevki

V spomin na Danila Petarosa daruje družina Dobrična 20.000 lir za SD Breg. V spomin na tov. Breddo Rauber daruje Pavla Kukanja 15.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Breddo Rauber darujeta Nevja in Franko Vitez 20.000 lir za KD I. Cankar.

Za zidavo objektov in za ogrevanje dvorane SKD Barkovlje darujejo: družini Breclj - Guštin 150.000 lir, Alojz Brišček 30.000 lir, Charlie Shop 500.000 lir, Marko Pertot 100.000 lir ter Mara Pertot 50.000 lir.

Namesto cvetja na grob Karla Micali-ja darujeta družini Križmančič in Micali (Bazovica 266) 20.000 lir za Center za rakasta obolenja.

50-letniki s Proseka in Kontovela darujejo 100.000 lir za popravilo dvorane na Kontovelu.

V spomin na Danila Petarosa daruje Kristina Sedmak 15.000 lir za KD Slovenec.

V spomin na Danila Petarosa daruje družina Petaros (Boršt 99) 15.000 lir za sekcijo VZPI - ANPI Boršt - Zabrežec in 15.000 lir za KD Slovenec.

V spomin na Danila Petarosa daruje družina Rapotec (Boršt 62) 10.000 lir za sekcijo VZPI - ANPI Boršt - Zabrežec.

V spomin na Danila Petarosa daruje Olga Demark (Ricmanj) 10.000 lir za sekcijo VZPI - ANPI Boršt - Zabrežec.

V počastitev spomina drage Brede darujeta Tatjana in Jože Koren 50.000 lir za KD I. Cankar.

mali oglasi

PRODAM ATARI 2.600+5 kaset. Tel. na št. 0481/41636.

V MAVHINJAH št. 11 je odprla osmice Norma Gabrovec. Toči belo in črno vino.

PRODAM motor cagiva 250 enduro v zelo dobrem stanju. Tel. 040/211158.

PRI DOMJU je odprl osmico Severino Uzenič. Toči belo in črno vino.

PRODAM fiat 127 - šport, 58.000 km, letnik 1980. Tel. 040/ 571574.

PRODAM vhodna vrata hrastova/macesnova, visoka 2,20 m, široka 98 cm. Tel. 040/226113.

PRODAM jadrnico tipa EAU VIVE po zelo ugodni ceni. Tel. v urah kosila 040/745547.

PRODAM citroen GS pallas, svetloplave barve, 92.000 km, letnik 77, 2.500.000 lir. Tel. 040/228779.

PRODAM steklenice za ustekleničenje belega in črnega vina po 100 lir vsako. Tel. 040/288779.

PRODAM motor kawasaki ZH 400, letnik '81, zelene barve. 7.500 km kot nov samo za 2.200.000 lir. Tel. 040/288749.

PRODAM A-112 elegant, letnik 1978 v dobrem stanju. Tel. 824915 — ob uri kosila.

PRODAM kamper fiat 242 dizel, letnik 1979, prevoženih 50.000 km. Tel. na št. 040/228-390 ali 214-190.

SKLADIŠČE pri Sv. Jakobu dajem v najem ali prodam. Tel. 040/70135.

VZGOJITELJICA z izkušnjo v otroških vrtcih in jaslih išče zaposlitev kot varuhinja. Tel. 040/820947.

OSMICO je odprl Lupinc in Praprotnu. Toči belo vino in teran.

PRI MISKOTOVIH na Opčinah tudi letos odprta osmica. Zagotovljen tudi prizigek.

IŠČEM v bližnji okolici Trsta hišo s vrtom, tudi staro, ali zazidljivo zemljišče. Tel. Alpe-Adria št. 794-672.

IŠČEM ploščo za štedilnik na drva, v dobrem stanju, 41x48 cm. Tel. na št. 040/228-728.

Razpisana tečaja za zdravstvene tehnike

Tržaška krajevna zdravstvena enota je razpisala XI. tečaj za radiološke zdravstvene tehnike in III. tečaj za fiziopatološke tehnike. Oba tečaja trajata tri leta. Prijavijo se lahko fantje in dekleta, ki bodo najkasneje do konca leta 1985 dopolnili 18 let in imajo diplomno višje srednje šole, ki dovoljuje vpis na univerzo.

Prošnje za vpis morajo kandidati oddati na krajevno zdravstveno enoto, Ul. Farneto 3, med 15. julijem in 13. avgustom.

Zanimiva izjava Ivana Šiftarja, direktorja tovarne TOZ

Vzore imamo doma ne iščimo jih v tujini

Borba je pod naslovom Koliko je delavski razred na oblasti? objvila pogovor z Ivanom Šifterjem, ki že dobra tri desetletja uspešno vodi zagrebško tovarno svinčnikov (TOZ). Sobesednik je mož, znan po svoji odkritosti in kritičnosti, pa tudi izogibanju »gnilim kompromisom«, gospodarstvenik in direktor, ki so ga pogosto hvalili, a tudi velikokrat pobijali, nosilec »spomenice 1941« in komunist, ki se je v revoluciji naučil biti kritičen tudi do svoje partije, saj so mu, kot je sam povedal, že tistikrat dejali, na nedotakljivih avtoritet ni...

Navajamo krajši odlomek iz tega zanimivega pogovora.

Borba: Kaj naj storimo, da bomo prebrodili težavni položaj v družbi?

Ivan Šiftar: »Receptov za to nima v rokah nihče. Tudi jaz ne. Če pa bi radi kak vzor, nam ga ni treba iskati zunaj naših meja. Tudi v Jugoslaviji ga imamo!

V mislih imam predvsem Slovenijo, ki je dokazala, da je tudi v tako nedodelanem sistemu mogoče veliko narediti. Vidite, Slovenci so že ustvarili več kot 7.000 dožarjev narodnega dohodka na prebivalca, imajo komaj 1,5 odstotka brezposelnih, kar je najmanj na svetu, 48 odstotkov žensk je zaposlenih, kar je prav tako največji odstotek na svetu, pri njih kmet obdela kar 100 oralov zemlje, imajo več kot 100 majhnih hidroelektrarn v zasebni lasti in podobno. Toda, žal se vedemo, kot da nas slovenske izkušnje ne bi zanimale. Nismo pripravljeni sprejeti njihovih »modelov«, temveč iščemo zglede na vseh drugih koncih sveta, samo doma ne. Skoraj neverjetno, vendar je tako.«

J. O.

Pripravljajo se na festival



Čez dobra dva tedna se bo novoustanovljena glasbena skupina Top (na sliki) predstavila na portoroškem festivalu Melodije sonca in morja s skladbo »Naši prasci«. Avtor skladbe je Boris Devetak, skladbo pa je tržaško občinstvo že slišalo pred nedavnim na večeru avtorskih pesmi, glasbe in plesa »Pojoča je noč...«

novost na knjižni polici

Rudolf Hribernik Opredelitev

II.

V skupnem boju jugoslovanskih narodov je Slovencev od takratnega števila okoli 1.600.000 izgubilo življenje okoli 36.000. Od tega jih je približno 35 odstotkov padlo s orožjem v roki na bojnem polju, drugi pa so končali kot žrtve fašističnega nasilja. Vsega skupaj je bilo za daljši ali krajši čas vključenih v narodnoosvobodilno vojsko Jugoslavije okoli 100.000 Slovencev ali 6,25 odstotka, kar pomeni več kot polovica za boj sposobnih moških. V zaporih je bilo najmanj 35.800 ljudi, v internacijskih in koncentracijskih taboriščih okoli 29.000, na prisilnem delu okoli 35.000 moških in žensk, izseljenih ali pobeglih s svojih domov pa okoli 80.000 ljudi. Prisilno in za dalj časa je bilo mobiliziranih v nemško vojsko ali v državno službo okoli 60.000 oseb, kakih 100.000 pa v vermanski in deželne straže. Občutnejše je bilo telesno poškodovanih več kot 30.000 oseb. Različne posledice vojnih razmer so prizadejale veliko večino odraslega prebivalstva. Materialna škoda pa je bila praktično neizmerna.

Slovenski del narodnoosvobodilne vojske Jugoslavije je predstavljalo skupaj z divizijo narodne obrambe in moštvom kurirskih zvez okoli 42.000 oboroženih borcev. Zadnje dni vojne so se enote močno okrepile, posebno na tistih območjih, ki so dobila značaj splošne ljudske vstaje. Realno število teh okrepitev pa spričo dinamike dogodkov ni bilo moč ugotoviti. Oblikovanih v sedmih divizijah — ena od njih je bila italijanska, v osemindvajsetih enotah ranga in moči brigade — ena od tega inženirska in tri

Italijanske ter dvanajst odredov bataljonske sestave — od tega dva mornariška.

Z narodnoosvobodilnim bojem je slovenski narod dosledno izpolnil program, zapisan v Temeljnih točkah Osvobodilne fronte. Dosledno je izpolnil večkrat poudarjene besede tovarišča Kardelja: »Narod, ki ni sposoben in pripravljen braniti svojega obstanka in lastnega svobodnega razvoja, ne more pričakovati milosti ne od osvajalca in ne od zgodovine.«

Slovenski narod je dosledno izpolnil vsebino 4. točke Osvobodilne fronte: »Z osvobodilno akcijo in aktivizacijo slovenskih množic preoblikuje Osvobodilna fronta slovenski narodni značaj. Slovenske ljudske množice, ki se bojujejo za svoje narodne in človeške pravice, ustvarjajo nov lik aktivnega slovenstva.«

Z lastnim bojem se je slovenski narod osvobodil trpljenja in izkoriščanja in se spremenil iz hlapca v borca in gospodarja.

V skupnem boju narodov Jugoslavije proti okupatorjem in domačim reakcionarnim silam si je izboril demokracijo ljudsko oblast in novo, pravičnejšo družbeno ureditev.

Rudolf Hribernik - Svarun je za obsežno tetralogijo, romansirano kroniko o boju slovenskega ljudstva od leta 1941 do 1945 z naslovom Opredelitev, dobil letos 18. junija nagrado sklada zveznega odbora ZZZB NOV Jugoslavije »A. Julij«. Nagradenec se je denarni nagradi odpovedal v korist zgodovinskega krožka osnovne šole v Horjulu pri Ljubljani.

J. O.

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 11.15 Teletideo
 - 13.00 Voglia di musica - simfonična glasba
 - 13.30 Dnevnik
 - 14.00 Sui mari della Cina - film
 - 15.25 Il mondo di Obladi Oblada
 - 16.20 Pravljice
 - 16.30 Il grande teatro del West - film
 - 17.00 Love story - TV film
 - 17.50 L'orso Smokey - risanke
 - 18.20 Spaziolibero: programi pristo-panja
 - 18.40 Linea verde speciale - tednik o poljedelstvu
 - 19.35 Almanah - Vremenske razmere
 - 20.00 Dnevnik
 - 20.30 Galà d'estate - glasbena oddaja
 - 21.40 Dnevnik
 - 21.50 Harold e Maude - film
 - 22.20 Speciale: Joseph Ratzinger
 - 23.50 Dnevnik 1 - Zadnje vesti
 - 24.00 Šola in vzgoja: Psihiatrija danes
- Drugi kanal**
- 11.15 Teletideo
 - 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
 - 13.30 I Buddenbrook - 2. nadalj.
 - 14.40 L'estate è un'avventura Il cucciolo - risanka
 - Simpatiche canaglie - TV film

- 16.00 Le spie - film
 - 18.25 Iz parlamenta
 - 18.30 Dnevnik 2 - Šport
 - 18.40 L'asso della Manica - TV film
 - Meteo 2 - Vremenske napovedi
 - 19.45 Dnevnik 2 - Poročila
 - 20.20 Dnevnik 2 - Šport
 - 20.30 I giochi della vendetta - 2. del
 - 21.50 Tuono Blu - TV film
 - 22.40 Dnevnik 2 - Večerne vesti
 - 22.50 Lasciamoci così - resnične zgodbe
 - 24.00 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
- Tretji kanal**
- 11.15 Teletideo
 - 14.25 Šola in vzgoja: Didaktični material
 - 14.55 Mednarodni turnir v tenisu
 - 19.00 Dnevnik 3
 - 19.25 Mystfest '85
 - 20.00 Šola in vzgoja: Italijani in drugi
 - 20.30 Protagonisti XX. stoletja: De Gaulle
 - 22.00 Dnevnik 3
 - 22.25 Filmska kamera in spomini
 - 22.40 Confessionj del cavaliere d'industria Felix Krull -
 - 23.40 Il dolore e la pietà: Kronika o Franciji pod nacistično okupacijo

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Koper**
- 15.00 Sedem junaških barab - film
 - 16.35 Taksist - TV film
 - 17.30 Smithovi - TV film
 - 18.00 Nepremagljivi Shogun - risanka
 - 18.30 Čudoviti ranč rumene žolne -
 - 19.00 Odprta meja - Videoteleks
- Danes bodo v oddaji Odprta meja naslednje vesti:
- TRST** — Obisk generalnega tajnika OZN de Cuellara v Centru za teoretsko fiziko
- TRST** — Odprtje razstave naivcev iz Hlebin
- TRST** — Obračun matur na slovenskih višjih srednjih šolah
- TRST** — Deželna stavka gradbincev
- TRST** — Deželna konferenca CGIL o zakonu o delu
- ŠPETER** — Razstava udeležencev ex tempore »Podobe iz Nadiških dolin«
- MILJE** — Mednarodni festival mladinskih gledališč
- GORICA** — Natečaj »Balkoni v cvetju«
- GORICA** — Tiskovna konferenca o nagradi »Amidei«
- GORICA** — Težave z gledališkimi dvoranami
- 19.30 TVD Stičišče
 - 19.50 Posebna oddaja za uho in oko
 - 20.25 Odiseja - zadnji del
 - 21.30 Otoki Fiji - dok. oddaja
 - 22.00 TVD Vse danes

- 22.10 Otoki Fiji, dok. oddaja - 2. del
 - 22.40 Koncert pod zvezdami
 - 23.00 Taksist - TV film
 - 24.00 Sedem junaških barab
- Ljubljana**
- 17.45 Teletekst RTV Ljubljana
 - 18.00 Poročila
 - 18.05 Naš prijatelj Tito - nadalj.
 - 18.20 Grizli Adams - nanizanka
 - 18.45 Zeleli ste - pogledjte, poučno-zabavna oddaja
 - 19.15 Risanka
 - 19.24 TV in radio nočoj
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 19.30 Dnevnik in Vreme
 - 20.05 Človekovi možgani: Blaznost
 - 20.55 Ne prezrite
 - 21.10 R. A. Simmons: Gangsterska kronika - 2. del
 - 22.00 Dnevnik
 - 22.10 Balkansko prvenstvo v kolesarstvu
 - 22.25 Obrazi ljubezni - film
- Zagreb**
- 17.50 Videostrani
 - 18.00 Poročila
 - 18.05 TV koledar
 - 18.15 Glasbena srečanja
 - 18.45 Junaki nedoletniškega carstva glasbena oddaja
 - 19.30 Dnevnik
 - 20.00 Kraj srečanja se ne sme spreminiti - 3. del
 - 21.00 Zabavnoglasbena oddaja
 - 21.45 TV dnevnik
 - 22.00 Po desetih - kulturni magazin

ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 8.30 Ralphsupermaxieroe - TV film
 - 9.30 Le due orfanelle - film
 - 11.00 Lou Grant - TV film
 - 12.00 Peyton Place - TV film
 - 13.00 Tuttinfamiglia - kviz
 - 13.25 Sentieri - TV roman
 - 14.25 General Hospital - TV film
 - 15.25 Una vita da vivere - TV roman
 - 16.30 Divji svet živali - dokumentarec
 - 17.00 Lobo - TV film
 - 18.00 I ragazzi del sabato sera - TV film
 - 18.30 Nove in famiglia - TV film
 - 19.00 I Jefferson - TV film
 - 19.30 Love Boat - TV film
 - 20.30 Lottery - TV film
 - 20.30 Sport: Boks
 - 00.30 Premiere - filmske novosti
 - 00.45 Ai confini dell'Arizona - TV film
- RETEQUATTRO**
- 8.30 Mi benedica padre - TV film
 - 8.50 La fontana di pietra - TV novela
 - 9.40 Malù - TV novela
 - 10.30 Alice - TV film
 - 10.50 Mary Tyler Moore - TV film
 - 11.15 Piume e paillettes - TV novela
 - 12.00 Febbre d'amore - TV film
 - 12.45 Giorno per giorno - TV film
 - 13.15 Alice - TV film
 - 13.45 Mary Tyler Moore - TV film
 - 14.15 La fontana di pietra - TV novela
 - 15.10 La valle dei dinosauri -
 - 15.45 I gatti di Cattanooga - risanka
 - 16.10 Lancer - TV film
 - 17.00 La squadriglia delle pecore nere - TV film
 - 18.00 Febbre d'amore - TV film
 - 18.50 Malù - TV novela
 - 19.45 Piume e paillettes - TV novela
 - 20.30 Operazione San Gennaro - film
 - 22.30 Trader Horn il cacciatore bianco - film
 - 00.30 L'ora di Hitchcock - TV film
- ITALIA 1**
- 8.30 L'uomo da sei milioni di dollari - TV film
 - 9.30 L'appartamento dello scapolo -
 - 11.30 Sanford and Son - TV film

- 12.00 Cannon - TV film
 - 13.00 Wonder Woman - TV film
 - 14.00 DeeJay Television
 - 14.30 Kung Fu - TV film
 - 15.30 Gli eroi di Hogan - TV film
 - 16.00 Bim Bum Bam
 - Nanà Supergirl - risanke
 - La famiglia Mezil - risanka
 - Goldie Gold - risanka
 - Shazzan - risanka
 - 18.00 Quella casa nella prateria - TV film
 - 19.00 Fantasilandia - TV film
 - 20.00 Il grande sogno di Maya - risanka
 - 20.30 Killer Fish - film
 - 22.30 Sportna oddaja
 - 23.00 Posebne oddaje Italie 1
 - 23.30 Assassinio premeditato - film
 - 1.00 Mod Squad i ragazzi di Greer - TV film
- TELEPADOVA**
- 13.00 Le avventure di Huckfinn - risanka
 - 13.30 Coccinella - risanka
 - 14.00 Luisana mia - TV film
 - 15.00 Adolescenza inquieta - TV film
 - 15.30 Operazione ladro - TV film
 - 16.30 Risanke
 - 18.00 Nove Ostržkove dogodivščine - risanka
 - 18.30 Il ritorno dell'uomo tigre - risanka
 - 19.00 Le avventure di Huckfinn - risanka
 - 19.30 Cuore selvaggio - TV film
 - 20.30 La bara del dottor Sangue - film
 - 22.30 Eurocalcio
 - 23.30 L'incredibile Hulk - TV film
- TELEFRIULI**
- 14.00 Victoria Hospital - TV roman
 - 14.30 Film
 - 16.00 Risanke
 - 17.30 The Bold Ones - TV film
 - 18.30 Dokumentarec
 - 19.30 Disperatamente tua - TV film
 - 20.15 Glasbena oddaja
 - 20.30 La giungla di cemento - film
 - 22.15 Nogomet: Udinese - Inter
 - 23.45 Victoria Hospital - TV roman

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: Koledarček - narodnozabavna glasba; 8.10 Poletni mozaik: Za ta letni čas; 9.15 Iz arhiva mladinske dramatike: Tončka Turk: »Zakladi kraljeviča Veselka« - 1. del, vmes: Lahka glasba; 10.10 Koncert; 11.30 Opoldanski zbornik: Beležka; 12.00 Iz svetovne zakladnice pripovedništva, vmes: Glasbeni potpuri; 13.20 Zborovska glasba, nato: Glasbena priloga; 14.10 Popoldanski program: Potovanje po Veliki Britaniji (ponovitev); 14.40 Glasbeni listi; 15.00 V svetu filma; 16.00 Podoba matere v sodobni slovenski pripovedni prozi; 16.15 Glasbeni listi; 17.10 Klasični album; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Glasbena priloga.

RADIO KOPER (Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Koledarček; 7.00 Dober dan; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna - Blitz; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani - Poročila v nemščini; 12.00 Glasba po željah; 12.35 Danes bomo govorili o...; 14.35 Popoldanski spored: Popevka tedna; 15.00 Rubrika o kulturi in umetnosti; 17.00 Gulp; 18.00 Besede in glasba; 18.45 Country music; 20.00 Zaključek.

RADIO KOPER (Slovenski program)

6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.45 Cestne informacije; 7.20 Tržnice; 7.30 Jutranji servis; 13.00 Danes na valu Radia Koper, mladinska oddaja, Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.40 Piranski glasbeni večeri: Igor Ozim in Aci Bertonecelj; 18.00 Zaključek programov.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 19.00 Poročila; 6.45 Včeraj v parlamentu; 9.00 Radio anch'io 85; 10.30 Popevke; 11.00 Opereta v tridesetih minutah; 11.30 Trentatrè trentine - variete; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.15 Tednik za potnike; 13.25 Poštna kočija; 13.31 Master, glasba dan za dnem; 13.56 Turistične informacije; 14.30 Šola in vzgoja; 15.00 Motel - Radio 1 na italijanskih cestah; 16.00 Il Paginone - poletni program; 17.30 Radio 1 - jazz; 18.00 Evropski objektiv; 18.30 Ipotesi - glasbenogovorni program; 19.15 Svet motorjev; 19.25 Verska rubrika; 19.33 Audiobox Lucus; 20.00 Fonit - Cetra predstavlja...; 20.30 Radijska revija; 21.00 Sezona komornih koncertov Radia 1; 22.49 Danes v parlamentu; 23.05 Telefonski poziv.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Dnevi; 8.00 Otroštvo: kako, zakaj...; 8.05 Napoved programa; 8.45 Quarto piano, interno 9 - soap-opera; 9.10 Tutitalia... parla; 10.00 Dnevnik 2 - Poletni program; 10.30 Motonave Selenia; 12.10 in 14.00 Deželni programi; 12.45 Tutitalia... gioca; 15.00 Accordo perfetto - popevke; 15.42 La controra - glasbena oddaja; 16.35 La strana casa della formica morta; 17.30 Il risveglio - 5. nadalj.; 19.50 Radio 2 - jazz; 21.00 Serata a sorpresa; 22.20 Parlamentarna panorama; 22.40 Klavirске skladbe.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 5.30 Prva jutranja kronika - Promet, obvestila; 5.50 Rekreacija; 6.35 Vremenska napoved za pomorščake; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.20 Sprehodi po tržnici; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Za šolarje; 8.35 Glasbena pravljica; 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za naše goste iz tujine; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Znano in priljubljeno; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Vedri zvoki; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti; 13.00 Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Odlomki iz baleta »Coppelia« Lea Delibesa; 14.30 Človek in zdravje; 14.40-15.25 Popoldanski mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak želja; 17.00 Studio ob 17.00 in glasba; 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela...; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Pojemo in godemo; 20.00 To imamo radi; 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba.

Predlog tajnikov večinskih strank

Programske smernice za razvoj Goriške v prihodnjem petletnem obdobju

Ni političnih smernic v dokumentu, ki so ga tajniki KD, PSI, PS DI, PRI, PLI in SSK podpisali konec prejšnjega tedna v zvezi s programskimi smernicami za krajevne uprave, ki se v tem času kujejo. Edino kar najdemo izrazito političnega v dokumentu je to, da bi bilo želeli, da bi se petstrankarska koalicija, kakšno imamo na deželi in na pokrajini, razširila na čimveč občin. Vendar pa je v dokumentu tudi rečeno, da je treba upoštevati specifičnosti posameznih občin.

Dokument je sicer poln programskih točk, vendar pa najdemo v njem še eno politično premiso. V kakršnihkoli večinah bodo sodelovali pristaši teh strank in ne bodo smeli iti proti že osvojenim programskim smernicam pokrajinske in deželne uprave. To pomeni, da tam kjer bodo socialisti in socialdemokrati sodelovali s komunisti, ne bodo smeli oporekati programu izdelanemu na deželi ali na pokrajini. Čudno se to sliši, a je tako.

V dokumentu tajnikov strank se danje večinske koalicije najdemo veliko besed o programih s katerimi se bodo soočale krajevne uprave v prihodnjem petletju. Od vlade je

treba doseči, da čimprej začne izvajati zakon, ki daje pomoč gospodarskemu razvoju goriške in tržaške pokrajine. Treba bo napraviti vse, da bo obnovljen zakon o prosti coni, ki zapade konec letošnjega leta. Treba bo preučiti politiko konzorcijev. Veliko, preveč jih je na Goriškem. Nekateri med njimi so le na papirju, kajti občinske uprave gredo po svoji poti, pa čeprav so včlanjene v področne konzorcije.

Treba bo biti varčni, kajti prišel je čas suhih krav. Tako ugotavljajo tajniki večinskih strank. Zavzemajo pa se za turistično ovrednotenje obale od Štarancana do Gradeža, za ureditev manjkajočih cest in popravilo oziroma obnovo že obstoječih. Vse to skladno z deželnim razvojnim načrti. Tu stopajo v ospredje posodobitev ceste Gorica - Videm, odprt režim in avtocestnem odseku od Vileša do Moščenic, gradnja ceste od Redipulje do letališča in Štarancana, posodobitev ceste skozi Dol. Zavzeli se bodo pri italijanski in jugoslovanski vladi, da se omogoči gradnja avtocestnega priključka iz Nove Gorice do Razdrtega. Treba bo posodobiti cesto Tržič - Gradež, po kateri se avtomobilski

promet sedaj odvija zelo počasi. Program je torej pretežno gospodarskega značaja. Teh smernic naj bi se držali torej pristaši večinskih strank v izvajanju občinskih programov v prihodnjih petih letih.

Na Goriškem anketa o družinskih dohodkih

Goriška pokrajina je bila izbrana, skupno s pokrajinami Grosetto, Taranto in Agrigento, za posebno anketo, ki bo upoštevala dohodke, prihranke in stroške posamezne družine v občinskem merilu. Ti podatki pa bodo služili posebni ekipi raziskovalcev, ki bodo tako sestavili stvarno sliko v 8.088 italijanskih občinah.

Pobudo je podprla tudi goriška pokrajinska uprava, ki poziva vse družine, ki so bile izžrebane in ki bodo dobile na dom anketne pole, naj jih sestavijo čimbolj verodostojno. Raziskovalci, ki jih vodi prof. na Tržaški univerzi Marzio Stassoldo, opozarjajo, da bodo imena izžrebanih družin ostala tajna. Izsledki ankete pa bodo znani v jeseni, ko bodo izdali posebno brošuro z vsemi podatki.

Rajonski svet v Štandrežu že deluje

O sodelovanju s šolo in vrtcem govor na seji rajonskega sveta

Na seji krajevne skupščine v Štandrežu so v torek zvečer razpravljali o številnih zadevah, ki zanimajo tamkajšnje prebivalstvo. V prvi vrsti gre za sodelovanje z osnovno šolo in vrtcem, katerima je skupščina namenila spodnja prostora socialnega centra, kjer bodo uredili malo telovadnico za potrebe vrtca in tudi osnovnošolskih otrok ter polivalentno sobo za osnovno šolo. O tem so na skupščini razpravljali ob prisotnosti didaktične ravnateljice Miroslove Braini - Saksida in predsednika staršev Marka Brajnika, ki sta ugotovila, da doslej občina ni nič storila, da bi obe sobi opremila, čeprav je bila mestna uprava o tem predčasno obveščena. Predsednik Reščič je v imenu skupščine obljubil vso podporo, da bi se to vprašanje čimprej rešilo.

Na skupščini so nato ocenili stanje nogometnega igrišča. Rok uporabe tega objekta s strani društva Juventina bo zapadel 20. julija. Zato je nujno, da občina čimprej odkupi zemljišče ter uresniči načrt športnega centra, ki so ga na skupščini že izdelali. Vprašanje pa je trenutno na mrtvi točki tudi zaradi neizvolitve novega občinskega odbora. V prioriteten lestvici delovanja skupščine so postavljena kanalizacijska dela in pravilo cest, razširitev pokopališča, skrb za domače kmetijstvo, oziroma vrtnarstvo, popravilo osnovne šole ter

olepšanje Štandreža z zelenimi površinami.

To so v glavnih obrisih želje krajevne skupščine, ki pa morajo dobiti sozvočje tudi na občini, kjer prečestokrat so gluhi na te prošnje in se tako izniči pomembnost skupščine. Zato so na štandreškem sestanku izrazili potrebo, da mora občina v nadaljnjem delno spremeniti, in to v boljše, odnose do skupščin.

Možnost priložnostne zaposlitve

Občinska uprava v Sovodnjah name-rava pogodbeno zaposliti enega ali več delavcev za čiščenje in urejanje cest. Zaposlitev je priložnostna in za določen čas.

Prošnje na navadnem papirju, naj interese vložijo čimprej na županstvu. Pri izbiri delavcev bodo imeli prednost brezposelni občani, oziroma mladi, ki čakajo na prvo zaposlitev.

Vesti iz bolnišnice

V prvih popoldanskih urah se je v Ulici Toriani z motorjem ponesrečil 20-letni študent Luka Bruzzese iz Ulice Campi 61. Iz še nepojasnjenih vzrokov je mladenič izgubil nadzorstvo nad vozilom in padel ter si zlomil levo nogo. V ortopedskem oddelku splošne bolnišnice se bo zdravil mesec dni.

Brez večjih posledic za voznika se je okoli poldneva zgodila nesreča v Ulici Boschetto. Karel Dornik iz Ulice Piave 13 je namreč z avtomobilom trčil v obcestni zid. Zaradi lažjih prask sprejem v bolnišnico ni bil nujen.

razstave

Na goriškem gradu je odprta razstava sto grafik znanega beneškega umetnika Giambattista Tiepola.

V gradu Kromberk je odprta zelo bogata razstava nad 200 del slovenskega sodobnega likovnega umetnika Vladimira Makuca.

V Smartnem v Brdih so odprte razstave o urbanističnih problemih goriškega območja.

V Gradežu, v galeriji v Ul. Europa unita, je odprta razstava čipk, ki so izdelek učenk čipkarskih šol na Goriškem.

razna obvestila

Taborniki RMV obveščajo, da se bodo goriški člani vrnili z izleta v Mariboru v nedeljo, 7. julija, ob 19.30 na novogoriško železniško postajo.

Na sedežu goriškega fotografskega krožka bodo danes zvečer ob 21. uri prikazali dokumentarne diapozitive o Maroku.

Občinska knjižnica bo zaradi dopusta zaprta od 8. do 27. julija. Od 30. julija dalje pa bo obratovala ob torkih od 10.30 do 12.30 ter ob petkih od 15. do 17. ure.

Uprava dijaškega doma Simon Gregorčič v Gorici obvešča vse, ki želijo prijaviti učence in diake kot notranje ali zunanje gojence v šolskem letu 1985-86, da to lahko napravijo do 13. julija. Informacije v pisarni Dijaškega doma, tudi po telefonu 83495 vsak delavnik od 10. do 12. ure.

Knjižnica Damira Feigla v Gorici posluje od 1. julija dalje po sledečem urniku: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 10. do 13. ure.

darovi in prispevki

Za društvo Pionieri Volontari del Pronto Soccorso so darovali: Secondo Bozzato 100 tisoč lir, Ildegarda Pavletic 50 tisoč lir, Anna Krapez 20 tisoč lir, Alfredo Zonch 70 tisoč lir, Natalia Calligaris 20 tisoč lir, Olga Kovacic 30 tisoč lir, Marija Štrukelj 50 tisoč lir, Ortelio Bertogna 120 tisoč lir, Eugenio Scallaris 20 tisoč lir, Antonio Danelli 50 tisoč lir, Maria Donda 10 tisoč lir.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »Le porno staa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 18.00—22.00 »Rambo«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.30—20.30 »Reši se kdor more«; 22.30 »Sanjarjenje neke ženske«.
SVOBODA 20.30 »Lov za izgubljenim zakladom«; 22.30 »Sexi klinika«.
DESKLE 19.30 »Pohiti, zabava se pričinja«.

Obračun lanske dejavnosti pokrajinskega odbora za lov

Dejavnost pokrajinskega odbora za lov je bila tudi lani usmerjena pretežno v zaščito najbolj redkih in ogroženih živalskih vrst in naravnega okolja. Tako oceno o lovski dejavnosti na Goriškem v letu 1984 je podal v zaključnem poročilu predsednik pokrajinskega odbora za lov, Renato Cisilin.

V skladu s tako usmeritvijo, ko lovec postaja vse bolj varuh in gojitelj divjadi, so bili sprejeti tudi razni omejitveni ukrepi, tako glede trajanja lovske sezone za posamezne vrste, kakor tudi popolna prepoved lova na najbolj redke in ogrožene vrste divjadi. Tako so v minulih sezonah skrčili za polovico lovske sezono za odstrel

zajcev, za tri četrtine sezono za odstrel fazank itd.

Velike napore so pri odboru vlagali zlasti v zimskem obdobju, ko so ob valu hudega polarnega mraza skrbeli za dodatno krmljenje zlasti vodnih ptic in druge divjadi.

Renato Cisilin je v svojem poročilu omenil tudi dejavnost komisije, ki odloča o stopnji usposobljenosti novih lovcev. Prošnjo za vstop v zeleno družino je predložilo 34 kandidatov, sprejeli pa so jih samo 23.

Sporočilo mestnega podjetja za vodo, plin in elektriko

V zvezi z nekaterimi polemikami, ki so nastale okoli evidenčnih listin za plačevanje vode, plina in elektrike, je občinsko mestno podjetje izdalo sporočilo, v katerem trdi, da pavšalno plačevanje zadeva samo uporabo vode in ne vseh storitev, kot so nekateri namignili. Kar zadeva plina in elektrike, občani plačujejo na podlagi resnične uporabe.

Zgodi pa se, ugotavljajo na mestnem podjetju, da so nekateri občani večkrat odsotni, zaradi česar je branje uporabe nemogoče. Zato je podjetje prisiljeno, da tem pošlje na dom list s pavšalnim plačevanjem vode, plina in elektrike na podlagi uporabe v zadnjih šestih mesecih.

Izvolili so jih v občinskem svetu

Zastopniki doberdobske občine v raznih konzorcijih in komisijah

Občina Doberdob je vključena v številne konzorcije tržaškega območja in tudi izven njega. Po majskih volitvah se svetli vsih teh konzorcijev morajo obnoviti. Občinski svet iz Doberdoba je svoje predstavnike v te konzorcije izglasoval v torek zvečer na prvi delovni seji te mandatne dobe.

V tehničnem urbanističnem konzorciju tržaškega območja bodo Giorgio Ulian, Franco Peric in Roman Jarc. V tajniškem konzorciju z Zagrebom bosta Dario Legiša in Roman Jarc. V Kraško gorsko skupnost so bili imenovani Karel Černic, Karel Ferletič in Maks Gergolet. V prometnem bazenu bo svetovalec Gvido Devetak. V Javni večnamenski center so bili izvoljeni Karlo Černic, Karlo Ferletič in Renco Frandolič. V konzorcij javnih prevozov so bili izvoljeni Viljem Ferletič, Jožef Ferletič in Maks Gergolet. V konzorcij za ostarele sta bila imenovana Karlo Černic starejši in Evgen Fergolja. V konzorciju industrijske cone bo Franko Ferfolja. Efektivni člani volilne komisije so Lilijana Semolič, Karlo Černic, Roman Jarc in Janko Gergolet, suplenti pa Giorgio Ulian, Jožef Ferletič, Franko Ferfolja in Mario Soban. Zastopnika pri komisiji za slovenska vprašanja pri Javnem večnamenskem centru bosta Karlo Ferletič in Marija Ferletič. Župan Mario Lavrenčič pa je po statutu edini zastopnik pri

vodnem konzorciju CAFO. Pregledniki računov za leto 1984 so Maks Gergolet, Jožef Ferletič in Karlo Ferletič. Obnovitve čaka še nekaj več ali manj važnih konzorcijev in komisij, ki jih bo vzel v pretres občinski svet po poletnih počitnicah.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Pontoni & Bassi, Raštel 52, telefon 83349.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio, Ul. Romana 147, telefon 40497.

Največja mortadela na svetu

V Mesni industriji Primorske v Kromberku pri Novi Gorici so izdelali največjo mortadela na svetu. Težka je bila 500 kg, dolga 5 metrov, njen premer pa je znašal 42 cm. Njen tvorec je mojster Silvo Stibilj, ki poudarja, da so že prej izdelali nekaj mortadel velikank, ki so bile težke 425, 400, 380 in 450 kg. Stibilj pravi, da so v Italiji, ki je zelo znana proizvajalka mortadel doslej izdelali največ 200 kg težko mortadela.

Mortadelo iz najboljšega svinjskega in govejega mesa so izdelali za udeležence velikega srečanja delavcev osrednje slovenske industrije Iskra, ki je bilo v soboto v Novi Gorici. Pekli so jo tri dni in tri noči v eni sami peči Mesne industrije. Prodajali so jo po kosih, s ceno 50 tisoč starih dinarjev za kg. Orjaško mortadelo so prodali že v nekaj urah. Po pripovedovanju kupcev je bila zelo okusna. Mojster Silvo Stibilj je povedal, da še večjih mortadel v Kromberku ne bodo mogli napraviti, ker peč za peko mesnih izdelkov tega ne dopušča. (m. d.)

Slovenska problematika v »Studi goriziani«

Slovenska zgodovinska problematika si utira pot v italijanskih krogih. To velja še zlasti za kulturne kroge na Goriškem in Videmskem, medtem ko Tržaška očitno zaostaja. V glavnem mestu naše dežele ostaja večina preučevalcev lokalne zgodovine in literature odmaknjena od delovanja slovenskega someščana in sosedu. Italijanski kulturniki v Trstu neradi segajo po slovenski strokovni literaturi. Še vedno ostajajo na stališču, da smo Slovenci manjvreden narod, ki nima kaj pokazati. Seveda so tudi v Trstu častne izjeme. Na žalost so to le izjeme, ki najbrž ne dobijo velikega odziva v tržaški javnosti. Drugače pa je v Gorici in v Vidmu. Tu so kulturniki že pred leti šli drugačno pot. Ob strani so pustili nacionalistično miselnost o absolutni superiornosti italijanskega človeka nad slovenskim, pustili so težnje tako imenovanega herrenvolka, ki je bila tudi pri nas v Gorici v višku v časih stare Avstrije, v času fašističnega vladanja in tudi veliko let po drugi svetovni vojni. Nekateri med nami Slovenci so to označevali kot fašizem. To je bilo točno le do neke mere. Fašizem je samo prevzel že prej prisotno nacionalšovinistično mentaliteto superiornosti. Sedaj pa so stvari že precej drugačne.

Dokaz, da je temu tako, nam daje zadnja številka, enainpetdeseta, goriške zgodovinske revije »Studi go-

riziani«, ki jo izdaja tukajšnja državna knjižnica. V reviji smo že večkrat brali članke o istočasni prisotnosti Slovencev, Italijanov in Nemcev v našem kraju. Najbrž pa ni bilo še nikdar toliko takih prispevkov objavljenih istočasno. V njej imamo zanimiv spis Silvana Cavazze o prisotnosti Primoža Trubarja na Goriškem, Zoltana Jana o zbirki spisov o Slovincih, ki jo je izdala videmska univerza, Franca Salimbenija o prizadevanjih glotologa Ascolija za razumevanje med tu živječimi narodi, Valeria Staccioliya o arhitekturi ladij zgrajenih v tržaški ladjedelnici, Luigi Tavana o povezovalni vlogi centralnega semenišča v Gorici, Sergia Tavana o goriški umetnosti in njenih povezavah tako z Benetkami kot z Dunajem. To so prispevki, ki jim je treba dodati še ocene nekaterih knjig s tukajšnjo tematiko ter seznam knjig in drugih publikacij (seveda tudi slovenskih), ki jih je lani dala v svojo zbirko goriška državna knjižnica. Seveda gre za publikacije s krajevno tematiko.

O Primožu Trubarju in njegovi pomembni vlogi na področju verske reformacije v naših krajih obširneje piše Silvano Cavazza, profesor na tržaški univerzi. Zelo podrobno se zavzema o tem kar je Trubar napravil za reformacijo v kratkem času bivanja v Gorici, v Rubijah in pri Vipavi. Piše, da je Trubar zelo do-

bro pridigal tako slovensko kot nemško in italijansko. Najbrž na njegovo pobudo so iz nemške tiskarne prišle tudi verske knjige v italijanskem jeziku. Avtor, ki citira tako slovenske kot nemške in italijanske avtorje in arhive napoveduje skorajšnji izid zelo zanimive korespondence patriarhalnega vikarja v Vidmu Jacopa Maracca z raznimi cerkvenimi dostojanstveniki. Gre za več sto pisem, ki bodo dale v novo luč delo Primoža Trubarja v naših krajih. Cavazza zelo podrobno analizira delo slovenskih protestantskih reformatorjev in italijanskega bralca seznanja s to problematiko.

Prav tako ga seznanja Fulvio Salimbeni, tudi on profesor na tržaški univerzi ko piše o prizadevanjih Graziadisa Isaie Ascolija za razumevanje tu živječih narodnosti, pa čeprav se je seveda zavzemal za uspeh italijanske kulture. Na vsak način Salimbeni trdi, da je fašistični čas preprečil, da bi se italijanski razumniki seznanili s kulturo in prizadevanji drugega naroda, slovenskega, ki je živel in živi na istem ozemlju.

O zborniku, ki ga je konec lanskega leta izdala videmska univerza, da bi tako počastila profesorja Martina Jevnikarja, smo v našem listu že pisali. Jan Zoltan piše o tem zborniku spisov o Slovincih, ki so jih prispevali tako slovenski kot italijanski avtorji, ter ugotavlja, da je videmska

univerza s tem veliko prispevala k medsebojnemu razumevanju, rekli bi, k temu, da bi se Italijani seznanili in razumeli slovensko problematiko.

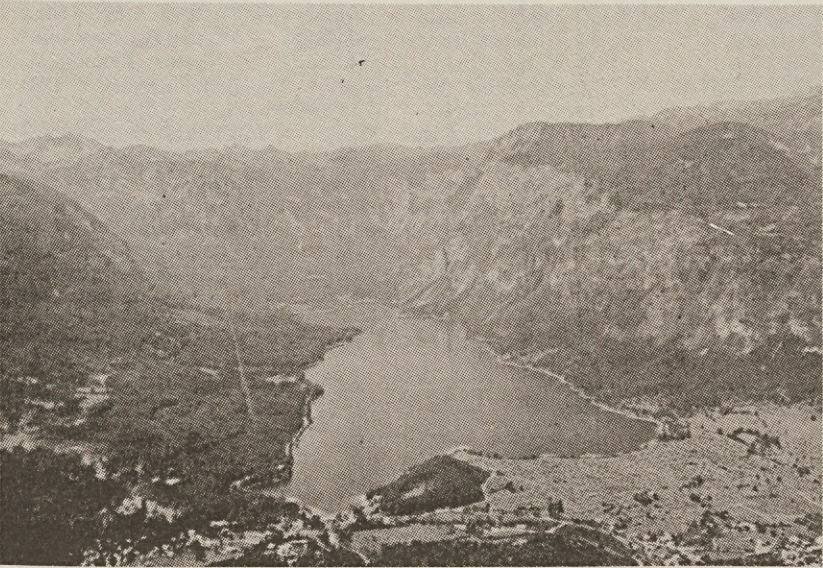
V isto smer gre prispevek profesorja Luigiya Tavana, ki piše o povezovalni vlogi centralnega semenišča v Gorici v devetnajstem stoletju, tja do prve svetovne vojne, med gojenci slovenske, hrvaške, italijanske in nemške narodnosti. To je bila edina visoka šola v vsem avstrijskem Primorju v takratnih časih. Tu so se bodoči duhovniki spoznavali, razumeli kulturo drugega, bili pripravljeni na življenje v sožitju. Luigi Tavano je o tem imel poročilo na kulturnem srečanju Alpe - Jadran v decembru 1983, za goriško revijo je poročilo nekoliko predelal.

Sergio Tavano, profesor na tržaški univerzi, znan po svojih delih o tukajšnji umetnosti, je tokrat prispeval spis o kulturnih odnosih na področju likovne umetnosti med Gorico, Benetkami in Dunajem.

Zanimiv je tudi drugi del spisa Valeria Staccioliya o arhitektonskem jeziku ladij izdelanih v tržaški ladjedelnici. Prvi del je bil objavljen v prejšnji številki »Studi goriziani«.

Za nas je torej ta številka goriške revije, ki izhaja dvakrat letno, zares zanimiva. Brez dvoma bo enako tudi za bralce italijanske narodnosti, saj bodo v njej našli marsikaj njim doslej neznanega. (mvv)

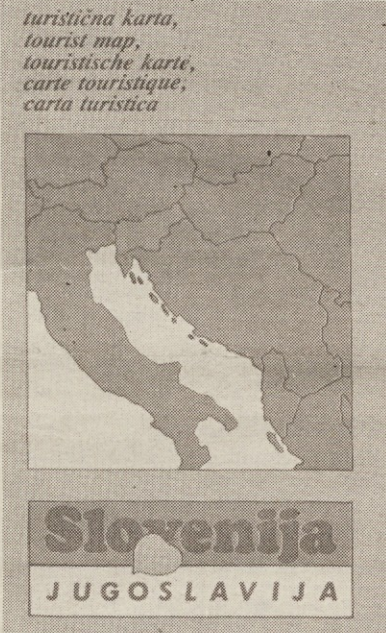
Bohinj vas vabi!



Julijske Alpe, Triglavski narodni park, Bohinjsko jezero z neokrnjeno naravno okolico, Dolina Save Bohinjske — vse to je Bohinj. Poleti znano alpsko letovišče, pozimi pa z Voglom in Kobljo smučarski center. Bohinj je kraj, ki v vseh letnih časih nudi mir, počitek, obilo užitkov in rekreacije. In kdor je že na Bledu, naj se odloči in naj ga obišče, ker mu gotovo ne bo žal.

Ogledal si bo: cerkev sv. Janeza s freskami, spomenik štirim srčnim možem ob Bohinjskem jezeru, ki so leta 1778 prvi stopili na vrh Triglava, spomenike narodnoosvobodilne vojne 1941 - 1945 in muzej te zgodovine v Bohinjski Bistrici v hiši revolucionarja Tomaža Godca, Zoisovo graščino s stolpno uro v Bohinjski Bistrici in Stari Fužini, kmečke vasi s starimi mlini in žagami, kanjon Mostnice s hudičevim mostom in Dolino Voj, vojaško pokopališče v Ukancu 1914 do 1918, slap Savice, Bohinj in venec Julijskih Alp z Vogla 1543 m, kamor se bo povzpел z gondolsko žičnico

V 100.000 IZVODIH
Ponatis turistične karte Slovenije



V ponatisu je izšla turistična karta Slovenije v nakladi 100.000 izvodov. Karta bo zapolnila prehodno obdobje ene sezone, do izida nove turistične karte, ki je v pripravi in bo izšla leta 1986. Izdal in založil jo je Center za turistično in ekonomsko propagando pri Gospodarski zbornici Slovenije.

Furlanija Julijska krajina

Pesniki in pisatelji so vedno laiskavo pisali o naši deželi in opisovali njene naravne lepote. Značilne tradicije so pri nas še vedno živo prisotne na celotnem ozemlju. Odkriti neznane kotičke, nedotaknjeno naravo, pravilčno pokrajino niso le reklamna gesla, temveč realnost, ki jo je treba spoznati in doživeti.

PIANCAVALLO

Začnimo s pordenonsko pokrajino, kjer je Piancavallo s svojo zemljepisno lego idealno okolje tako za družine kot za športnike. Zmogljivosti so precejšnje, poleg tega pa je na programu cela vrsta prireditev, ki težko najdemo primerjavo.

ARTA TERME

V srcu Carnie, na nadmorski višini 442 m, ležijo Arta Terme. Skupno z dolino D'Arte se raztezajo med alpskima grebenoma But in Chiarsò in so obdane s travniki in gozdovi. Kraj, ki je bil verjetno naseljen že v prazgodovinski dobi, dolguje svoj razvoj izviru Pudia. Leta 1870 je bil odprt

Vertikala - bogastvo in ponos zamejskih planincev

Peti oktober 1975 je bil za zamejske planince slovesen dan: na Peči v Karavankah so na italijansko - avstrijsko - jugoslovanski tromeji svečano otvorili prvo zamejsko planinsko pot — Vertikalo. Ta pot poteka preko Kanalske doline, Rezije, Beneške Slovenije ter goriškega in tržaškega Krasa ter se zaključuje pred spominskim obeležjem trem zamejskim planincem, ki so padli med drugo svetovno vojno.

Vertikala je markirana s plavo barvo. Tistemu, ki se je loti pa zadostuje, da hodi po navodilih Vodnika, ki so ga izdali ob priliki odprtja te vezne poti, saj je dovolj jasen in natančen, pa čeprav so se z leti markacije zabrisale. Toda o tem kasneje. Za Vertikalo je potrebnih okrog 112 ur hoda, to se pravi 14 dni po osem ur dnevno. Vendar pa je priporočljivo, da se planinci ne poganjajo za rekordi, marveč se raje razgledujejo po naravi in spoznavajo ljudi. Ob dokazu prehojene poti (žigi, opis in pa... velika mera poštenja) prejme planinec na sedežu Slovenskega planinskega društva v Trstu simbolično spominsko značko.

»Zamisel za pot, ki naj bi planinca vodila od tromeje pri Trbižu do Trsta, po gorah in hribih ter skozi kraje, kjer prebivamo ob vzhodni meji države Slovenci v Italiji, se je porodila že leta 1968. Slovensko planinsko društvo iz Trsta pa je z veseljem sprejelo nalogo, da jo uresniči...« Tako je zapisano v uvodu Vodnika po zamejski vertikali, ki vsekakor napolnjuje vrzel na planinskem področju, saj idealno povezuje vse v Italiji bivačoe Slovence.

Prvi, ki je sprožil to zamisel je bil prof. Bojan Pavletič, Vodnik pa je uredil inž. Boris Sancin. Na terenu so delali ter zbirali gradivo Stefan Bratož, dr. Rafko Dolhar, Angelo Carli - Čiči, dr. Slavko Tuta, častna predsednica SPDT dr. Sonja



Posnetek z otvoritve Vertikale

Mašera in še skupina mladih planincev iz Trsta. Med zaslužnimi za trasiranje Vertikale bi še omenili Miroslava Črnivca, ki je oskrbel zemljevide. To vezno planinsko pot so poimenovali po zaslužnih zamejskih slovenskih možeh, ki so Alojz Dolhar, Henrik Tuma, Martin Čedermac (Anton Cuffolo), Klement Jug in Zorko Jelincič.

Takoj po odprtju te poti so se planinci iz zamejstva, pa tudi iz matične domovine, še precej pogosto podajali po tej vezni planinski poti. V letih 1978 in 1979 je SPDT priredilo dva dolga pohoda po

Proti morju se vali pravcata reka turistov

PORTOROŽ — Na Obali in Krasu je v noči med sredo in četrtkom prespalo 11.600 gostov. Hoteli v Portorožu so bili le 86-odstotno zasedeni (zapolnitev vseh hotelov pričakujejo konec tedna), kljub temu pa je bilo v njih 13 odstotkov več gostov kot lani istega dne. Prostora je še zmeraj dovolj v zasebnih sobah in kampih. Prav gotovo pa se bodo te številke bistveno spremenile zvečer, kajti iz Italije in notranjosti Slovenije se proti morju vali pravcata reka turistov. Skozi pet mejnih prehodov na Koprskem je v zadnjih 2 dneh v Jugoslavijo vstopilo 61.440 tujcev, iz Jugoslavije pa jih je skozi te prehode odšlo 41.420, kar pomeni, da je samo skozi te prehode v Jugoslavijo prišlo 20 tisoč dodatnih gostov. Gnečo proti morju pa je bilo danes dopoldan spet najbolj občutiti na cesti, kjer skoraj ni bilo konca avtomobilskim kolonam. Na izstopu z avtoceste Ljubljana - Razdrto pa so kljub štirim izstopnim postajam, morali čakati vozniki po pol ure. Če bi to vedeli preden so se peljali na hitro cesto, bi prav gotovo veliko prej prišli do morja po stari, skoraj že pozabljeni avtomobilski cesti. (B.Š.)

Dirke s smešnimi in najbolj izvirnimi avtomobili

PORTOROŽ — Včeraj popoldan se je v Portorožu zbralo približno 20 udeležencev prireditve »Smešni avto« (Funny car). Gre spet za vozi-la, ki jih njihovi lastniki preuredijo ali naredijo na kar se da bolj izvirne, zanimive in smešne načine. Prireditve bodo slovesno odprli danes dopoldan v portoroškem Auditoriju, popoldan pa bo v Luciji spret-nostna vožnja. V soboto bo vozila najprej ocenjevala publika, in sicer med 10. in 11. uro na koprskem Uk-marjevem trgu, med 11.30 in 12.30 na izolskem Ribiškem trgu in med 15. in 19. uro na portoroškem Trgu prekomorskih brigad. Po oceni posebne strokovne komisije bodo v nedeljo dopoldne v Portorožu razgla-sili rezultate. Za nagrado 99-krat po en teden počitnic na leto za dve o-sebi v enem od portoroških hotelov pa bodo sešeli tako rezultate gla-sovanja občinstva, kot tudi strokov-ne žirije. Prireditve se bo spet u-deležil tudi lanski zmagovalec iz Zvezne republike Nemčije, saj bo hkrati tudi izkoristil prvi teden na-gradnih počitnic. (B.Š.)

Več privezov v puljski marini

PULJ — Jugoslovanska navtična turistična ponudba je od začetka tega tedna bogatejša za 226 privezov v novi puljski marini. Gre za 15. marino iz opatijske delovne organizacije Adriatic Club Jugoslavija in pomeni zaključek prve faze v razvojnih načrtih te delovne organizacije, ki trenutno razpolaga s 4.730 privezi in 36 jahtami namenjenimi turističnemu izposojanju. V delovni organizaciji opatijskega Adriatic cluba Jugoslavije računajo naj bi s svojimi marinami v Umagu, Pulju, Pomerju, Supetarski Dragi, a na Rabu, Jezerih, v Vodicach, v Skradinu, Žutu, Peškero, Trogiru, Splitu, Milni, Vrboski in Palmizani letos ustvarili približno dve milijardi dinarjev prihodka. Od tega večji del 80 odstotkov deviznega. Nova puljska marina je sodobno grajena. Vsak privez ima možnost priključka na vodo in elektriko, zgradili pa so tudi večji, večnamenski objekt v katerem so recepcija, sanitarije, mala delavnica za popravila, trgovina, restavracija z 240 sedeži in upravni prostori. Marino sta v glavnem zgradili puljska gradbena organizacija Gradina in koprski Gradis. (B.Š.)

Vertikali, tako da je pač tisti, ki se je udeležil obeh večdnvnih tur, tudi dobil značko prehojene poti. Tudi člani planinskih društev iz Slovenije, predvsem pa PD Ljubljane - Matice, Nove Gorice, Sežane in Obalnege planinskega društva iz Kopra so redno prirejali izlete po Vertikali, tako da je značko osvojilo prav mnogo slovenskih planincev.

Vendar pa — markacije in poti niso... večne, tako da so nadelane in označene poti počasi izginjale, prav iz tega razloga pa so tudi društva začela opuščati izlete po Vertikali. To je bil začaran krog, ki je imel kot posledico počasno zabrisanje te poti. V zadnjem obdobju so člani SPDT začeli obnavljati markacije na začetnem delu Vertikale, pač od Kanalske doline tja do Beneške Slovenije. To je bila vsekakor hvalevredna pobuda, vendar pa še ne dovoljšnja, da se ta pot obnovi. Vertikala je namreč po Beneški Sloveniji skoraj popolnoma zabrisana, tako da bi bilo treba pot Martina Čedermaca spet malo »osvežiti«.

Večkrat se je v notranjosti SPDT, ki Vertikalo urejuje in upravlja, govorilo o markacijskem odseku, ki bi rešil problem Vertikale. Pri tem društvu je tak odsek obstajal že pred prvo in takoj po drugi svetovni vojni, sicer z različno, vendar pa širše vzeto še precej podobno funkcijo. Takrat so se nanovo markirale poti po Tržaškem in Primorskem, sedaj pa bi se to področje le razširilo. Vsekakor pa, čeprav delno zabrisana, je Vertikala še vedno zelo privlačna za planince lostran in onstran meje, saj je na ključnih mestih vseeno označena, kjer pa je »izginila«, pač poteka po logičnih poteh in cestah, ki si jih lahko vsak planinec pač izbira po svoje. Vsekakor pa problem obstaja, je pa prehod, bistveno kar obstaja pa je... Vertikala — bogastvo in ponos zamejskih planincev.

DUŠAN JELINCČIČ

IDEALNE POČITNICE V MIRU med gozdovi in zlatimi dolinami...

Planinske kočje na tem področju so izvrstna izhodiščna točka za čudovite planinske ture.

TRBIŽ NEVEJSKO SEDLO

Obeh krajev zaradi turističnih zmognosti, velikega števila hotelov, trgovin komercialne dejavnosti, zdravstvenih uslug in naprav za rekreacijo in oddih ni potrebno posebej predstavljati.

V vseh opisanih krajih pa boste spoznali kvaliteto vin in pristnost hrane, ki jo lahko ponudi Furlanija - Julijska krajina.

Spoznati in ljubiti furlanske gore ni samo lahko, temveč se tudi splača. Čakajo vas trenutki pravega miru in pristne želje po družbi.

ZELENI TEDNI v Furlaniji-Julijski krajini

Od 1. do 15. julija in od 1. do 15. septembra lahko v vseh gorskih turističnih središčih bivate pod posebno ugodnimi pogoji: SOBA S TUŠEM TIPIČNA VEČERJA V ZNAČILNEM LOKALU VODEN IZLET PO OKOLICI IN FOLKLORNI VEČER
Cena le 180.000 lir na teden (dokler so na razpolago prosta mesta).

Za informacije in rezervacije se obrnite na turistične ustanove: ARTA, tel.0433/92002 RAVASCLETTO, tel. 0433/66033 FORNI DI SOPRA, tel. 0433/88024 TRBIŽ, tel. 0428/2135 - 2972 PIANCAVALLO, tel. 0434/655191

V SLOVENIJI

Višje cestnine na avtocestah

Od 15. junija so v veljavi višje cestnine za uporabo avtocest na Slovenskem. Na potrjene cene imajo vozila, registrirana v SFRJ, 50-odstotni popust, torej plačujejo polovično ceno navedenih cestnin:

Avtocesta Ljubljana - Razdrto
1. razred: 320.00; 2. razred: 640.00;
3. razred: 1620.00; 4. razred: 2620.00.
Hitra cesta Celje - Maribor (Hoče - Arja vas)
1. razred: 220.00; 2. razred: 420.00;
3. razred: 1080.00; 4. razred: 1720.00.
Avtocesta Ljubljana - Naklo
1. razred: 160.00; 2. razred: 320.00;
3. razred: 800.00; 4. razred: 1280.00.
Cene za avtocesto Ljubljana - Naklo, ki so jo pred dnevi odprli, veljajo za celotno relacijo, ne glede na vstopne postaje, oziroma prevzožene odseke.
Podrobnejše informacije lahko do-bite pri Avto-moto zvezi Slovenije — 61000 Ljubljana, Titova 138, tel. 061/342-378.

□ Letalska družba, edini slovenski letalski prevoznik, Inex Adria Avio-promet, razpolaga trenutno z enajstimi letali; od tega devet DC 9 in dva DASH 7, zaposluje 580 oseb in vzdržuje mednarodne in domače charterske polete, mednarodne in domače redne proge ter mednarodni in domači tovarni promet.

Sedež delovne organizacije je v Ljubljani, Sarajevu in Skopju. Poleg tega ima Inex Adria Avio-promet okoli 520 prodajnih mest v Jugoslaviji.

Nogomet: včeraj izžrebali pare prvega kola v treh evropskih klubskih pokalih

Dokaj neugodni nasprotniki za Italijane in Jugoslovane

ŽENEVA — Včeraj so v Ženevi izžrebali pare prvega kola v vseh treh evropskih nogometnih klubskih pokalih. Kot je znano, na seznamu UEFA letos ni bilo angleških ekip zaradi kazni, ki so jo prejeli angleški klubi po tragediji v Bruslju.

Italijanski nogomet bo letos zastopal šest klubov, medtem ko bo jugoslovansko predstavništvo nekoliko skromnejše — pet moštev.

Pokal prvakov

Evropski prvak, turinski Juventus se bo pomeril z luksemburškim moštvom Jeunesse Esch. Turinčani bodo seveda zlahka opravili to oviro.

Verona pa gotovo ni imela sreče. Igrala bo proti grškemu Paoku iz Soluna in povrh še prvo srečanje doma. Jugoslovanski predstavnik, moštvo Sarajeva pa se bo spoprijelo s finsko ekipo Kuusysi iz Lahtija.

Pokal pokalnih prvakov

Sampdoria bo v svoji prvi evropski preizkušnji igrala proti grškemu

moštvu Larise. Glede na to da bo moštvo iz Genove svoje prvo srečanje igralo na tujem in da razpolaga z odlično enajsterico, je favorit. Beograjska Crvena zvezda pa proti švicarski ekipi Aaraua ne bo imela lahke naloge.

Pokal UEFA

Italijanski in jugoslovanski klubi pri žrebu v tem pokalu gotovo niso imeli sreče.

Torino se bo namreč pomeril z neugodnim tekmeccem Panathinaikosom iz Aten, ki ima dokajšnje izkušnje v evropskih pokalih. Milanu bo s francoskim moštvom Auxerreja trda predla in paziti se bo moral tudi Inter s švicarsko ekipo St. Gallena.

Jugoslovanski predstavniki v tem pokalu bodo pred težko nalogo: splitski Hajduk se bo pomeril s francoskim Metzom, beograjski Partizan bo v prvem srečanju na Portugalskem (Portimonense), skopski Vardar pa v Romuniji (Dinamo Bukarešta).

POKAL PRAKOV (šestnajstina finala)

- IFK Göteborg (Šve.) — Trakia Plovdiv (Bol.)
- Dynamo Berlin (NDR) — Austria (Avstrija)
- Bordeaux (Fr.) — Fenerbache Istanbul (Tur.)
- Gornik Zabrze (Pol.) — Bayern München (ZRN)
- FC Porto (Portugalska) — Ajax Amsterdam (Niz.)
- Sparta Praga (ČSSR) — FC Barcellona (Šp.)
- Jeunesse Esch (Luks.) — JUVENTUS (Italija)
- Ia Akranes (Islandija) — Aberdeen (Škotska)
- Linfield (Sev. Irsko) — Servette Ženeva (Švi.)
- Zenith Leningrad (SZ) — Vaaleringen (Nor.)
- Vejle BK (Danska) — Steaua Bucurest (Rom.)
- Rabat Ajax (Malta) — Omonia Nikozija (Ciper)
- Kuusysi Lahti (Finska) — SARAJEVO (Jug.)
- Honved Budimpešta (Madž.) — S. Rovers (Irsko)
- VERONA (Italija) — Paok Solun (Grčija)
- Anderlecht (Belgija) prost.

POKAL POKALNIH PRAKOV (šestnajstina finala)

- Monaco (Francija) — Universitatea Craiova (Rom.)
- Tatabanya (Madž.) — Rapid Dunaj (Avstrija)
- Galatasary (Turčija) — Widzew Lodz (Poljska)
- HJK Helsinki (Finska) — Falmutari (Albanija)
- Atletico Madrid (Šp.) — Celtic Glasgow (Škotska)
- Utrecht (Nizozemska) — Dinamo Kijev (SZ)
- Aik Stockholm (Šve.) — Red Boys Differdange (Luks.)
- Larisa (Grčija) — SAMPDORIA (Italija)
- Dukla Praga (ČSSR) — Limassol (Ciper)
- Fredrikstad (Norveška) — Bangor City (Wales)
- Cercle Bruges (Bel.) — Dynamo Dresden (NDR)
- CRVENA ZVEZDA (Jug.) — Aarau (Švica)
- Zurrieq (Malta) — Uerdingen (ZR Nemčija)
- Glentoran (Sev. Irsko) — Fram Reykjavik (Isl.)
- Lingby (Danska) — Galway United (Irsko)
- Benfica (Portugalska) prosta

POKAL UEFA (dvaintridesetina finala)

- Sporting Lizbona (Port.) — Feyenoord Amst. (Niz.)
- Glasgow Rangers (Škotska) — Atletico Osasuna (Šp.)
- Valur Reykjavik (Islandija) — Nantes (Francija)
- Coleraine (Sev. Irsko) — Lokomotiv Leipzig (NDR)
- Köln (ZRN) — Real Sporting Gijon (Španija)
- Raba Eto Gyoe (Madž.) — Bohemians Praga (ČSSR)
- Boavista (Portugalska) — Bruges (Belgija)
- Avenir Beggen (Luks.) — Eindhoven (Niz.)
- Videoton (Madžarska) — Malmö (Švedska)
- AJ Auxerre (Francija) — MILAN (Italija)
- Slavia Praga (ČSSR) — Sasint-Mirren (Škotska)
- Černomorec Odesa (SZ) — Werder Bremen (ZRN)
- Bohemians Dublin (S. Irsko) — Dundee U. (Škotska)
- Spartak Moskva (SZ) — Turku (Finska)
- Mönchengladbach (ZRN) — Lech Poznan (Polj.)
- Pirin (Bolgarija) — Hamarby (Švedska)
- Sparta Rotterdam (Niz.) — Hamburg (ZRN)
- Legia Warszawa (Polj.) — Viking Stavanger (Nor.)
- Wismut Aue (NDR) — Dnjepr Dujepetrovski (SZ)
- AGF Aarhus (Danska) — Waregem (Belgija)
- INTER (Italija) — St. Gallen (Švica)
- AEK Atene (Grčija) — Real Madrid (Španija)
- Dinamo Tirana (Alb.) — Hamrun Spartans (Malta)
- Portimonense (Port.) — PARTIZAN BEOGRAD (Ju.)
- Dinamo Bukarešta (Rom.) — VARDAR SKOPJE (Ju.)
- TORINO (Italija) — Panathinaikos Atene (Gr.)
- Linz (Avstrija) — Banik Ostrava (ČSSR)
- Hapoel Nikozija (Ciper) — Lokomotiv Sofia (Bol.)
- HAJDUK SPLIT (Jug.) — Metz (Francija)
- Neuchatel Xamax (Švi.) — Sportul Studentesc (Rom.)
- Athletic Bilbao (Šp.) — Besiktas Istanbul (Tur.)
- Liege (Belgija) — Innsbruck (Avstrija)

V vseh treh pokalih bodo prvo kolo igrali 18. septembra, povratno pa 2. oktobra.

Pri tržaškem Stefanelu

Abonmaji pod geslom

»Pet plus eden«

TRST — Po geslom »Pet (igralcev) plus eden (občinstvo)« se je pri tržaškem košarkarskem prvoligašu Stefanelu začela prodaja novih abonmajev za sezono 1985/86.

Kot poroča agencija ANSA, bodo pri tržaškem prvoligašu tudi v novi sezoni za gotovo igrali Boris Vitez, Fichetto, Riva in Bertolotti ter mlada Colmani in Collarini. Stefanel je že najel Američana Otisa Howarda, za potrditev ali ne Bena Coleman pa bo potrebno počakati na njegove poskusne nastope v ZDA. Coleman namreč želi igrati v NBA ligi. Tržaško društvo pa še vedno išče kupce za Paola Lanzo in Bobicchia.

De Sisti je izbral

Na izrecno zahtevo trenerja Maria De Sisti je vodstvo Bancorome za novo tekmovalno sezono najelo kanadskega košarkarja Lea Rautinsa, ki je z rimskim moštvom nastopil že na svetovnem klubskem prvenstvu v Španiji.

Tenis: v ženskem finalu wimbledonskega turnirja

Po pričakovanju Evertova-Navratilova

WIMBLEDON — Kot je bilo pričakovati, sta se v finale ženskega teniškega turnirja v Wibledonu uvrstili Američanki Martina Navratilova in Chris Evert - Lloyd. Veliki finale pa bo na sporedu jutri.

Martina Navratilova ni imela lahkega posla proti rojakinji Garrisonovi. Le-ta je namreč v uvodnem delu srečanja nudila bolj renomirani tekmiči močan odpor (v prvem setu je vodila z 2:0), da bi nato izgubila s 4:6. Dokaj izenačen pa je bil drugi set, v katerem je Navratilova odpravila svojo nasprotnico šele po »tie-break« s 7:6.

Druga finalistka letošnjega wimbledonskega turnirja, Chris Evert - Lloyd pa pri rojakinji Rinaldijevi ni dobila večjega odpora. Evertova je namreč zmagala s 6:2, 6:0.

Danes bosta na sporedu polfinalni tekmi moškega turnirja. Presenetljivi

vi Curren, ki je izločil kar favorita št. 1 teža turnirja, Američana McEnroe, bo igral proti Connorsu. Mladi Zahodni Nemec Becker pa se bo pomeril s Švedom Jarrydom.

Cova razočaral

Na sinočnjem atletskem mitingu v Helsinkih je bil Italijan Cova v teku na 5000 m, ki ga je v času 13 minut 15"44 osvojil Američan Padilla, šele deveti. Pomembnejši dosežek je zabeležila tudi Romunka Melintejeva, ki je na 800 m v času 1'59"40 premagala Čehoslovakinjo Kratochvilovo, Svetovni rekorder Banks (ZDA) je v trosroku dosegel znamko 17,44 m.

Univerziada v Kobeju

Vseučilišnih iger v Kobeju na Japonskem, ki bodo od 24. avgusta do 4. septembra, se bo udeležilo okrog šest tisoč atletov iz 110 držav. Kobe je tretje največje pri-

stanišče na svetu in se je vestno pripravil na igre, za katere so namenili 500 milijonov dolarjev sredstev. Panog bo 11. Gre za plavanje, atletiko, vaterpolo, košarko, gimnastiko, tenis, sabljanje, odbojko, nogomet, skoke v vodo in judo.

totip

1. — prvi	1 X
drugi	X 2
2. — prvi	1 X 2
drugi	X 2 1
3. — prvi	2 1
drugi	1 X
4. — prvi	X 2
drugi	1 X
5. — prvi	1 X 2
drugi	X 2 1
6. — prvi	X 2
drugi	1 X

Na včerajšnji 6. etapi kolesarske dirke po Franciji

Prerivanje in celo pretep na ciljni ravnini

REIMS — Šesta etapa kolesarske dirke po Franciji se je končala s pravim boksanjem med Belgijcem Vanderaerdenom in Ircom Kellyjem. Njun prepri se je začel 200 m pred ciljem, ko sta se oba potegovala za končno zmago v sprintu. Oba sta se začela prerivati, vozila sta v pravem slalomu, oškodovala vso skupino kolesarjev, ki je bila na ciljni ravnini, in samo čudež je, kako sta ostalo na kolesu in da nista povzročila skupinskega padca.

Ob takih nepravilnostih je seveda žirija »tours« takoj ukrepala, ne da bi počakala na reklamacijo ostalih kolesarjev. Prvovršenec Vanderaerdena je kaznovala, s tem da

ga je uvrstila na predzadnje mesto skupine, četrtovršenega Kellyja pa na zadnje mesto. Zmagal je tako Francoz Castaing, ki je bil na cilju drugi.

Na skupni lestvici ni prišlo do večjih sprememb. Gre le omeniti, da je z včerajšnjim drugim mestom Američan Lemond spodril s tretje pozicije na skupni lestvici svojega kapetana Hinaulta.

Vrstni red 6. etape (Roubaix - Reims, 221,5 km): 1. Castaing (Fr.) 6.29'34" s poprečno hitrostjo 34,114 km na uro; 2. Lemond (ZDA); 3. Van Brabant (Bel.); 4. Van Der Brande (Bel.); 5. Van Vliet (Niz.) in večja skupina kolesarjev v zmago-

valčevem času.

Skupna lestvica: 1. Kim Andersen (Dan.) 34.09'44"; 2. Vanderaerden (Bel.) po 40"; 3. Lemond (ZDA) po 1'05"; 4. Hinault (Fr.) po 1'07"; 5. Bauer (Kan.) po 1'18".

Končno Canins

Italijanka Maria Canins, ena favoritin na ženskem »touru«, je osvojila tretjo etapo na kronometer, toda je bila le za 20 stotink sekunde bolj od rumene majice Longo (Fr.). Na skupni lestvici ima tako Francozinja še naprej 22 sekund prednosti pred Caninsovo, ki je sedaj druga.

Na odbojgarskem turnirju v Novi Gorici

V ženski reprezentanci F-JK so se izkazale predvsem naše

Mednarodni odbojgarski turnir v Novi Gorici ob Dnevu borca se je iztek kot je bilo pričakovati. V moški konkurenci je zmago slavila selekcija jugoslovanske mladinske reprezentance, v ženski pa so se pričljivo uveljavile mladinke Slovenije, ki so v finalu za 1. mesto s 3:1 odpravile Furlanijo - Julijsko krajino. Na zadnjih mestih v obeh konkurencah so predstavniki avstrijske Koroške, ki po kakovosti v tekmovalje prav gotovo niso sodili. Sicer pa je turnir povsem uspel, saj smo bili priča dokaj zanimivim nastopom, ki bi bili vredni širšega odziva občinstva.

Pri moških je v finalu za 3. mesto proti Koroški nekaj več priložnosti, da se izkaže, dobil v ekipi F-JK tudi član Vala Princič, ki je bil sicer eden mlajših v svoji ekipi, zato je tudi malo igral. Fantje iz naše dežele so z igro presenetili, Jugoslaviji so celo iztržili niz, čeprav treba povedati, da se je novogoriških priprav v okviru odbojgarske šole udeležil le del kandidatov za državno reprezentanco.

Pri ženskah je bila premoč slovenskih mladink že vnaprej znana, saj gre tudi po besedah trenerja Dolinška za zelo dobro generacijo igralk, ki so že posegle po državnem naslovu v medrepubliškem tekmovalju in bodo tudi letos v tem tekmovalju startale kot favoritinje. F-JK se jim je upirala po svojih močeh. Od drugega seta dalje so za F-JK v glavnem igrale članice združene ekipe Friulexport (hkrati je bilo na igrišču na obeh straneh mreže tudi do 11 Slovenki!), kar je brž obrodilo svoje sadove, saj je naša dežela okrepila svoj odpor, tretji set pa je celo osvojila. Spet, kot že večkrat v letošnji sezoni, je bilo tako dokazano, da imamo tudi pri nas res dobro



Erika Garbini je turnir odigrala res v velikem slogu

generacijo mladih igralk, ki lahko marsikaj dosežejo. Od posameznice sta zablesteli Venierova in Garbinjeva, stalno, čeprav pod svojimi sposobnostmi, sta igrali tudi Pertotova in Ukmarjeva, občasno je na igrišče stopila Forausova. Glede na moč nasprotnika je tudi časten poraz uspeh.

IZIDI

Moški: F-JK - Koroška 3:0 (15:6, 15:4, 15:3); Jugoslavija - Slovenija 3:2.

VRSTNI RED: 1. Jugoslavija, 2. Slovenija, 3. F-JK, 4. Koroška.

Ženske: Slovenija - Koroška 3:0; Slovenija (mladinke) - F-JK 3:1 (15:4, 15:11, 11:15, 15:5).

VRSTNI RED: 1. Slovenija (mladinke), 2. F-JK, 3. Slovenija (kade-

Na rallyju Targa Florio

Neverjetna smrt

CEFALU' — Na mednarodnem rallyju Targa Florio je včeraj umrl 33-letni Sandro Picone. Med dirko se je zaradi udarca v kamen razbila izpušna cev in plini so pričeli uhajati v njegov avtomobil. Kljub temu je privozil do cilja, kjer se je onesvestil in med prevozom v bolnico umrl.

PO SLOVENSKI OBALI

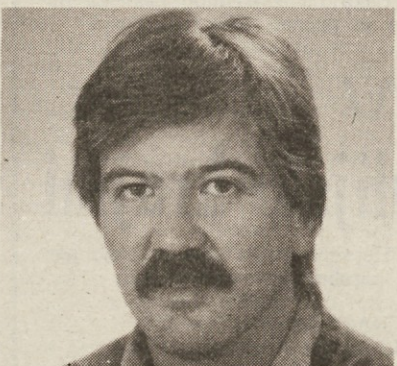
Mešetarji

na delu

KOPER — Jugoslovanski nogometni mešetarji so že pričeli krožiti tudi po slovenski Obali. Včeraj so starši najbolj perspektivnih mladincev 16-letnega Boška Boškovića (Koper) in 18-letnega Darka Milanića (Izola) privolili, da se mladince preselita v Beograd k Partizanu. Popoldne pa so predstavniki Partizana na sedežu nogometne podzveze v Kopru že prejeli za oba mladince tudi izpisnici. (Kreft)

danes igra za vas

Danilo Štoka



Danilo Štoka (letnik 1949) je v zamejskih športnih krogih prav dobro znan. Igral je nogomet pri Primorju, pred tremi leti pa se je posvetil motociklizmu, kjer je v kratkem času dosegel nekaj velikih uspehov. Leta 1983 je bil v kategoriji TT 1 (motorji do 1000 ccm) državni podprvak, lani pa je bil v isti kategoriji državni prvak. Po ukinitvi te kategorije je letos s svojo suzuki 750 tekmoval v F 1 750. Pred kratkim se je npr. vrnil iz Assna, kjer se na poskusnih vožnjah za las ni uvrstil na svetovno tekmovalje. Letos pa bo še tekmoval na italijanskem in evropskem prvenstvu. Prejšnji teden je Boris Vitez pravilno zadel šest rezultatov.

totosport

ALFA ROMEO Patrese	2
FERRARI Alboreto	1 X
LOTUS De Angelis	X
MC LAREN Prost	1 X
WILLIAMS Rosberg	1 X 2
APRILIA Reggiani	X
HONDA Ricci	X 2
HONDA Spencer	1
YAMAHA Lavado	1
CAROLI Daniele	2
HINHAULT Bernard	X 2
KELLY Sean	1 X 2
VISENTINI Roberto	2

Na pobudo društva Pedale Gorizia

V nedeljo tretji kolesarski maraton

Vse je že pripravljeno na 3. kolesarski maraton Avstrija, Jugoslavija, Italija, ki bo na sporedu v nedeljo, 7. julija, na pobudo goriškega društva Pedale Gorizia. Pobuda, pri kateri sodelujejo tudi goriška kolesarska federacija ter novogoriška Telesnokulturna skupnost, sovpada z 20. obletnico pobratenja med Celovcem in Gorico.

Proga, ki bo merila 182 km, bo udeležence peljala iz Celovca skozi Beljak, avstrijsko - italijansko mejo, Trbiž, čez italijansko - jugoslovansko mejo do Bovca ter po Soški dolini do Nove Gorice. Tu bodo kolesarji ponovno prečkali mejo ter dospeli v Gorico (Seneni trg), kjer bo cilj.

Odhod udeležencev iz Celovca je predviden za 9.30 z Mestnega trga, prihod prvih kolesarjev v Gorico pa približno ob 16.30. Med progo, ki je v celoti speljana po asfaltni cesti, bodo postavljene tudi kontrolne postaje in okrepčevalnice (v Kobariду tudi s postankom 30 minut).

Kar zadeva proge same naj pove-

mo, da bo start na 445 m nadmorske višine, najvišja točka pa bo postavljena na Predelu (1.150 m), nakar se bo pot spustila navzdol do cilja.

V Gorici plavalna trofeja Vzhoda

Deset ekip iz Italije in Jugoslavije se bo v nedeljo udeležilo 5. plavalnega srečanja za trofejo Vzhoda, ki ga v Gorici pripravlja društvo Gorizia nuoto. Gre za prireditve, na kateri se zberejo najboljši mladinski plavalci iz obmejnih krajev, oziroma iz središč, kjer je plavanje v razvoju.

Nedeljske manifestacije, ki se bo odvijala na odprtem bazenu na Rojcah, se bodo udeležili predstavniki ljubljanskega Plavalnega kluba, krškega društva, zagrebške Mladosti, tržaškega CLP, pordenonskega Gymnasiuma, Triestine nuoto, Edere iz Trsta, San Quirina iz Pordenona, Adrie ter domačega društva Gorizia nuoto.

Prireditve se bo pričela ob 10. uri;

v primeru slabega vremena se bo ta odvijala v pokritem bazenu.

Koristno gostovanje Doma Agorest

Mlade odbojkarice goriškega Doma Agorest so se v nedeljo vrstile s tridnevne gostovanja na Madžarskem. V priredbi društva Haladas so se udeležile mednarodnega turnirja.

Gostovanje pa je Strgarjevim varovankam, ki so v letošnji sezoni zabeležile napredovanje v D ligo, služilo predvsem za nabiranje izkušenj za naslednjo sezono (ostale ekipe so bile izkušenejšje in boljše). Obenem je bila to priložnost, da so igralka navezale prijateljske vezi z vrstnicami iz Madžarske, predvsem pa s predstavnicami Nove Gorice.

IZIDA: Nova Gorica - Dom Agorest 3:0 (5, 6, 8); VSE Haladas - Dom Agorest 3:0 (7, 8, 7).

DOM AGOREST: Zavavlav, Grahek, Roner, Plet, Humar, Petarin, Pahor, Mulič, Kocjančič, Primožič.

Nogometnih tekem 4:4 se skupno udeležuje preko 80 mladincev
Hvalevredna pobuda turnirja SZ Gaja

»Ogorčeni boje in »skoraj gol« na tekmi med Gajo 3 in Zarjo 2

Da je pobuda Športnega združenja Gaja za turnir v malem nogometu hvalevredna dokazuje že dejstvo, da se je na ta turnir 4:4 odzvalo skupno kar 16 ekip, ki so jih organizatorji razdelili v štiri skupine.

Vsaka ekipa igra z vsako iz svoje skupine, v polfinale pa bo napredovala tista ekipa, ki bo pač v svoji skupini osvojila prvo mesto. »Ogorčeni boje« so se na malem igrišču na Padričah že začeli v ponedeljek, trajali pa bodo do sobote, ko bo na sporedu finalna tekma.

Turnirja se skupno udeležuje preko 80 mladincev s Padrič, iz Trebeč, Bazovice, Gropade, pa tudi iz drugih vasi na Krasu in tudi iz Trsta. Razveseljivo je tudi dejstvo, da sledi teknam kar lepo število gledalcev.

REZULTATI 3. KOLA

Skupina 1: Gaja 2 - Lugari 0:1; Skupina 2: Terčon - Trebeč 0:1; Gaja 1 - Autocar 2:0; Skupina 4: Gaja 4 - Dino Conti 4:2; Gigi alla Griglia - Fulminai 2:0 (odločitev za mizo).

obvestila

ODBOJKARSKI KLUB BOR

obvešča, da je plačevanje za odbojkarški tečaj v Škofji Loki na društvenem sedežu na stadionu »1. maj« od 16. do 18. ure do 15. t.m.

ŠPORTNO DRUŠTVO VESNA

vabi člane in prijatelje na občni zbor, ki bo danes, 5. julija, ob 20.30 na društvenem sedežu v Ljudskem domu. Na dnevnem redu je izvolitev novega odbora.

ODBOR ZDRUŽENE EKIPE MEBLO

sporoča, da bo seja vodstva Mebla danes, 5. julija ob 20. uri na stadionu »1. maj«.

ZSSDI

obvešča, da bo v juliju in avgustu urad odprt v popoldanskih urah le ob ponedeljkih in sredah ter vsako drugo soboto.

KOŠARKARSKI KLUB BOR

obvešča, da bo danes, 5. julija, ob 20.00 na stadionu »1. maj« seja odbora.

TPK SIRENĀ

prireja julija meseca jadralne tečaje v razredu optimist in v razredu jadrskih desk. Informacije in vpisovanje na sedežu društva vsak dan, razen ob sredah, nedeljah in praznikih, od 18. do 20. ure, ali po telefonu (422-696).

Z občnega zbora SZ Sloga



Kot je razvidno po sliki je bila v ponedeljek zvečer mala dvorana Prosvetnega doma na Opčinah skoraj pretesna za veliko število udeležencev 6. rednega občnega zbora športnega združenja Sloga. Med udeleženci je bila večina mladih, kar je porok za kontinuiteto in dinamičnost bodočega delovanja tega društva.

5. športni teden je trajal od 27. oktobra do 4. novembra 1962. Na njem so je pomerili v odbojki, orientacijskem pohodu, igri med dvema ognjema, šahu, streljanju, namiznem tenisu in atletiki. Omejene naprave na stadionu »1. maj« so že predstavljale ozko grlo za širjenje te športne prireditve, nedvomno pa so bili tudi pridržiteli pod mnogo večjim pritiskom dela rednih sekcij Bora, ki so delovale v okviru vsedravnih športnih zvez.

Verjetno so pri Boru tudi skušali dati večji poudarek tistim panogam, s katerimi so računali na uveljavitev v širši mestni javnosti. Ta trditev je sicer le sad domnev in analiz poročil s 3. občnega zbora SZ Bor, na katerem je predsednik Dušan Košuta med drugim poudaril: »... da smo danes v Trstu med najboljšimi odbojgarskimi društvi pri moških in imamo gotovo najbolj perspektivno mlado šesterko, iz katere nekaterim našim tekmovalcem ne bi smela biti zaprta pot niti do same državne reprezentance... V atletiki so naši mladinci naskakovali ne le naslove v krajevnem, ampak celo v pokrajinskem merilu... Očividno je, da je to društvo bodočnost, ki bo imelo v prihodnjih letih v našem mestu eno prvih mest...«

V zvezi z morebitnimi težnjami, da se organizacijsko privilegira nekatere panoge, bi se po 20 in več letih lahko razvila cela razprava, če je šlo za globlje

iz planinskega sveta



Sedmega avgusta 1966 so na Črni prsti otvorili Planinski dom, ki so ga poimenovali po prvem povojnem predsedniku SPDT Zorku Jelinčiču

Izlet in proslava na Črni prsti

SPDT bo priredilo v dneh 13. in 14. julija dvodnevni avtobusni izlet na Črno prst nad Baško grapo in Bohinjskim jezerom (1844 m). Tako se bo društvo primerno oddolžilo spomenu prvega povojnega predsednika Zorka Jelinčiča, ki je umrl pred točno dvajsetimi leti. Na vrhu Črne prsti so namreč le leto dni po Jelinčičevi smrti otvorili Planinski dom »Zorka Jelinčiča«, zato je ta gora najbolj primeren kraj za proslavo. Ta bo v nedeljo, 14. julija, ob 10.30 pred kočjo, slavnostna govornica pa bo častna predsednica SPDT dr. Sonja Mašera. Na sporedu bo tudi kulturni program. Vpisovanje je na sedežu ZSSDI (Ul. sv. Frančiška 20/2 nadstr., telefon 767304). Na razpologo je še nekaj prostih mest.

Tridnevni izlet SPDT za srednješolsko mladino, ki je potekal po hribih nad Bohinjskim jezerom, je vestransko dobro uspel. O izletu podrobneje poročamo na drugi strani.

Sedma številka Planinskega vestnika

V julijski številki Planinskega vestnika sta objavljena dva prispevka zamejskih planincev. Igor Škamperle objavlja spis z naslovom Pozna jesen, Ana Lokatos pa krajše utrinke z naslovom Vaza z morsko vodo. Oba spisa sta bila nagrajena na literarnem natečaju, ki ga je SPDT priredilo ob svoji 80. obletnici oktobra lani. Škamperle je z gor omenjenim spisom prejel tretjo nagrado v kategoriji »ljubiteljev narave« (prvo je osvojil Atilij Kralj, drugo pa Aldo Rupel), Ana Lokatos pa je s svojim sestavkom prejela drugo nagrado v kategoriji srednješolske mladine. To sta lepa sestavka, vsekakor vredna branja.

Devetdeset let Aljaževega stolpa

Slovenski planinci bodo 7. avgusta proslavili 90-letnico postavitve Aljaževega stolpa na vrhu Triglava. Pri Planinski zvezi Slovenije so ustanovili poseben odbor, ki pripravlja vse potrebno, da bo spomin na dejanja župnika Jakoba Aljaža dostojno praznovan. Postavitev stolpa na vrhu Triglava je bil tudi pomemben dogodek v narodnostnem boju Slovencev.

Štirideset let Čopovega stebra

Vzpon prek Centralnega stebra v severni steni Triglava, ki ga je Joža Čop opravil v dneh od 26. do 30. junija 1945 v navezi s Pavlo Jesihovo, je prav gotovo med najpomembnejšimi mejniki v zgodovini našega alpinizma, najmanj med tistimi, na katere se velja spomniti vsaj ob obletnicah. V Steber je šel Joža menda samo, da bi se razgledal in da bi pač ob blizu videl, kako bi se ga dalo preplezati. Pa ga je potem, ko je bilo treba, kljub spoštljivim letom (27. marca tistega leta jih je dopol-

nil 52) preplezal brez posebnih tehničnih težav in s tem rešil največji problem Stene v tistem času. Kljub netreniranosti, ki ji je botrovala štiriletna vojna vihra, je vedel do kod sme.

Manj odprav v Himalaji

V letošnji predmonsunski sezoni je plezalo v nepalski Himalaji le 25 odprav, čeprav so izdali vsaj trideset dovoljenj (lani je bilo odprav kar 45). Med dosežki na poseben način izstopa norveški: trije vzponi s 17 udeleženci (in še nekaj drugih rekordov). Sezona pa je bila tudi tragična, saj je terjala tudi sedem človeških žrtev.

Izšla je tretja številka Alp

Edini italijanski mesečnik, ki obravnava planinstvo v vseh svojih aspektih Alp, je pred kratkim izšel že tretjič. V nekaj dneh je ta revija vsaj v Trstu že pošla, tako da bodo morali odgovorni stvarno pomisliti o povečanju naklade. Na naslovni strani je slika znamenite gore v Patagoniji Cerro Torre, tudi tokrat pa Alp posveča mnogo prostora prostemu plezanju in razpravi okoli novih tendenc v alpinizmu. Gre tu predvsem o tekmovalstvu v alpinizmu, o odpravah, o polemikah o »free climbing«, seveda o Messnerju in še o marsičem drugem.

Revija objavlja tudi krajši članek o jugoslovanski odpravi na Jalung Kang, ki je zahtevala življenje vrhunskega slovenskega alpinista Boruta Berganta. Zelo lep in z očarljivimi slikami je članek o plezanju v Patagoniji, dobro in primerno izbrane pa so tudi stalne rubrike, med katerimi bi omenili tisto o planinski literaturi in o najnovejših planinskih materialih.

V šestih letih na vse osemstisočake

Italijanska maršodprava »Quota 8000«, ki si je zadala cilj, da bo v naslednjih šestih letih osvojila vseh štirinajst osemstisočakov na svetu, je dosegla svojo prva uspeha. V dneh 6., 9. in 19. junija so namreč plezalci iz Bergama, ki odpravo sestavljajo, osvojili najprej Gašerbrun II (8035 m), nato pa še Gašerbrun I (8068 m), oba v Karakorumu v Pakistanu. Podrobnosti o tem uspehu niso povsem znane. Odpravo vodi Agostino Da Polenza, sestavljajo pa še alpinisti Calcano, Camozzi, Dalla Longa, Giacometti, Scanabazzi, Vidoni in Zanga. Gašerbrun II so osvojili po jugovzhodnem razu, Gašerbrun I, imenovan tudi Hidden Peak, pa po novi smeri po izredno težki severozahodni steni. Odprava, ki se je dvakrat povzpela na Hidden Peak (po različnih smereh), se bo vrnila domov 10. julija. Le takrat bomo izvedeli več podrobnosti o teh podvigih, ki jih prireja CAI (Club Alpino Italiano) iz Bergama, sponzorizirata pa italijanski olimpijski odbor CO NI in Touring Club Italiano.

BRUNO KRIŽMAN

ZVEZDE
IN ZVEZDICE

15.

Seveda je bilo tudi nekaj drugih prireditev. Ob koncu šolskega leta so imeli svoje atletske prvenstvo dijaki z dvema odličnima dosežkoma Walterja Veljaka v metu krogle in skoku v daljino. V jeseni se je razvijal obširen namiznoteniški turnir, katerega je prirejal Bor. Redno so pri Boru nastopale tudi odbojkarice in po letu priprav so se spomladi 1962 prvič pojavili tudi modri dresi atletov. Poleg nekaj zmag v mladinskih kategorijah, kjer se je odlikoval Stojan Sancin, je Vojko Cesar na deželni mladinski prvenstvu v Gorici osvojil tretje mesto z rezultatom 6,01 m v skoku v daljino. Zanimivo je, da je v Gorico in nazaj potoval ... s kolesom.

»politično« izbiro kakovosti na račun masovnosti, ali pa za navadne organizacijske potrebe, ki so izhajale iz preverjanja notranjih razpoložljivih moči. Odgovor je lahko samo eden. Nikakor ni šlo za špekulacijo v korist kakovosti — katero je Bor sicer gojil — kajti večkrat jo je pri Boru zaradi športnih tednov prav ta skupila. Številne kasnejše izvedbe jesenskih športnih tekmovanj so pokazale, da je bila skrb za masovnost prvenstvena. Doseženi rezultati so za tako trditev najbolj zgovoren dokaz.

Teklo je torej leto 1962 in končni obračun športnega tedna ni bil posebno razveseljiv. Vseh udeležencev je bilo največ 300, torej manj kot leto prej. Razlogi so bili predvsem tehnični in v zvezi v vremenski pogoji, ki so od vedno pestili prireditve.

Ni bilo na primer na programu motogimkane, atletika pa je prvič startala na kakovostnejšo izvedbo tekmovanja. Ne brez birokratskih težav tedaj še precej odkrito neprijateljsko razpoloženih šolskih in športnih oblasti, je Boru uspelo najeti šolski stadion na Kolonji. Novosti v programu je bilo precej. Moški naj bi tekli na klasičnih razdaljah 100, 400 in 1.500 m, vnesli pa so tudi skok s palico, ker je bil tedaj domač trg založen z nekaterimi prav dobrimi specialisti.

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 35.000 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603 45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II, nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir 1 st. viš 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir besedo. Ob praznikih povisek 20% IVA 18% Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

5. julija 1985

TRST UL. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
CEDAD Stretto Da Rubois 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZIT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Kako rešujejo Artukovičev primer

WASHINGTON — Kot v petdesetih letih, ko je tukajšnje sodišče nacističnega vojnega zločinca Artukoviča obsodilo na 7,5 let zapora, tako se tudi ob sedanjih zahtevi po izročitvi zločinca Jugoslaviji, vodi sodna burka. Razlika je samo v tem, da so pred tolikimi leti kot akterji v njej sodelovali ameriški sodniki, ki Artukoviča niso hoteli izročiti »v komunistične roke«, češ da njegova dejanja niso »kriminálnega, ampak političnega značaja«, sedaj pa so akterji zločinčevi odvetniki. V Washingtonu so na pompozni način vložili tožbo proti pravosodnemu ministru ZDA, državnemu tajniku in proti »komunistični Jugoslaviji«, čeprav Jugoslavija v sedanjem primeru nima nobene zveze, ker je vlada ZDA tista, ki v imenu Jugoslavije od sodišča zahteva izročitev Artukoviča.

Artukovičevi odvetniki in tudi njegov sin namreč tožijo vlado ZDA in zahtevajo odškodnino v višini 10 milijonov dolarjev, ker so Artukoviča zaprli, z njim slabo ravnali in mu povzročili velike sodne stroške. Odvetniki trdijo, da je vlada ZDA s preganjanjem »bivšega ministra Nezavisne države Hrvatske pogazila državljanske pravice in ustavna določila«, da je v zapor stlačila »starega in bolnega« in da ga noče spustiti na svobodo niti proti plačilu kavicje.

Odvetniki pri tem ne povedo, da je Artukovič kot vojni zločinec nezakonito prišel v ZDA, kjer ni nikoli dobil niti političnega zatočišča in niti državljanstva, kjer je živel ilegalno in tudi danes ni uredil svojega pravnega položaja v tej državi. Njegovi odvetniki se na vse to poživajo, glavno je, da je Artukovič bil in je protikomunist.

S temi akrobacijami hoče obramba preprečiti Artukovičovo vrnitev Jugoslaviji.

Četrti World forum v Koloradu

Vrh nekdanjih mogočnejšev

NEW YORK — Kakor stari vojaki, tako se tudi bivši politični voditelji radi med seboj srečujejo, da bi obudili spomine na čase, ko so imeli v rokah vaje sveta. Tako so se v teh dneh sestali v luksuznem gorskem letoviščarskem središču Beaver Creek v zvezi ameriški državi Kolorado bivši ameriški predsednik Gerald Ford (1974-76), bivši francoski predsednik Valery Giscard d'Estaing (1974-81), bivši britanski premier James Callaghan (1976-79), bivši zahodnonemški kancler Helmut Schmidt (1974-82) in še mnogi drugi nekdanji protagonisti na svetovnem političnem prizorišču, med temi bivši ameriški državni tajnik Henry Kissinger in bivši avstralski premier Malcolm Fraser.

Sestali so se na World forumu — tako pravijo »vrhu nekdanjih mogočnejšev«, ki je letos bil že 4. po vrsti. Tri dni so se skoraj nepretrgoma zbirali v konferenčni dvorani in razpravljali na temo: »Nacionalni egoizem v času rastoče soodvisnosti«. Velik odmev pa so na srečanju imeli tudi dogodki, ki so v teh dneh bili v središču pozornosti svetovne in še zlasti ameriške javnosti. Tako so na predlog Giscard d'Estainga poslali amerškemu predsedniku Ronaldu Reaganu solidarnostno izjavo v zvezi z ugrabitvijo letalskih potnikov v Libanonu in mu izrazili odobravanje zaradi načina, s katerim je odgovoril na gusarsko dejanje. Že naslednjega dne je Reagan telefoniral v Beaver Creek in se zahvalil nekdanjim političnim voditeljem.

Sicer pa sami udeleženci World foruma niso jemali bogve kako resno svojih razprav. Callaghan je to kar naravnost povedal: »Vrednost teh srečanj,« je dejal, »je v vtisu, ki ga napravijo na nas. Dvomim, da lahko kaj posebnega pomenijo za druge.« Pred dvema letoma je na podobnem srečanju Schmidt sarkastično povedal: »Gre za nekakšno zaroto bivših svetovnih voditeljev proti sedanjim. K sreči pa nihče od nas nima oblasti, da bi karkoli ukrenil.«

S takšnimi ocenami »vrhov bivših mogočnejšev« pa se vsi ne strinjajo. Proti plačilu (okrog 5 tisoč dolarjev na glavo) se jih udeležujejo tudi mnogi poslovneži z vsega sveta. Neki finančnik iz Tajvana, ki je izvajanjem v kongresni dvorani ves čas pozorno sledil, je časnikiarjem izjavil: »Splacalo se je priti sem. Te osebnosti vedo, kako se svet vrti, in je pametno poslušati njihove nasvete ter jih po možnosti potem uporabiti.«

Tudi Jugoslovanka...



MIAMI (Florida) — Kar 80 mladenk se bo 15. julija potegovalo za naslov najlepše na svetu. Na sliki so predstavnice iz srednje Evrope, in sicer (od leve na desno) Nemka Stephanie Roth, Jugoslovanka Dinka Delić, Poljakinja Katarina Zawidzka in Avstrijka Martina Heiden. Slike so se v marini znanega turističnega kraja Miami.

Harriet Beecher Stowe

7.

Koča strica Toma



Množičen samomor kitov

SYDNEY — Množični samomor kitov ob severni obali Novega Walesa pripisujejo okvari organa za ravnotežje v živalih, ki so vodile jato. Avstralski znanstveniki so namreč v njihovem ušesu odkrili parazite. Vost je javnosti sporočil direktor storitev v naravnem parku John Whitehouse. Te iste parazite so našli tudi v črevesju.

Veterinarji ministrstva za kmetijstvo proučujejo poginule živali in bodo izvide objavili v nekaj mesecih. Sodijo, da so zaradi okvare v orientacijskem organu najstarejši samci izgubili smer, jata pa jim je slepo sledila. To so povedali očividci, ki so opazovali pojav množičnega samomora, ki v naravi pri nekaterih živalih ni tako nenavaden.

Živali so s plitvin reševali številni domačini s pomočjo škripcov, velikih platen, vrvi in vodo Reševalna akcija je pokazala, da bi se primernimi pomagali živali mogoče daljši čas zadrževati na obali, dokler ne pridobijo ravnotežja in orientacije, prav tako pa je mogoče s pomočjo potapljačev, ki so nekakšni »kavboji«, jato voditi v bolj varne vode.

□ CHIETI — Violinistu 85-letnemu Francescu Navigliu in njegovi nekdanji dijakini 31-letni Marii Pij Lalli se ni izpolnila želja, da bi se vzela. Poroka sta preprečili ženini sestre, ki sta v tem smislu vložili zahtevo na državnem pravnem sodišču. Včeraj je prišlo na občino sporočilo, da matičar poroke ne sme opraviti.

□ ENNA — Samomor dveh nesrečnih ljubimcev. Tako je mogoče razložiti nesrečno dejanje 27-letne Marie Bianca Imprescia, žene in matere treh otrok, in univerzitetnega dijaka 23-letnega Pasquale D'Ursa. Njuni trupli so našli v bližnji okolici. D'Ursa je umrl zaradi petih strel, ki jih je izstrelila ženska, sebi pa je nesrečna ljubimka zadnji strel spustila v sence.

Kakšen je položaj sredstev množičnega obveščanja?

Izraelski radio za šuite

TEL AVIV — Odnosi med izraelskimi oblastmi in domačimi sredstvi množičnega obveščanja niso nikdar bili idilični. Ko je državljanska vojna v Libanonu bila na višku, je takratni obrambni minister Sharon označil tisk kot »strup« in novinarje kot »zastrupljevalce«, ker mu njihovo poročanje o dogodkih v sosedni državi ni bilo pogodu. Z druge strani so časnikarji pred dnevi kritizirali Peresovo vlado, češ da je premalo tenkočutna do Američanov in da še zlasti v prvih dneh tragedije talcev na letalu TWA ni nastopila nasproti šuitom tako kot bi morala.

Izraelski politiki so domačemu tisku že večkrat očitali defetizem v obravnavanju domovinske stvarnosti, zdaj pa, ko Izrael doživlja težko gospodarsko krizo, so izkoristili priložnost za čelen napad: vlada in parlament sta začela finančno in tudi drugače utesnjevati delo časopisnih uredništev in radijskih ter televizijskih postaj. Državni televiziji so informacijsko službo za polovico okrnili, časopisje je pričelo sopihati zaradi osipa v dohodkih od reklamnih oglasov, več periodičnih publikacij je prenehalo izhajati in v stiski se je znašel celo priljubljeni popoldanski dnevnik Maariv (300.000 izvodov na dan), ki mu v bilanci zeva hud primanjkljaj.

Največ prahu pa je dvignil primer vojaške radijske postaje Galei Zahal, kateri je načelnik glavnega štaba vojske Levy ukazal ukiniti vse informativne oddaje, češ da to narekuje nujna po skrčenju državnobrambenega proračuna. Radio Galei Zahal se je zadnja leta dokopal do dokajšnje avtonomije in število poslušalcev se je močno povečalo. Opazovalci zaradi tega domnevajo, da vsej ofenzivni oblasti proti tisku in radio-televiziji niso botrovali gospodarski, ampak izrazito politični dejavniki. To naj bi potrjevala tudi okoliščina, da letni izdatki radija Galei Zahal (150.000 dolarjev) prav malenkostno vplivajo na vojaški proračun (3 milijarde dolarjev).

Drugo znamenje, da je napad na sredstva javnega obveščanja politične narave, pa je nova radijska postaja Glas juga, ki jo posluša šuitsko prebivalstvo južnega Libanona. Izraelci skušajo s to postajo šuitom olepšati podobo Izraela in zgledati pot tvornemu dialogu. Radio, ki so ga pomagali odpreti celo nekateri šuiti, oddaja 12 ur dnevno arabsko in lahko glasbo, poročila in komentarje. Posebna pozornost gre specifičnim problemom šuitov, njihove kulture in vere, katerima komentatorji priznavajo »vrednoti strpnosti in želje po miru« v nasprotju z »žolčno protizraelsko propagando Sircev in Irancev«. Pri snovanju oddaj sodelujejo tudi psihologi: da bi zajezili samomorilске akcije šuitov, ki stremijo za pokoli, jim dopovedujejo, da muslimanska vera samomor prepoveduje.

V južnem Libanonu ima vsaka skupnost svoj radio: druzi imajo Glas gor, kristjani Glas Libanona, falangisti Radio Svobodni Libanon, palestinci pa Glas Palestine. Le šuiti (250.000 duš) ga nimajo in vrzel jim je zapolnil Izrael.

DRAGO GAŠPERLIN